

SEASONS



**WE ARE
#SAFETY DESIGNER**

PANORAMICA

→ ÜBERSICHT

STRATO DI BASE / UNTERSTE LAGE

ABBIGLIAMENTO INTIMO UNTERWÄSCHE

BODY WARMER* BODY WARMER*



5BOBT*
p. 417



5BOBP*
p. 417

T-SHIRT T-SHIRT

TRIP



5TRIW/5TRIG
5TRIN/5TRIB
p. 416

HIKE



5HIKW/5HIKG
5HIKN/5HIKB
p. 415

SAFARI



5SAFW/5SAFG/
5SAFN/5SAFB
p. 414

STRATO INTERMEDIO / ZWISCHENLAGE

GIACCHE JACKEN

SOFTSHELL SOFTSHELL	SHIKIMI*	SOBA	YANG II	YANG 2/1	VIGILE	ANTILOPE	
	5SHI010* p. 328	5SOB350*/5SOB01 5SOB120 p. 329	5YANS20/5YANS10 5YANS30 p. 330	5YAND/5YANG p. 331	5VIG010 p. 332	5ANT010 p. 334	
			NEW				
	SOFTSHELL SOFTSHELL	YUKI II	SEAL	BANJO	POLAIRE	ANGARA	
5YKY310/5YKY010 5YKY320 p. 335		5SEA120 p. 336	5BAN010 p. 337	5VPOG/5VPOB 5VPON p. 338	5VANB/5VANN 5VANG/5VANR/5VANV p. 339		
PILE FLEECE	KOALA	MIKAN	KIJI	BORA	RAKOUN		
	5KOA310/5KOA120 p. 340	5MIK350/5MIK120 p. 342	5KIJ01/5KIJ150 5KIJ550 p. 343	5BORM/5BORG* p. 346	5RAK150 p. 345		

PANORAMICA




→ ÜBERSICHT

STRATO INTERMEDIO / ZWISCHENLAGE

GIACCHE JACKEN

TERMICO THERMO-EFFEKT	HIPPO	SUMI	SOFTSHELL LEGGERI LEICHTES SOFTSHELL	FROGGY*	HOTARU	PYTHON*	
							% RECYCLED
	5HIP350	5SUM010/5SUM120		5FRO120*/5FRO150*	5HOT010	5PYT120*	
	p. 347	p. 348		p. 354	p. 351	p. 353	

PULLOVER PULLOVER

PILE FLEECE	POLAIRE	ANGARA	SWEAT SWEATSHIRT	HATO	ORCKA
					
	5PPON/5PPOB	5PANN		5HAT550	5ORC550/5ORC150
	p. 358	p. 359		p. 362	p. 361

GILETS BODYWARMER

SOFTSHELL SOFTSHELL	YANG REFLECT	PILE FLEECE	POLAIRE	RIPSTOP RIPSTOP	RIPSTOP	RIPSTOP	AZUKI
							
	5YAGB		5GPOB		5GRIP/5GRIS	5GMRB	5AZU450
	p. 364		p. 365		p. 366	p. 367	p. 368

TERMICO THERMO-EFFEKT	CHOUKA	ALBATROS	POLENA	CARISTE	KABA	TATAKI
						
	5GCHB	5ALBW	5POLN/5POLB 5POLV	5CARN	5KAA05/5KAA12	5STAT010/5STAT040
	p. 370	p. 371	p. 372	p. 373	p. 374	p. 375

NEW

BRASERO	KUMA
	
5BRA010	5KVG Y
p. 377	p. 378



PANORAMICA






→ ÜBERSICHT

STRATO ESTERNO / AUSSERE LAGE

GIUBBOTTI BOMBERS

	RIPSTOP 2/1	GOMA	CHOUKA SLEEVE	YAKI	POLENA	ZEFLY	
RIPSTOP RIPSTOP			TERMICO THERMO-EFFEKT				
	5BMRB/5BMRI 5BMRN p. 380	5GOM450 p. 381		5GCSB p. 382	5YAK010 p. 384	5PSLB/5PSLV p. 383	5ZFY010/5ZFY120 p. 386

PARKA PARKAS

	HIBARI	TAMIA	YANG WINTER	RIPSTOP	YUZU	
SOFT SHELL SOFTSHELL				RIPSTOP RIPSTOP		
	5HIB01 p. 390	5TAM010/5TAM310 p. 391	5YAW00 p. 392		5RIPN/5RIPB/5RIPR* p. 393	5YUZ310/5YUZ450 p. 395

	PANDA	SECURITE	TAPIR	CAMELLO*	
TERMICO THERMO-EFFEKT				ANTIPIOGGIA REGENPARKA	
	5PDA01/5PDA120 p. 396	5SEC010 p. 397	5TPR010 p. 398		5CAM350* p. 411

PARKA MULTISTRATO MEHRSCICHTIGE PARKAS

	RIPSTOP 4/1	WANI 3/1	ISA 3/1	BODYGUARD II	
RIPSTOP RIPSTOP			TERMICO THERMO-EFFEKT		
	5RIBB p. 400	5WAN01 p. 402		5ISAB p. 404	5BODN p. 408

PANORAMICA

→ ÜBERSICHT

FREDDO INTENSO / EXTREME KÄLTE

MARMOTTE	BEAVER	BEAVER	BEAVER	BEAVER
				
SMAR010 p. 420	MO57630 p. 122	MO57640 p. 422	MO57650 p. 423	MO57620 p. 424

ANTIPIOGGIA / REGENKLEIDUNG

SPALMATURA IN POLIURETANO POLYURETHAN-BESCHICHTUNG	PU SET	SPALMATURA IN PVC GEMISCHTE PU-PVC-BESCHICHTUNG	PU/PVC SET	SPALMATURA IN PVC PVC-BESCHICHTUNG	PVC COAT	PLUVIO	RAINET COAT
							
	MO50800/MO50810* MO50820 p. 426		MO50900/MO50920 p. 427		MO50605/MO50615 MO50625 p. 428	5PLS120/5PLS080 5PLS060 p. 429	5RAC120 p. 432
SPALMATURA IN PVC PVC-BESCHICHTUNG	RAINET	SPALMATURA DOPPIA IN PVC DOPPELLE-PVC-BESCHICHTUNG	PVC SET	PVC COAT	PVC PARKA		
							
	5RAI12/5RAI08 p. 431		MO50200/MO50210 p. 433	MO50305/MO50315 p. 434	MO50400 p. 435		

ACCESSORI / ZUBEHÖR

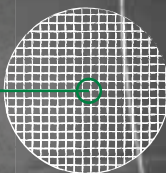
					
MO5COVER MO5COVER p. 438	MO5BALN* MO5BALB p. 438	MO57150* MO57151 p. 438	MO5COVAN p. 439	5COVX p. 439	MO57140 MO57141 p. 439

CREATED FOR SECURITY, COMFORT & DESIGN

Impermeabile.
wasserundurchlässig



RI PSTOP
/ RI PSTOP



Resistente
- Beständig



Alta visibilità
/ Hohe Sichtbarkeit



dorso rialzato
/ Nierenschutz



Zona di stretch
/ Stretchbereich



« La preoccupazione dell'uomo e del suo destino devono sempre costituire l'interesse principale di tutti gli sforzi tecnici »
„Der Mensch und seine Sicherheit müssen bei jedem technologischen Abenteuer oberste Priorität haben“

Albert Einstein



Protezione termica
/ *Thermischer Schutz*



Armatura a micro-RI PSTOP
/ *RI PSTOP-Bindung*

TRAPUNTATURA tecnologia eco-friendly
/ *WATTIERUNG umweltfreundliche Technologie*

FODERA: taffeta
/ *Futter: Taft*



esterno
/ *Äußere Lage*

membrana
/ *Membran*

FODERA Micromink
/ *Micromink-Futter*



**WE ARE
SAFETY DESIGNER**

Padronanza della forma, scelta dei materiali, realizzazione di test (in laboratorio e sul campo): i nostri impegni per garantire una risposta adeguata ai problemi legati alle diverse professioni.

Entwicklung der Form, Auswahl der Materialien, Durchführung von Tests (im Labor und in der Praxis): Mit unserem Engagement möchten wir bedarfsgerechte Lösungen für die Probleme verschiedenster Berufe finden.

TESSILI / TEXTILIEN



LE FIBRE / FASERN

Per essere tessile, un materiale deve consentire in particolare la realizzazione di filati.

Le fibre tessili di cui si compongono gli indumenti delle linee **Coverguard®** si suddividono in due categorie:

1 - Le Fibre Naturali d'origine vegetale, come il **Cotone**.

2 - Le Fibre Sintetiche create chimicamente, come il **Poliestere**, il **Poliammide**, l'**Acrilico** o l'**Elastan**.

Man spricht von einem Textilgewebe, wenn für die Herstellung Garn verwendet wird.

Die für die Kleidung des Sortiments Coverguard® verwendeten Textilfasern können in zwei Kategorien unterteilt werden:

1 - **Natürliche Fasern** pflanzlichen Ursprungs, wie z. B. Baumwolle.

2 - **Kunstfasern** bzw. chemisch hergestellte Nichtzellulose-Polymere, wie Polyester, Polyamid, Acryl oder Elasthan



COTONE / BAUMWOLLE

VANTAGGI

- + Morbido
- + Molto assorbente
- + Lavabile ad alte temperature
- + Comodo
- + Allontana l'elettricità statica

SVANTAGGI

- Conservazione media del calore
- Scarsa resistenza all'abrasione
- Si sgualcisce

VORTEILE

- + *Weich*
- + *Stark absorbierend*
- + *Bei hohen Temperaturen waschbar*
- + *Hoher Tragekomfort*
- + *Lädt sich nicht statisch auf*

NACHTEILE

- *Hält nur mäßig warm*
- *Niedrige Abriebfestigkeit*
- *Kritterempfindlich*



POLIESTERE / POLYESTER

VANTAGGI

- + Si sgualcisce poco / Manutenzione facile
- + Asciugatura rapida
- + Buona stabilità dimensionale
- + Elevata resistenza all'abrasione
- + Buona libertà di movimento

SVANTAGGI

- Ruvido al tatto
- Trattiene l'unto
- Assorbe poco l'umidità

VORTEILE

- + *Kritterarm / pflegeleicht*
- + *Schnell trocknend*
- + *Hohe Formbeständigkeit*
- + *Hohe Abriebfestigkeit*
- + *Hohe Elastizität*

NACHTEILE

- *Rauhe Oberfläche*
- *Bindet Öl*
- *Absorbiert wenig Feuchtigkeit*



I TESSUTI / GEWEBE



ORDITO E TRAMA WIRKWARE

OXFORD / OXFORD-GEWEBE

- Tessuto caratterizzato da un intreccio a quadri, che si ottiene mediante i fili di ordito e trama doppi.
- *Gewebe in strukturierter Piqué-Optik, die durch gedoppelte Kett- und Schußfäden erzielt wird.*



TAFFETÀ / TAFT

- Tessuto (ottenuto dall'armatura a tela) uniforme e liscio su entrambi i lati. Spesso, la superficie è lucida.
- *Unifarbenes Gewebe (aus Leinwandbindung), das auf beiden Seiten glatt ist. Oft schimmert die Oberfläche.*



SAIA / KÖPER

- La saia è un'armatura caratterizzata da motivi diagonali. Ha un diritto e un rovescio diversi. È più morbida rispetto alla tela, inoltre è molto resistente all'usura.
- *Die Köperbindung hat einen Diagonaleffekt. Sie hat eine rechte und eine linke Seite. Sie ist weicher als Leinwandbindung und abriebfest.*



TRAPUNTATURA / WATTIERUNG

- Trapuntatura in panno morbido (imbottitura) fra due materiali. Si può decorare con motivi a rilievo in fase di assemblaggio (per es.: quadrati o righe).
- *Wattierung (Füllung) zwischen 2 Geweben. Sie kann beim Zusammenfügen reliefartig strukturiert werden (z.B. in Quadraten oder Linien).*



RIPSTOP / RIPSTOP

- Tessuto (ottenuto dall'armatura a tela) rinforzato con una fibra complementare che conferisce la tipica struttura a scacchiera e consente di evitare gli strappi.
- *Mit zusätzlicher Faser verstärktes Gewebe (aus Leinwandbindung), das dadurch seine Schachbrettstruktur und somit seine Reißfestigkeit erhält.*



VARIANTE / VARIANTE

RIPSTOP 3D / 3D-RIPSTOP



TESSILI / TEXTILIEN



MAGLIA MASCHENWARE

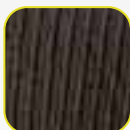
JERSEY / JERSEY

- Maglia leggera e morbida. Le due facce di questo tessuto hanno un aspetto diverso. Si usa per realizzare magliette e polo.
- *Leichte und weiche Maschenware. Die beiden Seiten des Gewebes sehen unterschiedlich aus. Es wird für die Herstellung von T-Shirts und Polohemden benutzt*



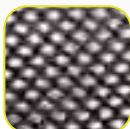
COSTE / RIPPENSTRICK

- Tessuto estensibile, composto da maglie in dritto e rovescio alternate. Si ottiene così un effetto a righe più meno distanziate.
- *Dehnbares Gewebe aus abwechselnd rechten und linken Maschen und mehr oder weniger breiten Rippen.*



MAGLIA / NETZGEWEBE

- Tipo di tessuto caratterizzato da una struttura ampia, a forma di rete, con spazi vuoti fra i fili, per una migliore traspirabilità.
- *Ein Gewebe, das sich durch sein offenes, netzartiges Aussehen, Zwischenräume zwischen den Fäden und somit eine verbesserte Atmungsaktivität auszeichnet.*



FELPA / MOLTON

- Tessuto morbido e caldo. Si ottiene con una base in jersey, che viene spazzolata all'interno per ottenere il tipico aspetto soffice.
- *Warmes und weiches Gewebe. Es basiert auf einer Jersey-Struktur und ist innen gebürstet, um ihm ein flauschiges Aussehen zu verleihen.*



PILE / FLEECE

- Maglia spazzolata realizzata con fibre tessili sintetiche, è isolante, resistente e "idrorepellente". Ha proprietà simili a quelle della lana, ma è più leggero.
- *Aufgeraute Maschenware aus synthetischen Textilfasern mit isolierenden, robusten und wasserabweisenden Eigenschaften. Man schreibt ihr teilweise die gleichen Eigenschaften wie Wolle zu, nur dass sie leichter ist.*



VARIANTI / VARIANTEN

SHERPA / SHERPA

- Pelliccia sintetica di pecora / Künstliches Schaffell.



MICROMINK / MIKROMINK

- Pile a pelo lungo. / Langhaariges Vlies.



SPALMATURA / BESCHICHTUNG



CHE COS'È LA SPALMATURA?

La spalmatura è un processo che prevede l'**applicazione di un rivestimento** (materiale plastico) sulla superficie di un tessuto, al fine di conferirgli caratteristiche che altrimenti non avrebbe.

- Si parla di **strato di spalmatura**
- Serve come **barriera**

Caratteristiche:

- Fissa le fibre: aumenta la resistenza all'abrasione e all'usura
- Conferisce idrorepellenza, impermeabilità
- Protezione contro le intemperie
- Isolamento termico: caldo o freddo

Tipi di spalmatura:

- PVC: + Morbidezza, resistenza ai raggi UV, / - Effetto più plastico
- PU: + Buona resistenza alla trazione e allo strappo / - Più costosa

WORUM HANDELT ES SICH BEI DER BESCHICHTUNG?

Die Beschichtung ist ein **Auftragsverfahren**, bei dem ein Material (Kunststoff) auf der Oberfläche eines Gewebes aufgetragen wird, um ihm Eigenschaften zu verleihen, die es von Natur aus nicht hat.

- Man spricht von einer **Beschichtungslage**
- Sie hat eine **Barriere-Funktion**

Eigenschaften:

- Sie fixiert die Fasern: höhere Abriebfestigkeit und Alterungsbeständigkeit
- Macht das Gewebe wasserabweisend, wasserdicht usw.
- Schützt vor schlechter Witterung
- Thermische Isolierung vor Hitze oder Kälte

Beschichtungstypen:

- PVC: + Flexibel, UV-beständig / - Erhöhter Kunststoffefferkt
- PU: + Hohe Zug- und Reißfestigkeit / - Aufwendiger



NON CONFONDERE CON LA MEMBRANA!

La membrana è un **complesso laminato** che si ottiene assemblando una pellicola e un tessuto con un processo di adesione (termica). È **impermeabile e traspirante**, infatti lascia passare l'acqua sotto forma di vapore, ma non lascia entrare le gocce.

NICHT ZU VERWECHSELN MIT EINER MEMBRAN!

Eine Membran ist eine **laminierte Materialschicht**, bei der eine Folie und ein Gewebe durch (thermische) Haftung zusammengefügt werden. Sie ist **wasserdicht und atmungsaktiv**. Sie lässt Wasser nur in Form von Dampf hindurch und weist Tropfen ab.



GAMMA / SORTIMENT

SORONA®

SORONA®, UNA SCELTA ALTERNATIVA AL PIUMINO SORONA®, EINE GUTE ALTERNATIVE ZU DAUNEN

DuPont™ Sorona® è un prodotto innovativo, costituito in parte da fibre di poliestere ricavate da materiali rinnovabili.

Questa tecnologia si sceglie per creare prodotti isolanti, efficienti e durevoli.

DuPont™ Sorona® ist ein innovatives Produkt, das teilweise aus Polyesterfasern aus nachwachsenden Rohstoffen besteht.

Diese Technologie wird zur Herstellung leistungsstarker und langlebiger isolierender Produkte verwendet.



Migliore conservazione del calore in atmosfera sia asciutta sia umida

Bessere Wärmeerhaltung in trockener und feuchter Umgebung:

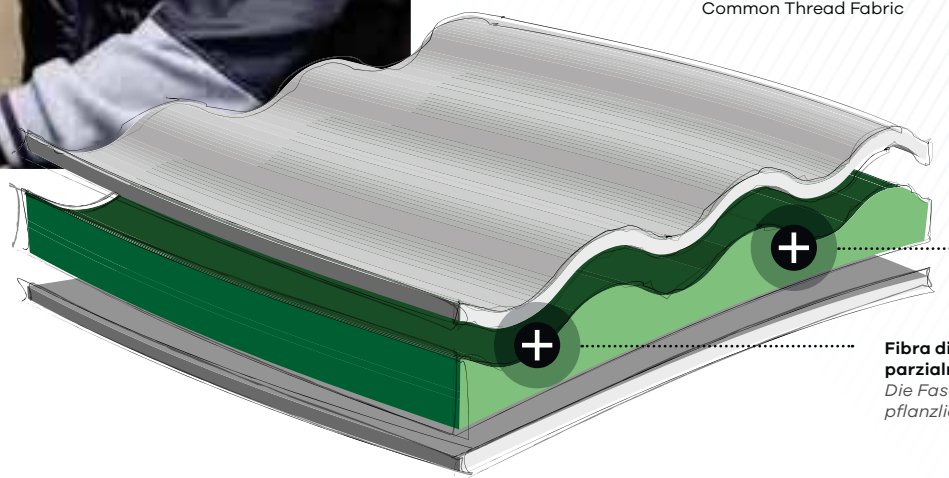
- +7% di ottimizzazione del rapporto peso/calore
- Traspirante
- Isolante
- eine Optimierung des Verhältnisses von Gewicht zu Wärme von 7%
- Atmungsaktiv
- Isolierend



Vantaggi ambientali

Nutzen für die Umwelt

- Ricavato in parte da materie vegetali
- Riduce il proprio impatto sull'ambiente: programma di certificazione Sorona® Common Thread Fabric
- Zum Teil aus pflanzlichem Material
- Reduziert die Umweltauswirkungen: Zertifizierungsprogramm Sorona® Common Thread Fabric



Più leggero, più caldo
Leichter, wärmer

Fibra di origine parzialmente vegetale
Die Faser ist zum Teil pflanzlichen Ursprungs



Migliore riempimento: +36%

Stärkere Wattierung: +36%

- Serve meno materiale per procurare lo stesso calore
- Mantiene il proprio volume, lavaggio dopo lavaggio
- Migliore tasso di compressione: +8%
- Maggiore morbidezza per una migliore libertà di movimento
- Weniger Material bei gleich hohem Kälteschutz
- Verliert durch Waschen nicht an Volumen
- Bessere Verdichtungsrate: +8%
- Mehr Bewegungsfreiheit



TESSILI / TEXTILIEN



SOFTSHELL / SOFTSHELL

Una Softshell serve per creare **equilibrio fra traspirabilità e impermeabilità** in presenza di intemperie leggere.

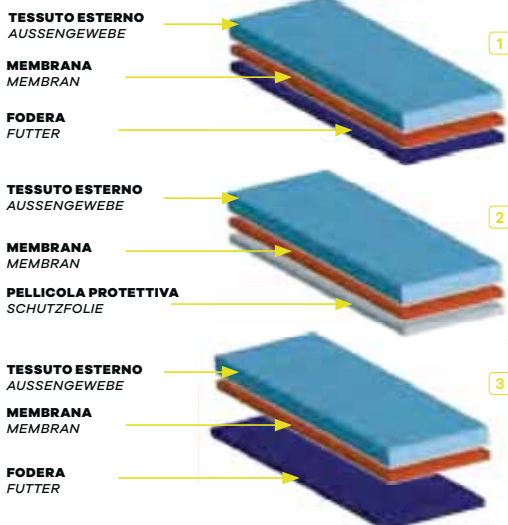
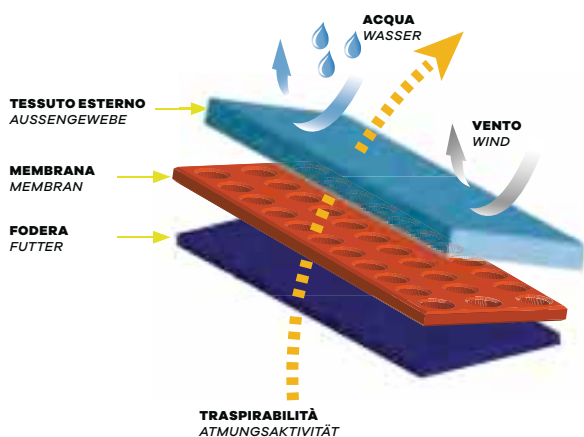
3 tipi di Softshell:

- 1 3 strati: 1 strato esterno + 1 membrana laminata impermeabile e traspirante + 1 strato interno laminato in pile, per il calore
Per es.: Ambienti freddi
- 2 2,5 strati: 1 strato esterno + 1 membrana impermeabile e traspirante laminata + 1 pellicola protettiva della membrana
Per es.: Ambiente caldo/mezza stagione
- 3 2 strati: 1 strato esterno + 1 membrana impermeabile e traspirante laminata + 1 fodera sospesa per il comfort (mesh)
Per es.: Ambiente caldo/mezza stagione

Eine Softshelljacke soll bei schlechtem Wetter das **Gleichgewicht zwischen Atmungsaktivität und Wasserdichtigkeit** herstellen.

3 Arten von Softshell:

- 1 3 Lagen: 1 Außenlage + 1 wasserundurchlässige und atmungsaktive, laminierte Membran + 1 Innenlage mit Fleece zum Warmhalten, z.B. kalte Umgebung
- 2 2,5 Lagen: 1 Außenlage + 1 wasserundurchlässige, atmungsaktive laminierte Membran + 1 Schutzfolie auf der Membran, z.B.: warme Umgebung / Zwischenaison
- 3 2 Lagen: 1 Außenlage + 1 wasserundurchlässige und atmungsaktive, laminierte Membran + 1 hängendes Futter für erhöhten Tragekomfort (Mesh), z.B. warme Umgebung / Zwischenaison



CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE / PFLEGEHINWEISE

La maggior parte dei prodotti Coverguard® sono compatibili con il lavaggio domestico. Riportiamo qui alcune regole da seguire per prolungare la durata dei prodotti:



- Seguire le istruzioni di lavaggio riportate sull'etichetta
- Chiudere le lampo, le chiusure a strappo e i bottini prima di mettere in lavatrice (si evita così l'usura precoce)
- Non utilizzare detersivi contenenti agenti candeggianti
- Evitare gli ammorbidenti sui prodotti tecnici (potrebbero alterare le proprietà del tessuto: idrorepellenza, la traspirabilità)
- Evitare l'asciugatrice (può provocare restringimento e usura precoce)

Die Produkte von Coverguard® sind fast alle **waschmaschinenfest**. Hier einige Regeln, mit denen Sie die Haltbarkeit Ihrer Produkte verlängern können.



- Befolgen Sie die Waschanweisungen auf dem Etikett
- Reißverschlüsse, Klettverschlüsse und Knöpfe vor dem Waschen schließen (verhindert vorzeitige Abnutzung)
- Kein Waschmittel mit Bleichmittel verwenden
- Technische Produkte nicht mit Weichspüler waschen (kann die Gewebeeigenschaften, wie zum Beispiel wasserabweisende Eigenschaften oder Atmungsaktivität, beeinträchtigen)
- Möglichst nicht im Wäschetrockner trocknen (kann eingehen oder sich vorzeitig abnutzen)



Questo simbolo indica che l'indumento può essere trattato in lavanderia industriale.
Dieses Symbol steht für die Pflegeverträglichkeit in industriellen Wäschereien.

SISTEMA A 3 STRATI

3-LAGEN-SYSTEM

Il sistema a strati o "layering" è una tecnica che prevede la sovrapposizione di più strati di indumenti. Ogni strato deve consentire di espellere il sudore verso lo strato successivo o verso l'esterno.

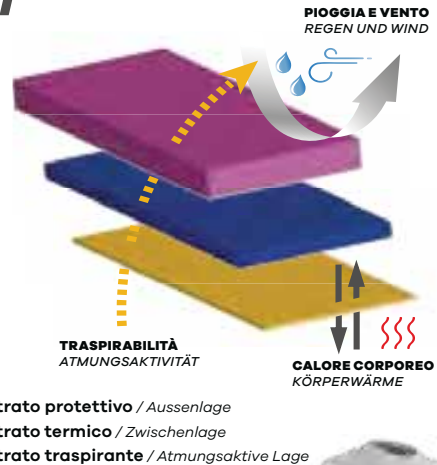
1 2 3: Vestirsi è semplice come fare due più due:

- 1 per restare asciutti
- 2 per restare al caldo
- 3 per proteggersi dagli elementi esterni

Das Lagen- oder Layering-System ist eine Technik, die die Überlagerung mehrerer Kleiderschichten bezeichnet. Jede Schicht muss die Transpiration zur nächsten Schicht bzw. nach außen ableiten können.

1 2 3: Sich anziehen, ist genauso leicht, wie auf Drei zählen:

- 1 um trocken zu bleiben
- 2 um warm zu haben
- 3 um sich vor äußeren Einwirkungen zu schützen



STRATO DI BASE: CONTATTO DIRETTO CON LA PELLE

UNTERSTE LAGE: DIREKTER KONTAKT MIT DER HAUT

Scopo: Mantenere asciutta la pelle. Un buono strato di base deve:

- assorbire l'umidità
- espellere il sudore velocemente
- asciugarsi rapidamente

I prodotti:

Indumenti intimi / T-shirts

Zweck: Die Haut trocken halten.

Die unterste Lage hat die Aufgabe:

- Feuchtigkeit zu absorbieren
- die Transpiration schnell abzuleiten
- schnell zu trocknen

Produkte:

Unterbekleidung / T-Shirts



STRATO INTERMEDIO: STRATO ISOLANTE E TERMICO

ZWISCHENLAGE: ISOLIERENDE UND WÄRMENDE SCHICHT



Scopo: Tenere il corpo al caldo. Un buono strato intermedio deve:

- tenere caldo
- trasferire l'umidità
- asciugarsi rapidamente
- conservare le sue proprietà anche se è umido

VANTAGGI:

- Possibilità di sovrapporre più strati intermedi
- Lo strato 2 in inverno può diventare lo strato esterno in estate

I prodotti:

Felpa / Pile / Softshell / Giacche trapuntate leggere / Gilet

Zweck: Den Körper warm halten.

Eine gute Zwischenlage muss:

- warm halten
- die Feuchtigkeit weiter leiten
- schnell trocknen
- ihre Eigenschaften auch in nassem Zustand beibehalten

VORTEILE:

- Es besteht die Möglichkeit, mehrere Zwischenlagen einzusetzen
- Die zweite Lage im Winter kann im Sommer die äußere Lage werden

Produkte:

Molton / Softshell / Leichte Steppjacken / Westen

STRATO ESTERNO: SCHERMATURA VERSO L'ESTERNO

ÄUSSERE LAGE: SCHUTZ NACH AUSSEN

Scopo: Proteggere contro le intemperie. Un buono strato esterno deve:

- fare uscire l'umidità interna: traspirante
- essere impermeabile
- essere frangivento

I prodotti:

Giubbotti / Parka / Impermeabili

Zweck: Vor schlechtem Wetter schützen

Eine gute äußere Lage muss:

- die Feuchtigkeit von innen nach außen ableiten: Atmungsaktivität
- wasserundurchlässig sein
- winddicht sein

Produkte:

Blousons / Parkas / Regenkleidung



+ VANTAGGI / VORTEILE

LOOK

Combinazioni di materiali/colori
Kombination von Materialien/ Farben

TERMICO

THERMO-EFFEKT

ADATTABILE

ANPASSBAR

Secondo l'ambiente e il lavoro da eseguire

an die Umgebung und den Grad der Anstrengung

COMODITÀ

TRAGEKOMFORT



NORME / NORMEN

EN ISO 13688

INDUMENTI DI PROTEZIONE: REQUISITI GENERALI

SCHUTZKLEIDUNG: ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN

Questa norma consente di soddisfare i requisiti essenziali del regolamento:

- Ergonomia
- Il comfort
- La sicurezza
- La compatibilità degli indumenti con altri dispositivi o accessori indossati insieme
- La durevolezza, l'invecchiamento
- Le marcature et la nota informativa
- Indicazione della taglia dell'utente

Non applicabile singolarmente: da considerare solo in concomitanza con altre norme.

Non consente di qualificare la protezione.

Mit dieser Norm werden die wesentlichen gesetzlichen Anforderungen erfüllt:

- Ergonomie
- Komfort
- Sicherheit
- Kombinationsfähigkeit mit anderen Ausrüstungen oder Ensembles
- Haltbarkeit, Alterungsfähigkeit
- Kennzeichnung und Informationshinweise
- Angabe der Größe des Trägers

Sie kann nicht alleine herangezogen werden, sondern nur in Verbindung mit anderen Normen.

Sie ermöglicht keine Einstufung des Schutzgrades.



EN 14404 + A1

SULLA PROTEZIONE DELLE GINOCCHIA

KNIESCHUTZ

Questa norma specifica i requisiti relativi alla protezione delle ginocchia. Descrive i metodi di prova e definisce i livelli di prestazione. La posizione in ginocchio può causare dolori e/o lesioni; **le ginocchiere servono a proteggere le ginocchia dell'utente, offrendogli il comfort di cui necessita** per la sua attività. Devono inoltre permettere la ripartizione della forza.

4 tipi di protezioni:

- **Tipo 1:** protezioni per le ginocchia separate da altri indumenti e fissate attorno alla gamba
- **Tipo 2:** schiuma inserita nelle apposite tasche sulle gambe del pantalone (o inserto fisso)
- **Tipo 3:** dispositivi non fissati al corpo ma applicati nel momento in cui l'utente compie spostamenti (per il singolo ginocchio o unico per entrambe le ginocchia)
- **Tipo 4:** dispositivo con funzioni supplementari, come sostegni e ginocchiatoi

3 livelli di protezione:

- **Livello 0:** pavimenti piatti; nessuna resistenza alla penetrazione richiesta
- **Livello 1:** pavimenti piatti; resistenza alla penetrazione richiesta almeno 100N
- **Livello 2:** condizioni difficili; resistenza alla penetrazione richiesta almeno 250N

*In dieser Norm werden die Anforderungen an den Schutz der Knie spezifiziert. Sie beschreibt die Prüfverfahren und legt die Leistungsstufen fest. Die kniende Haltung kann zu Schmerzen und/oder Verletzungen führen; **Knieschoner dienen dazu, die Knie des Benutzers zu schützen und bei seiner Tätigkeit für den nötigen Komfort zu sorgen.** Sie ermöglichen darüber hinaus die Verteilung der Kräfte.*

4 Schutzklassen:

- **Klasse 1:** Knieschutz, der unabhängig von der sonstigen Kleidung ist, und am Bein angebracht wird.
- **Klasse 2:** Schaumstoff, der in die Kniepolstertaschen der Hosen eingeschoben wird (oder fest darin sitzt).
- **Klasse 3:** Nicht fest am Körper angebrachter Knieschutz, der entsprechend platziert wird, während sich der Benutzer bewegt (Er kann für jedes Knie einzeln oder für beide Knie gleichzeitig angeboten werden).
- **Klasse 4:** Vorrichtung mit zusätzlichen Funktionen, z.B. ein Stützrahmen, der dem Benutzer das Aufstehen oder Niederknien erleichtert.

3 Schutzstufen:

- **Schutzstufe 0:** Flache Oberfläche – kein Schutz gegen eindringende Gegenstände erforderlich
- **Schutzstufe 1:** Flache Oberfläche – Schutz gegen eindringende Gegenstände mit einer Kraft von mindestens 100N erforderlich
- **Schutzstufe 2:** Schwierige Arbeitsbedingungen – Schutz gegen eindringende Gegenstände mit einer Kraft von mindestens 250N erforderliche

NORME / NORMEN



NF EN 343+A1 : 2019

PROTEZIONE CONTRO LA PIOGGIA

REGENSCHUTZ

La norma **NF EN 343+A1** specifica i requisiti e i metodi di test applicabili ai materiali e alle cuciture degli indumenti di protezione contro le **intemperie**, come le precipitazioni in forma di **pioggia** o **neve**, la **nebbia** e l'**umidità del suolo**.

La norma distingue due caratteristiche fondamentali:

X

La resistenza alla penetrazione dell'acqua o impermeabilità, misurata anche sulle cuciture. Più la classe è elevata (da 1 a 4), più l'indumento è impermeabile;

Y

La resistenza al vapore acqueo o traspirabilità, che consente di valutare la permeabilità di un tessuto al vapore acqueo, ossia la sua capacità di espellere i vapori di traspirazione. Più la classe è elevata (da 1 a 4), più l'indumento è resistente.

R

Indumento preconfezionato controllato con simulatore di pioggia La R sarà sostituita dalla X se l'indumento non è stato sottoposto al test

La versione precedente della norma NF EN 343: 2007 Prevedeva livelli di classe da 1 a 3

In der Norm **NF EN 343+A1** sind die Anforderungen und Prüfverfahren für Materialien und Nähte von Schutzkleidung gegen den Einfluss von schlechtem Wetter, wie z.B. Niederschlag in Form von **Regen** oder **Schnee, Nebel** und **Bodenfeuchtigkeit** festgelegt.

In der Norm werden zwei wesentliche Merkmale unterschieden:

X

Die Beständigkeit gegen Eindringen von Wasser oder Dichtheit, die auch an den Nähten gemessen wird. Je höher die Klasse (1 bis 4), um so undurchlässiger ist die Bekleidung.

Y

Die Wasserdampfdurchlässigkeit oder Atmungsaktivität zur Bewertung der Durchlässigkeit eines Gewebes für Wasserdampf, d.h. seiner Fähigkeit, den Schweiß abzuleiten. Je höher die Klasse (1 bis 4), um so undurchlässiger ist die Bekleidung.

R

Im Regensimulator geprüfte Konfektionskleidung R wird durch x ersetzt, wenn die Kleidung nicht getestet wurde

In der alten Fassung der Norm NF EN 343: 2007 gab es die Klassen 1 bis 3.



NORME / NORMEN



NF EN 14058 : 2017

PROTEZIONE IN AMBIENTE MODERATAMENTE FREDDO SCHUTZ IN KALTER UMGEBUNG

La norma **NF EN 14058** specifica i requisiti e i metodi di test relativi alle performance degli indumenti di protezione negli ambienti moderatamente freddi. Si definisce ambiente moderatamente freddo un ambiente in cui si presentino condizioni di umidità e di vento, in concomitanza con una temperatura dell'aria di -5 °C e oltre.

La norma EN 14058 Prende in considerazione più tipi di indici di performance:



A: Classe di resistenza termica Rct:

Misurata su tutti gli strati del prodotto. Misura il potere isolante di un indumento (4 classi)

B: Classe di permeabilità all'aria (AP): misurata su tutti gli strati del prodotto (3 classi)

C: Icler, in $m^2.K/W$, dell'indumento con tutti gli indumenti standard R; obbligatorio per l'Rct di classe 4, facoltativo per le classi da 1 a 3.

WP: Resistenza alla **penetrazione dell'acqua** (facoltativo)

Die Norm **NF EN 14058** spezifiziert die Anforderungen und Prüfverfahren zu den Leistungen von Schutzkleidung in mäßig kalter Umgebung. Ein kaltes Klima zeichnet sich durch die Kombination von Feuchtigkeit und Wind bei einer Lufttemperatur von -5°C und mehr aus.

In der Norm EN 14058 werden mehrere Leistungsindikatoren berücksichtigt:

A: Wärmedurchgangswiderstand Rct: durch alle Gewebeschichten hindurch gemessen. Misst das Isoliervermögen eines Kleidungsstücks (4 Klassen)

B: Luftdurchlässigkeit (AP): durch alle Gewebeschichten hindurch gemessen (3 Klassen)

C: Icler, der Isolationswert des Kleidungsstücks in $m^2.K/W$ mit dem Standard R ist für einen Rct der Klasse 4 vorgeschrieben und für die Klassen 1 bis 3 optional.

WP: Beständigkeit gegen das Eindringen von Wasser (optional).

RESISTENZA TERMICA (M ² K/W) WÄRMEDURCHGANGSWIDERSTAND (M ² K/W)	CLASSE KLASSE
0,06 ≤ RCT < 0,12 1	1
0,12 ≤ RCT < 0,18 2	2
0,18 ≤ RCT < 0,25 3	3
0,25 ≤ RCT 4	4

PERMEABILITÀ ALL'ARIA (MM/S) LUFTDURCHLÄSSIGKEIT (MM/S)	CLASSE KLASSE
100 < AP	1
5 < AP < 100	2
AP ≤ 5	3



NORME / NORMEN



NF EN 342 : 2017

ABBIGLIAMENTO DI PROTEZIONE FREDDO INTENSO

KLEIDUNG ZUM SCHUTZ VOR KÄLTE

La norma **NF EN 342** specifica i requisiti e i metodi di collaudo per le prestazioni degli indumenti di protezione contro gli effetti degli ambienti caratterizzati da **freddo intenso a temperature inferiori a -5°C**, in presenza anche di vento e umidità.

La norma distingue tre caratteristiche fondamentali

*Die Norm NF EN 342 legt die Anforderungen an die Prüfverfahren für die Gebrauchseigenschaften von Kleidungsstücken zum Schutz gegen die Auswirkungen von sehr kalten Umgebungen mit **Temperaturen kleiner/gleich -5 °C** einschließlich Wind und Feuchtigkeit fest.*

In der Norm werden drei wesentliche Merkmale unterschieden



Y : Isolamento termico: Icler in $m^2.K/W$, del completo (3 classi)

AP: Classe di permeabilità all'aria (AP): misurata su tutti gli strati del prodotto (3 classi)

WP: Resistenza alla **penetrazione di acqua** (facoltativa)-

Y: Thermische Isolierung: Icler in $m^2.K/W$, des kompletten Bekleidungssystems (3 Klassen)

AP: Luftdurchlässigkeit (AP) durch alle Gewebeschichten des Produkts hindurch gemessen (3 Klassen)

WP: Beständigkeit gegen das Eindringen von Wasser (optional)



NORME / NORMEN



EN ISO 20471 INDUMENTI AD ALTA VISIBILITÀ HOCHSICHTBARE WARNBEKLEIDUNG

La norma **EN ISO 20471** specifica i requisiti che gli indumenti ad **Alta Visibilità** devono avere per segnalare visivamente la presenza dell'utente, soprattutto in condizioni pericolose, **sia di giorno sia di notte**.

Molti professionisti possono avere l'esigenza di indossare indumenti ad alta visibilità.

L'utilizzo di indumenti di segnalazione ai sensi della norma EN ISO 20471 è: **- obbligatorio** in funzione delle condizioni di lavoro dell'utente (per es.: nei lavori su bordo strada, nei diversi tipi di trasporto, stradale o ferroviario, o ancora su pista da aeroporto)

- fortemente raccomandato (per esempio: nei cantieri, per i carrellisti)

Il tessuto fluorescente: consente la visibilità durante il giorno, Reagisce ai raggi della luce naturale e trasforma parte della luce non visibile (UV) in luce visibile.

3 colori omologati: giallo, arancione e rosso, per creare un contrasto con l'ambiente naturale

Il materiale retroriflettente: consente la visibilità nella notte. rimanda il massimo della luce verso la fonte (fari dei veicoli)

La norma distingue **3 classi (X)**:

A seconda delle superfici minime di materiali **fluorescenti e retroriflettenti**, per le 3 classi, oltre ai materiali **con caratteristiche combinate** (solo per la classe 1)

Die Norm **EN ISO 20471** spezifiziert die Anforderungen an die **hohe Sichtbarkeit** von Kleidung, um die Präsenz des Nutzers optisch anzuzeigen, insbesondere unter gefährlichen Bedingungen **tagsüber oder nachts**.

Es gibt zahlreiche Berufsgruppen, in denen hochsichtbare Warnkleidung getragen wird.

Die Verwendung hochsichtbarer Warnkleidung gemäß der Norm EN ISO 20471 kann:

- je nach den Arbeitsbedingungen des Trägers **obligatorisch** sein (z. B. auf der Straße, in verschiedenen Transportmitteln (Straße, Schiene, auf den Start- und Landebahnen von Flughäfen)
- **stark empfohlen sein** (z.B auf Baustellen, für Staplerfahrer)

Fluoreszierendes Gewebe: stellt sicher, dass man tagsüber gesehen wird. Es reagiert auf natürliche Lichtstrahlung und wandelt einen Teil des nicht sichtbaren Lichts (UV) in sichtbares Licht um.

3 zugelassene Farben: Gelb, Orange und Rot. Sie bilden einen Kontrast zur natürlichen Umgebung.

Reflektierendes Material: ermöglicht die Sichtbarkeit nachts. Es reflektiert ein Maximum an Licht in Richtung Quelle (Fahrzeugscheinwerfer)

In der Norm unterscheidet man zwischen **3 Klassen (X)**:

Entsprechend der Mindestflächen der **fluoreszierenden** und **reflektierenden Materialien** für die 3 Klassen, sowie **Materialien mit kombinierten Eigenschaften** (nur Klasse 1)



A seconda delle superfici minime di materiali **fluorescenti e retroriflettenti**, la norma distingue **tre classi (X)**:

Entsprechend der Mindestflächen der **fluoreszierenden** und **reflektierenden Materialien** werden in der Norm **drei Klassen(X)** unterschieden:

Classe 1 / Klasse 1

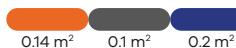
Classe 2 / Klasse 2

Classe 3 / Klasse 3

Livello di visibilità **minimo**
Niedrigste Sichtbarkeitsstufe

Livello di visibilità **intermedio**
Mittlere Sichtbarkeitsstufe

Livello di visibilità **massimo**
Höchste Sichtbarkeitsstufe



● Fluorescente
Fluoreszierend

● Materiale retroriflettente
Reflektierendes Material

● Materiale con caratteristiche combinate
Material mit kombinierten
Eigenschaften

NORME / NORMEN



EN 17353 : 2020

DISPOSITIVI DI MIGLIORAMENTO DELLA VISIBILITÀ PER SITUAZIONI A RISCHIO MODERATO

AUSSTATTUNG ZUR BESSEREN SICHTBARKEIT IN SITUATIONEN MIT MÄSSIGEM RISIKO

La norma **EN 17353** specifica i requisiti ai quali devono essere conformi i **dispositivi di miglioramento della visibilità** al fine di rendere più evidente la presenza dell'utente, soprattutto nelle situazioni di rischio moderato alla luce/illuminazione sia **del giorno** sia **della notte**.

Die Norm **EN 17353** spezifiziert die Anforderungen an **die Ausstattung zur besseren Sichtbarkeit** des Nutzers, besonders in Situationen mit mäßigem Risiko durch Licht/Beleuchtung am **Tag** und in der **Nacht**.



Tipo A: Dispositivi per la luce del giorno
→ solo utilizzo di materiale fluorescente

Typ A: Ausstattung für Tageslicht
→ nur Einsatz von fluoreszierendem Material



Tipo B: Dispositivi per il buio
→ solo utilizzo di materiale retroriflettente

Typ B: Ausstattung für dunkle Bedingungen
→ nur Einsatz von reflektierendem Material



Tipo AB: Dispositivi per la luce del giorno e per il buio
→ utilizzo di materiale fluorescente, retroriflettente e/o di materiale con caratteristiche combinate

Typ AB: Ausstattung für Tageslicht und dunkle Bedingungen
→ Einsatz von fluoreszierendem, reflektierendem Material und/oder einer Kombination aus beiden

TIPO / TYP	A	B1	B2	B3	AB
ALTEZZA DELL'UTENTE SE: STATUR DES BENUTZERS, FALLS			≥ 140cm		
MATERIALE FLUORESCENTE FLUORESZIERENDES MATERIAL	0,24 m ²	-	-	-	0,24 m ²
MATERIALE RETTORIFLETTEnte REFLEKTIERENDES MATERIAL	-	0,003 m ²	0,018 m ²	0,08 m ²	0,08 m ²
MATERIALE CON CARATTERISTICHE COMBinate MATERIAL MIT KOMBINIERTEN EIGENSCHAFTEN	-	-	-	-	0,24 m ²



BANJO

Cappuccio amovibile
Abnehmbare Kapuze



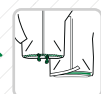
Tessuto Softshell
Softshellmaterialien



Cerniera lampo di aerazione
Belüftungsreißverschluss



Polsini regolabili
Verstellbare
Armabschlüsse



Cordocino di chiusura
Kordelzug

+

SCELTA ACCURATA DEL SOFTSHELL AUSWAHL DES SOFTSHELLS



NUMERO DI STRATI in funzione dell'uso
ANZAHL DER LAGEN je nach Nutzung



L'IMPERMEABILITÀ:

Un tessuto da 10.000mm = efficacissimo contro la pioggia da moderata a forte

→ un buon compromesso per riunire impermeabilità e traspirabilità

WASSERDICHTIGKEIT:

10 000 mm = besonders effektiver Schutz bei mäßigem bis starkem Regen

→ eine ausgewogene Kombination von Wasserdichtigkeit und Atmungsaktivität



LA TRASPIRABILITÀ:

Un tessuto da 5.000g/m²/24H = idoneo in caso di impegno fisico lieve o mediamente intenso

ATMUNGSAKTIVITÄT:

5 000 g/m²/24 Stunden = ausreichend für Anstrengungen mit geringer bis mittlerer Intensität



GLI EXTRA:

- Cappuccio: barriera aggiuntiva in caso di intemperie
- Punti di aerazione: traspirabilità migliore in caso di impegno fisico intenso
- Tasche

• Chiusura: impedisce all'acqua e al vento di passare dalle estremità, ovvero manica e parte inferiore dell'indumento

EXTRAS:

- Kapuze: zusätzlicher Wetterschutz
- Belüftungen: erhöht die Atmungsaktivität bei großer Anstrengung
- Taschen
- Verschlüsse: Schutz vor Wasser und Wind an den Abschlüssen



FOCUS / FOKUS



SOFTSHELL 3 STRATI = ISOLAMENTO TERMICO

Il complesso formato da 3 strati consente la protezione contro il freddo, grazie all'azione frangivento e all'interno in pile.

3-LAGEN-SOFTSHELL = THERMISCHE ISOLIERUNG

Die 3-Lagen-Struktur bietet dank der wind- und kälteabweisenden Funktion und des Fleece-Futters Schutz vor Kälte.

**87%
RECYCLED**

RICICLATO = IMPEGNATO

I materiali esterni e interni sono realizzati in poliestere riciclato certificato GRS.

→ Ciò significa che l'87% della sua massa totale è costituita da materiali riciclati.

RECYCELTE = ÖKOLOGISCH

Außen- und Innenmaterial bestehen aus recyceltem Polyester mit GRS-Label.

→ 87% der Fasern sind recycelt.



Il marchio GRS permette di garantire i tessuti riciclati per quanto concerne il rispetto di determinati criteri ambientali e sociali.

Das GRS-Label garantiert, dass die recycelten Textilien ökologische und soziale Kriterien erfüllen.



GIACCHE

JACKEN



GIACCA / JACKEN

SHIKIMI

5SHI010*



VANTAGGI / VORTEILE

- Maniche raglan di base
- Disponibile nella versione da uomo: SOBA
- A Basic
- Raglanärmel
- Erhältlich in der Herrenversion: SOBA



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI (unito): 94% Poliestere / 6% Elastan + Membrana TPU + Micropile - 290g/m²
- 3 LAYER SOFTSHELL (einfarbig): 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Micro-Fleece - 290g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 2 000mm
- WASSERDICHTHE: 2 000mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Cerniera centrale + Mentoniera
- Maniche raglan
- Polsini con sbieco elastico
- 1 tasca pettorale sinistra con cerniera lampo
- 2 tasche basse con cerniera lampo nella cucitura
- Sagomata (donna)
- Hochgeschlossener Kragen
- Zentraler Reißverschluss + Kinnschutz
- Raglan-Ärmel
- Armabschlüsse mit elastischem Schrägband
- 1 linke Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere Seitentaschen mit Reißverschluss in der Naht
- Tailliert (Damen)

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL
NERO* SCHWARZ*	5SHI0100XS	5SHI01000S	5SHI01000M	5SHI01000L	5SHI0100XL	5SHI0102XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					

*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

GIACCA / JACKEN

SOBA

5SOB010 / 5SOB120 / 5SOB350*



VANTAGGI / VORTEILE

- Maniche raglan di base
- Disponibile nella versione da donna: SHIKIMI
- A basic
- Raglanärmel
- Erhältlich in der Damenversion: SHIKIMI



5SOB010



5SOB120



5SOB350



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI (unito): 94% Poliestere / 6% Elastan + Membrana TPU + Micropile - 290g/m²
- SOFTSHELL 3 STRATI (mélange): 94% Poliestere / 6% Elastan + Membrana TPU + Micropile - 310g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 2 000mm
- 3 LAYER SOFTSHELL (einfarbig): 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Micro-Fleece - 290g/m²
- 3-LAYER SOFTSHELL (meliert): 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Micro-Fleece - 310g/m²
- WASSERDICHTE: 2 000mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Cerniera centrale + Mentoniera
- Maniche raglan
- Polsini con sbieco elastico
- 1 tasca pettorale sinistra con cerniera lampo
- 2 tasche basse con cerniera lampo nella cucitura
- Hochgeschlossener Kragen
- Zentraler Reißverschluss + Kinnschutz
- Raglan-Ärmel
- Mangas em raglan
- 1 linke Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere Seitentaschen mit Reißverschluss in der Naht

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO SCHWARZ	5SOB01000S	5SOB01000M	5SOB01000L	5SOB0100XL	5SOB0102XL	5SOB0103XL	5SOB0104XL
NAVY MARINE	5SOB12000S	5SOB12000M	5SOB12000L	5SOB1200XL	5SOB1202XL	5SOB1203XL	5SOB1204XL
GRIGIO SCREZIATO* GRAU MELIERT*	5SOB35000S	5SOB35000M	5SOB35000L	5SOB3500XL	5SOB3502XL	5SOB3503XL	5SOB3504XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						

*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands



GIACCA / JACKEN

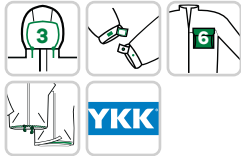
YANG II

5YANS20 / 5YANS10 / 5YANS30



VANTAGGI / VORTEILE

- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Zip YKK
- Frangivento
- Regolato
- *Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität*
- *YKK-Reißverschlüsse*
- *Winddicht*
- *Schmal geschnitten*



5YANS20



5YANS10



5YANS30

TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI: 94% poliestere/6% elastan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310 g/m²
- 3-LAGEN-SOFTSHELL: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 8 000mm
- WASSERDICHTE: 8 000mm
- TRASPIRABILITÀ : 3 000g/m²/24h
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 3 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- *Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper*
- Collo alto + Sciarpetta interna in pile
- *Hochgeschlossener Kragen + Fleece-Innenpatte*
- Zip centrale YKK + proteggi-mento
- *Mittiger YKK-Reißverschluss + Kinnschutz*
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- *Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stopperrn*
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss*
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- *2 untere Taschen mit Reißverschluss*
- 2 tasche basse interne a toppa
- *2 untere aufgesetzte Innentaschen*
- 1 tasca portatelefono interna a strappo
- *1 Handytasche innen mit Klettverschluss*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	5YANS2000S	5YANS2000M	5YANS2000L	5YANS200XL	5YANS202XL	5YANS203XL
NERO SCHWARZ	5YANS1000S	5YANS1000M	5YANS1000L	5YANS100XL	5YANS102XL	5YANS103XL
ROSSO ROT	5YANS3000S	5YANS3000M	5YANS3000L	5YANS300XL	5YANS302XL	5YANS303XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					

YANG 2 EN 1

5YAND / 5YANG



VANTAGGI / VORTEILE

- Grande impermeabilità e traspirabilità
- Chiusure lampo impermeabili
- Frangivento
- Giacca trasformabile
- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Wasserdichte Reißverschlüsse
- Winddicht
- Abnehmbare Ärmel



5YANG



5YAND

TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI: 94% poliestere/6% elastan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere. 310g/m²
- 3-LAGEN-SOFTSHELL: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester. 310 g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 8 000mm
- WASSERDICHTE: 8 000mm
- TRASPIRABILITÀ : 3 000g/m²/24h
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 3 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper
- Collo alto + Sciarpetta interna in pile
- Hochgeschlossener Kragen + Fleece-Innenpatte
- Zip centrale impermeabile + proteggimento
- Mittiger wasserdichter Reißverschluss + Kinnschutz
- Maniche amovibili
- Abnehmbare Ärmel
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- Verstellbarer Jackensaum mit elastischem Kordelzug & Stoppern
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo impermeabile
- 1 Brusttasche mit wasserdichtem Reißverschluss
- 2 tasche basse con chiusura lampo impermeabile
- 2 untere Taschen mit wasserdichtem Reißverschluss
- 2 tasche basse interne a toppa
- 2 untere aufgesetzte Innentaschen
- 1 tasca portatelefono interna a strappo
- 1 Handytasche innen mit Klettverschluss

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5YANDS	5YANDM	5YANDL	5YANDXL	5YANDXXL	5YANDXXXL
ANTRACITE ANTHRAZIT	5YANGS	5YANGM	5YANGL	5YANGXL	5YANGXXL	5YANGXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					





GIACCA / JACKEN

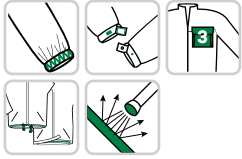
VIGILE

5VIG010



VANTAGGI / VORTEILE

- forte impermeabilità
- Antivento
- Visibilità aumentata: EN 17353
- Hohe Wasserdichtigkeit
- Winddicht Erhöhte
- Sichtbarkeit: EN 17353



SEASONS - STRATO INTERMEDIO / MITTLERE LAGE

TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI: 100% poliestere elasticizzato meccanico + membrana TPU + micropile - 330g/m²
- 3-LAGEN SOFTSHELL: 100% mechanischer stretch-polyester + TPU-membran + micro-fleece - 330g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 8 000 mm
- WASSERDICHTHE: 8 000 mm
- TRASPIRABILITÀ : 800 g/m²/24h
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 800 g/m²/24h
- BANDE RETRORIFLETTENTI: bande cucite con microsferi: 5cm
- RETRORREFLEKTIERENDE STREIFEN: mikroperlen genähte bänder: 5cm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Hochgeschlossener kragen
- Zip centrale + mentoniera
- Zentraler reißverschluss + kinnschutz
- Polo semielasticizzate + linguetta di chiusura a strappo
- Halb elastischer armabschluss + klettverschluss
- Fondo regolabile con cordino elastico
- Verstellbarer boden mit gummizug
- 1 Tasca sul petto con cerniera sotto il bordino
- 1 Brusttasche mit reißverschluss unter paspel
- 2 Tasche basse con cerniera sotto il bordino
- 2 Niedrige reißverschlusstaschen unter paspel
- Spalline e surpuntura a contrasto
- Kontrastierende riemen und surabsteppungs
- Bande cucite: 2 spalle + 1 cintura + 2 bracciali/manica
- Genähte bänder: 2 schultern + 1 gurt + 2 armbänder / ärmel

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5VIG01000S	5VIG01000M	5VIG01000L	5VIG01000XL	5VIG0102XL	5VIG0103XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



EN 17353
Type B3





GIACCA / JACKEN

ANTILOPE

5ANT010



VANTAGGI / VORTEILE

- IMPERMEABILE E TRASPIRANTE: membrana ad alte prestazioni + rete sotto le ascelle.
- RESISTENTE: 100% Ripstop
- COMFORT: maniche raglan + cappuccio rimovibile
- Disponibile nella versione da uomo : YUKI II
- WASSERDICHT UND ATMUNGSAKTIV: Hochleistungsmembran + Mesh unter den Achseln
- RESISTENT: 100% Ripstop
- KOMFORT: Raglanärmel + abnehmbare Kapuze
- CROSS: auch als Modell YUKI II für Männer erhältlich



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI RIPSTOP: 94% poliestere / 6% elasthan + membrana TPU + pile - 350g/m²
- RIPSTOP 3D: 100% poliestere - 350 g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 8 000mm
- TRASPIRABILITÀ : 3 000g/m²/24h
- Ripstop 3-lagiger softshell: 94% polyester / 6% elasthan + TPU-membran + fleece - 350g/m²
- 3D-RIPSTOP: 100% polyester - 350g/m²
- WASSERDICHTHE: 8 000mm
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 3 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio rimovibile + supporto con bottoni automatici nel collo
- Cappuccio regolabile + coulisse elastica
- Collo alto
- Zip centrale + mentoniera
- Maniche raglan
- Polsini con sbieco elasticizzato
- Fondo regolabile con cordino elastico
- 1 Tasca petto con zip a contrasto
- 2 Tasche basse con zip sotto bordino 3D ripstop
- Rinforzo in ripstop 3D: spalle e gomiti
- Zip ascellare con tassello in maglia a rete
- Cinturini a contrasto
- Esteso indietro
- Abnehmbare kapuze + halt durch druckknöpfe im kragen
- Verstellbare kapuze + elastischer kordelzug
- Hochgeschlossener kragen
- Zentraler reißverschluss + kinnschutz
- Raglanärmel
- Elastische ärmelbündchen
- Verstellbarer saum mit elastischem kordelzug
- 1 Kontrastierende brusttasche mit reißverschluss
- 2 Untere taschen mit reißverschluss unter paspeln aus 3D-ripstop
- 2 Untere innentaschen
- 3D-ripstop-verstärkungen: schultern und ellbogen
- Reißverschluss unter den achseln mit mesh-einsätzen
- Kontrastriegel
- Verlängerter rücken

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL
NERO / BLU SCHWARZ / BLAU	SANT0100XS	SANT0100OS	SANT0100OM	SANT0100OL	SANT0100XL	SANT0102XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					

GIACCA / JACKEN

YUKI II

5YKY310 / 5YKY010 / 5YKY320



VANTAGGI / VORTEILE

- IMPERMEABILE E TRASPIRANTE: membrana ad alte prestazioni + rete sotto le ascelle.
- RESISTENTE: 100% Ripstop
- COMFORT: maniche raglan + cappuccio rimovibile
- Disponibile in versione da donna
- WASSERDICHT UND ATMUNGSAKTIV: Hochleistungsmembran + Mesh unter den Achseln.
- RESISTENT: 100% Ripstop
- KOMFORT: Raglanärmel + abnehmbare Kapuze
- CROSS: auch als Modell ANTILOPE für Frauen erhältlich



5YKY010



5YKY320



5YKY310

TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI RIPSTOP: 94% poliestere / 6% elasthan + membrana TPU + pile - 350g/m²
- RIPSTOP 3D: 100% poliestere - 350 g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 8 000mm
- TRASPIRABILITÀ : 3 000g/m²/24h
- RIPSTOP 3-LAGIGER SOFTSHELL: 94% polyester / 6% elasthan + TPU-membran + fleece - 350g/m²
- 3D-RIPSTOP: 100% polyester - 350g/m²
- WASSERDICHTHE: 8 000mm
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 3 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio rimovibile + supporto con bottoni automatici nel collo
- Cappuccio regolabile + coulisse elastica
- Collo alto
- Zip centrale + mentoniera
- Maniche raglan
- Polsini con sbieco elasticizzato
- Fondo regolabile con cordino elastico
- 1 Tasca petto con zip a contrasto
- 2 Tasche basse con zip sotto bordino 3D ripstop
- Rinforzo in ripstop 3D: spalle e gomiti
- Zip ascellare con tassello in maglia a rete
- Cinturini a contrasto
- Esteso indietro
- Abnehmbare kapuze + halt durch druckknöpfe im kragen
- Verstellbare kapuze + elastischer kordelzug
- Hochgeschlossener kragen
- Zentraler reißverschluss + kinnschutz
- Raglanärmel
- Elastische ärmelbündchen
- Verstellbarer saum mit elastischem kordelzug
- 1 Kontrastierende brusttasche mit reißverschluss
- 2 Untere taschen mit reißverschluss unter paspeln aus 3D-ripstop
- 3D-ripstop-verstärkungen: schultern und ellbogen
- Reißverschluss unter den achseln mit mesh-einsätzen
- Kontrastriegel
- Verlängerter rücken

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO / ARANCIONE SCHWARZ / ORANGE	5YKY31000S	5YKY31000M	5YKY31000L	5YKY31000XL	5YKY3102XL	5YKY3103XL
NERO / BLU SCHWARZ / BLAU	5YKY01000S	5YKY01000M	5YKY01000L	5YKY01000XL	5YKY0102XL	5YKY0103XL
PETROLIO / NERO PETROL / SCHWARZ	5YKY32000S	5YKY32000M	5YKY32000L	5YKY32000XL	5YKY3202XL	5YKY3203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					





GIACCA / JACKEN

SEAL

5SEA120



VANTAGGI / VORTEILE

- TRASPIRABILITÀ: cerniera di ventilazione sotto le ascelle con rete
- IMPERMEABILITÀ: membrana ad alte prestazioni: 5000mm
- CALDO: pile laminato all'interno
- PRATICO: cappuccio rimovibile

- *ATMUNGSAKTIV: Belüftungsreißverschluss unter den Achseln mit Mesh-Einsatz*
- *WASSERDICHT: Hochleistungsmembran: 5.000 mm*
- *WARM: laminiertes Fleece auf der Innenseite*
- *PRAKTISCH: abnehmbare Kapuze*



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 PLYERS: 100% poliestere + membrana TPU + pile - 310g/m²
- RIPSTOP 3D: 100% poliestere - 350g/m²

- IMPERMEABILITÀ : 5 000 mm
- TRASPIRABILITÀ : 3 000g/m²/24h

- 3-LAGIGER SOFTSHELL: 100% Polyester + TPU-Membran + Fleece - 310g/m²
- RIPSTOP 3D: 100% Polyester - 350g/m²

- WASSERDICHTE: 5 000 mm
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 3 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio rimovibile + chiusura a scatto nel colletto
- Cappuccio regolabile + coulisse elastica
- Collo alto
- Protezione del mento
- Zip impermeabile + profili riflettenti
- Polsini regolabili con velcro
- Rinforzi in Ripstop 3D
- fondo regolabile con cordino elastico
- 1 tasca sul petto con chiusura a zip e piping
- 2 tasche inferiori con chiusura a zip e piping
- Zip sotto le ascelle con soffietto in rete
- Dorso allungato in 3D Ripstop
- Stampe riflettenti fantasia (collo + gomiti)

- Abnehmbare Kapuze + Halt durch Druckknöpfe im Kragen
- Verstellbare Kapuze + elastischer Kordelzug
- Hochgeschlossener Kragen
- Kinnschutz
- Wasserdichter Reißverschluss + reflektierender Streifen
- Verstellbare Ärmelbündchen mit Klettverschluss
- Verstärkung aus 3D-Ripstop
- Verstellbarer Saum mit Kordelzug
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspel
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss unter Paspel
- Reißverschluss unter den Achseln mit Mesh-Einsätzen
- Verlängerter Rücken aus Ripstop 3D
- Reflektierende Fantasiedrucke (Kragen + Ellbogen)

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	5SEA12000S	5SEA12000M	5SEA12000L	5SEA1200XL	5SEA1202XL	5SEA1203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					

BANJO

5BAN010



VANTAGGI / VORTEILE

- **IMPERMEABILE:** membrana ad alte prestazioni da 10.000 mm
- **CALDO E TRASPIRANTE:** interno in pile + membrana 5.000 g/m²/24H + ventilazione sotto le ascelle
- **ERGONOMICO:** cappuccio rimovibile + adatto al casco
- **RICICLATO:** tessuti esterni ed interni in poliestere certificato GRS
- **WASSERDICHT UND ATMUNGSAKTIV:**
Hochleistungsmembran + Mesh unter den Achseln.
- **RESISTENT:** 100% Ripstop
- **KOMFORT:** Raglanärmel + abnehmbare Kapuze
- **CROSS:** auch als Modell ANTILOPE für Frauen erhältlich



87% GRS recycled polyester
Certified by Ecocert Greenlife 267872



TESSUTI / MATERIAL

- **SOFTSHELL A 3 STRATI:** 94% poliestere riciclato / 6% elasthan + membrana in PU + pile riciclato - 320 g/m²
- **SOFTSHELL A 3 STRATI:** 100% poliestere riciclato melange + membrana in PU + pile riciclato - 320g
- **IMPERMEABILITÀ:** 10 000mm
- **TRASPIRABILITÀ:** 5 000g/m²/24h
- **RIPSTOP 3-LAGIGER SOFTSHELL:** 94% Polyester / 6% Elastan + TPU-Membran + Fleece - 350g/m²
- **3D-RIPSTOP:** 100% Polyester - 350g/m²
- **WASSERDICHT:** 10 000mm
- **ATMUNGSAKTIVITÄT:** 5 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio rimovibile + bottone a pressione nel colletto
- Cappuccio regolabile + cordino elastico
- Collo alto
- Zip centrale + mentoniera
- Polsini con bordo elasticizzato
- Fondo regolabile con cordino elastico
- 1 Tasca sul petto con cerniera sotto la tubazione
- 2 Tasche inferiori con cerniera sotto la tubazione
- Materiale a contrasto
- Zip ascellare con tassello in maglia a rete
- Cinturini a contrasto
- Esteso indietro
- **Abnehmbare kapuze + halt durch druckknöpfe im kragen**
- **Verstellbare kapuze + elastischer kordelzug**
- **Hochgeschlossener kragen**
- **Zentraler reißverschluss + kinnschutz**
- **Elastische ärmelbündchen**
- **Verstellbarer saum mit elastischem kordelzug**
- **1 Kontrastierende brusttasche mit reißverschluss**
- **2 Untere taschen mit reißverschluss unter paspeeln aus 3D-ripstop**
- **3D-ripstop-verstärkungen: schultern und ellbogen**
- **Reißverschluss unter den achseln mit mesh-einsätzen**
- **Kontrastriegel**
- **Verlängerter rücken**

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO / ARANCIONE SCHWARZ / ORANGE	5BAN01000S	5BAN01000M	5BAN01000L	5BAN01000XL	5BAN0102XL	5BAN0103XL	5BAN0104XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						



GIACCA / JACKEN

POLAIRE

5VPOG / 5VPOB / 5VPON



VANTAGGI / VORTEILE

- Buon isolamento tecnico
- Frangivento
- Un fondamentale
- Gute thermische Isolierung
- Winddicht
- Ein Basic-Artikel



5VPOG



5VPOB



5VPON

TESSUTI / MATERIAL

■ PILE: 100% poliestere, anti-pilling - 340g/m²

■ FLEECE: 100% Polyester, Antipilling - 340g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale
- Polsini elasticizzati
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- 2 tasche basse con cerniera lampo

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss
- Elastische Ärmelbündchen
- Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stopperrn
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
ANTRACITE ANTHRAZIT	5VPOGXS	5VPOGS	5VPOGM	5VPOGL	5VPOGXL	5VPOGXXL	5VPOGXXXL	5VPOGXXXXL
NAVY MARINE	5VPOBXS	5VPOBS	5VPOBM	5VPOBL	5VPOBXL	5VPOBXXL	5VPOBXXXL	5VPOBXXXXL
NERO SCHWARZ	5VPONXS	5VPONS	5VPONM	5VPONL	5VPONXL	5VPONXXL	5VPONXXXL	5VPONXXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack							

GIACCA / JACKEN

ANGARA

5VANB / 5VANN / 5VANG / 5VANR / 5VANV



VANTAGGI / VORTEILE

- Buon isolamento tecnico
- Morbidezza
- Gute thermische Isolierung
- Weich



5VANN



5VANG



5VANB



5VANR



5VANV

TESSUTI / MATERIAL

- MICROPILE DOUBLE FACE: 100% poliestere, anti-pilling. 450g/m²
- DOPPELSEITIGES MIKROFLEECE: 100% Polyester, Antipilling. 450g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale
- Polsini elasticizzati
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittlerer Reißverschluss
- Elastische Ärmelbündchen
- Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stopperrn
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	5VANBXS	5VANBS	5VANBM	5VANBL	5VANBXL	5VANBXXL	5VANBXXXL
NERO SCHWARZ	5VANNXS	5VANNXS	5VANNM	5VANNL	5VANNXL	5VANNXXL	5VANNXXXL
ANTRACITE ANTHRAZIT	5VANGXS	5VANGS	5VANGM	5VANGL	5VANGXL	5VANGXXL	5VANGXXXL
ROSSO ROT	5VANRXS	5VANRS	5VANRM	5VANRL	5VANRXL	5VANRXXL	5VANRXXXL
VERDE GRÜN	5VANVXS	5VANVS	5VANVM	5VANVL	5VANVXL	5VANVXXL	5VANVXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						





GIACCA / JACKEN

KOALA

5KOA310 / 5KOA120



VANTAGGI / VORTEILE

- MODERNO: il pile 2.0 rivisitato
- MORBIDO: trattamento anti-pilling + pile liscio
- CALDO: spessore = 350g/m²
- COMFORT: libertà di movimento con le maniche raglan

- MODERN: Fleece 2.0 in überarbeiteter Form
- WEICH: Antipilling-Behandlung
- WARM: dick = 350g/m².
- KOMFORT: Bewegungsfreiheit durch Raglanärmel



5KOA120



5KOA310

TESSUTI / MATERIAL

- MICRO-PILE: 100% poliestere riciclato, anti-pilling - 350g/m²
- Etichetta GRS

- MICROFLEECE: 100% recyceltes Polyester, Antipilling - 350g/m²
- GRS-Label

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale a contrasto
- Protezione del mento
- Polsini elasticizzati
- Fondo regolabile con cordino elastico
- 1 tasca sul petto con chiusura a zip e piping
- 2 tasche inferiori con chiusura a zip e piping
- Cerniere e cuciture a contrasto

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss
- Kinnschutz
- Elastische Ärmelbündchen
- Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- Kontrastriegel und Ziernähte

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO / ARANCIONE SCHWARZ / ORANGE	5KOA31000S	5KOA31000M	5KOA31000L	5KOA3100XL	5KOA3102XL	5KOA3103XL
NAVY MARINE	5KOA12000S	5KOA12000M	5KOA12000L	5KOA1200XL	5KOA1202XL	5KOA1203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					





GIACCA / JACKEN

MIKAN

5MIK350 / 5MIK120



VANTAGGI / VORTEILE

- COMFORT: rete interna spazzolata
- RESISTENTE: inserti rivestiti in Ripstop sui gomiti e sul petto
- FANTASIA: zip a contrasto sul petto
- KOMFORT: Angerauter Strick im Inneren
- RESISTENT: Ellbogen- und Brusteinsätze aus beschichtetem Ripstop-Material
- MODISCH: Kontrastreißverschlüsse im Brustbereich



5MIK120



5MIK350

TESSUTI / MATERIAL

- FELPA: 70% Cotone / 30% Poliestere - 300g/m²
- BORDO A COSTE: 100% poliestere
- RIPSTOP (5mm): 100% Poliestere spalmato PVC. 300g/m²
- FLEECE: 70% Baumwolle / 30% Polyester - 300g/m²
- STRICKBÜNDCHEN: 100% Polyester
- RIPSTOP (5mm): 100% Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale
- Cintura a coste
- Polsini con bordo a coste
- 1 tasca pettorale a toppa con zip, in Ripstop
- 2 tasche basse verticali
- 2 tasche basse interne
- Inserti in Ripstop anti abrasione ai gomiti
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss
- Gerippter Hüftbund
- Gerippte Ärmelbündchen
- 1 aufgesetzte Ripstop-Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere vertikale Taschen
- 2 untere Innentaschen
- Abriebfeste Ripstop-Ellenbogeneinsätze

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO / LIME GRAU / LIMETTE	5MIK35000S	5MIK35000M	5MIK35000L	5MIK3500XL	5MIK3502XL	5MIK3503XL
NAVY / GRIGIO RIFLETTENTE MARINE / REFLEKTIEREND GRAU	5MIK12000S	5MIK12000M	5MIK12000L	5MIK1200XL	5MIK1202XL	5MIK1203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					

GIACCA / JACKEN

KIJI

5KIJ01 / 5KIJ150 / 5KIJ550



VANTAGGI / VORTEILE

- Comfort e morbidezza
- Da indossare tutto l'anno
- Gomiti rinforzati
- *Bequem und weich*
- *Ganzjährig tragbar*
- *Verstärkte Ellenbogen*



5KIJ150



5KIJ550



5KIJ01

TESSUTI / MATERIAL

- MELTON: 70% cotone / 30% poliestere - 300 g/m²
- OXFORD: 100% poliestere - 300D
- COSTINA: 95% poliestere / 5% elasthan
- FLEECE: 70% Baumwolle / 30% Polyester - 300g/m²
- OXFORD: 100% Polyester - 300D
- RIPPENBUND: 95% Polyester / 5% Elasthan

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Lampo centrale
- Costine elastiche
- Costina fantasia sui polsi
- Costina elasticizzata in vita
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- 2 tasche basse interne
- Gomiti rinforzati in Oxford
- Spalline e surpuntura a contrasto
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss*
- *Elastischer rippgurt*
- *Armbund mit Dekodetail*
- *Bund aus elastischem Rippenstrick*
- *2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss*
- *2 Innentaschen unten*
- *Oxford-Verstärkung an den Ellenbogen*
- *kontrastierende riemen und surabsteppungs*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO / BLU SCHWARZ / BLAU	5KIJ01000S	5KIJ01000M	5KIJ01000L	5KIJ0100XL	5KIJ0102XL	5KIJ0103XL
ANTRACITE / GRIGIO CHIARO ANTHRAZIT / HELLGRAU	5KIJ15000S	5KIJ15000M	5KIJ15000L	5KIJ1500XL	5KIJ1502XL	5KIJ1503XL
GRIGIO SCREZIATO / ANTRACITE GRAU MELIERT / ANTHRAZIT	5KIJ55000S	5KIJ55000M	5KIJ55000L	5KIJ5500XL	5KIJ5502XL	5KIJ5503XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



5KIJ550 | MEZZA-STAGIONE
ZWISCHENSAISON



5HAT120

AL COPERTO / INDOOR



5SEP150

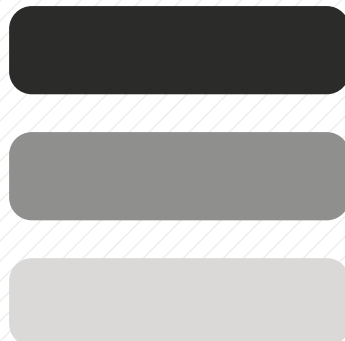


5ORC150

ESTERNO / OUTDOOR



5RAK150 | INVERNO
WINTER



RAKOUN

5RAK150



VANTAGGI / VORTEILE

- Comfort: felpa rivisitata
- Calore: fodera in robusto sherpa:
- Rinforzo in 3D ripstop

- *Bequem: hitze revisited sweatshirt,*
- *Wärme: robust sherpa*
- *FUTTER: 3D ripstop verstärkungs*



TESSUTI / MATERIAL

- FELPA: 70% cotone / 30% poliestere - 300g/m² + trattamento idrorepellente
- RIPSTOP 3D: 100% poliestere - 200 g/m²
- COSTINA: 100% poliestere - 785 g/m²
- FODERA SHERPA: 100% poliestere - 300g/m² (corpo)
- IMBOTTITURA: 100% poliestere - 60g/m² (maniche)
- FODERA TAFFETÀ: 100% poliestere - 60g/m² (maniche)

- FLEECE: 70% baumwolle / 30% polyester - 300g/m² + wasserabweisende behandlung
- 3D-RIPSTOP: 100% polyester - 200g/m²
- RIPPUNG: 100% polyester - 785g/m²
- SHERPAFUTTER: 100% polyester - 300g/m² (körper)
- WATTIERUNG: 100% polyester - 60g/m² (ärmel)
- FUTTERTAFT: 100% polyester - 60g/m² (ärmel)

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Viola collo a coste
- Cerniera centrale
- Costine elastiche
- Nervature fantasia con polsino
- 2 Tasche basse zipgate sotto il bordino in ripstop 3D

- Gomiti rinforzati in ripstop 3D
- Spalline e surpuntura a contrasto
- Accesso per marcatura

- Hochgeschlossener kragen an der küste
- Zentraler reißverschluss
- Elastischer rippgurt
- Ausgefallene rippbündchen mit armabschluss
- 2 Niedrige reißverschlusstaschen unter paspel in 3D-ripstop
- 3D-ripstop-verstärkte ellbogen
- Kontrastierende riemen und surabsteppungs
- Zugang für kennzeichnung

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
ANTRACITE / GRIGIO CHIARO ANTHRAZIT / HELLGRAU	5RAK15000S	5RAK15000M	5RAK15000L	5RAK15000XL	5RAK1502XL	5RAK1503XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im 5er-Pack					



EN 14058

3
1
X
X



GIACCA / JACKEN

BORA

5BORM / 5BORG*



VANTAGGI / VORTEILE

- Morbidezza
- Libertà di movimento
- Resistenza agli strappi
- Gioco di contrasti

- Weich
- Bewegungsfreiheit
- Reißfestigkeit
- Kontrasteffekte



5BORG



5BORM

TESSUTI / MATERIAL

- MAGLIA (spazzolata all'interno): 100% poliestere. 380g/m²
- SOFTSHELL 3 STRATI: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU + Pile 100% poliestere. 330 g/m²

- STRICKWARE (innen gebürstet): 100% Polyester. 380g/m²
- 3-LAGEN-SOFTSHELL: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Fleece 100% Polyester. 330 g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio fisso
- Collo alto
- Zip centrale + proteggi-mento
- Polsini con sbieco elasticizzato
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- Inserti spalle, maniche, lati, fondoschiama e tasca pettorale in Softshell
- Protezione reni

- Nicht abnehmbare Kapuze
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss + Kinnschutz
- Armabschlüsse mit elastischem Schrägband eingefasst
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- Softshell-Einsätze an Schultern, Ärmeln, an den Seiten, im unteren Rückenbereich und an der Brusttasche
- Nierenschutz

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL
GRIGIO SCREZIATO / NERO GRAU MELIERT / SCHWARZ	5BORMS	5BORMM	5BORML	5BORMXL	5BORMXXL
ANTRACITE / NERO* ANTHRAZIT / SCHWARZ*	5BORGS	5BORGM	5BORGL	5BORGXL	5BORGXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack				

*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

HIPPO

5HIP350



VANTAGGI / VORTEILE

- INNOVATIVO E MODERNO: maglia 3D + maglia ondulata 3D
- COMFORT: libertà di movimento grazie alla rete e alle maniche raglan.
- INNOVATIV & MODISCH: 3D-Strick + 3D-Wellenstrick
- KOMFORT: Bewegungsfreiheit durch Strick und Raglanärmel



TESSUTI / MATERIAL

- MESH 3D DOPPIO: 78% poliestere / 16% viscosa / 6% elastan - 320 g/m²
- FANTASIE WOVELESS MESH: 78% poliestere / 16% viscosa / 6% elastan - 320 g/m²
- DOPPELSEITIGE 3D-STRICKMATERIAL: 78% Polyester / 16% Viskose / 6% Elasthan - 320 g/m²
- MODISCHER WELLENSTRICK: 78% Polyester / 16% Viskose / 6% Elasthan - 320 g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale + proteggi-mento
- Maniche raglan
- Polsini elasticizzati
- 1 tasca sul petto con zip e profili fantasia
- 2 tasche inferiori con zip e profili fantasia
- Taglio slim
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss + Kinnschutz
- Raglanärmel
- Elastische Ärmelbündchen
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- Taillierter Schnitt

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO / ARANCIONE GRAU / ORANGE	5HIP35000S	5HIP35000M	5HIP35000L	5HIP3500XL	5HIP3502XL	5HIP3503XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



GIACCA / JACKEN

SUMI

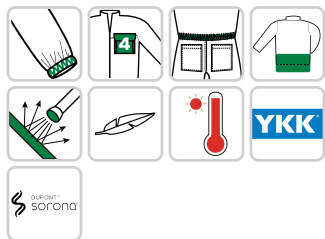
5SUM010 / 5SUM120*



VANTAGGI / VORTEILE

- Leggerezza e calore
- Comfort
- Armatura RIPSTOP
- Inserti zone di rinforzo

- *Leicht und warm*
- *Bequem*
- *RIPSTOP-Gewebe*
- *Einsätze mit verstärkten Bereichen*



5SUM120*



5SUM010

TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% Nylon Micro-Ripstop (2,5mm). 40g/m²
- SOFTSHELL 3 STRATI: 100% poliestere stretch meccanico + membrana TPU + pile - 230g/m² (fianchi + petto)
- TRAPUNTATURA: 100% Poliestere Tecnologia SORONA®. 100g/m² (corpo)+ 80g/m² (maniche)
- FODERA: 100% Nylon. 75g/m²

- AUSSEN: 100% Nylon Mikro-Ripstop (2,5mm). 40g/m²
- SOFTSHELL 3 LAGEN: 100% mechanischer stretch-polyester + TPU-membran + fleece - 230g/m² (seiten + brust)
- STEPPFUTTER: 100% Polyester Technologie SORONA®. 100g/m² (Körper)+ 80g/m² (Ärmel)
- FUTTER: 100% Nylon. 75g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto in pile.
- Zip centrale + Proteggi-mento
- Sbienco elasticizzato: polsinos + cintura
- 1 Tasca pettorale a toppa con zip, in softshell
- 2 Tasche basse verticali + cerniere lampo invisibili, nascoste nella cucitura
- 1 Tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Inseriti spalle + petto + fianchi + polsi in softshell
- Dorso allungato
- Zip petto impermeabile riflettente (versione navy)
- Bordini riflettenti sulle spalle

- Hochgeschlossener Fleece-Kragen
- Mittlerer Reißverschluss + Kinnschutz
- Gummizug: armabschlusses + gurts
- 1 Aufgesetzte softshell-brusttasche mit reißverschluss
- 2 Untere vertikale taschen + unsichtbare, in die naht eingearbeitete reißverschlüsse
- 1 Aufgesetzte innentasche mit klettverschluss
- Softshell-einsätze an schultern + brust + seiten und armabschlüssen
- Verlängerter rücken
- Wasserdichter reflektierender brustreißverschluss (marineblaue version)
- Reflektierende paspel an den schultern

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO / LIME SCHWARZ / LIMETTE	5SUM01000S	5SUM01000M	5SUM01000L	5SUM01000XL	5SUM0102XL	5SUM0103XL
NAVY / GRIGIO RIFLETTENTE* MARINE / REFLEKTIEREND GRAU*	5SUM12000S	5SUM12000M	5SUM12000L	5SUM1200XL	5SUM1202XL	5SUM1203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands



MEZZA-STAGIONE | **5MIK350**
ZWISCHENSAISON



5BRP050

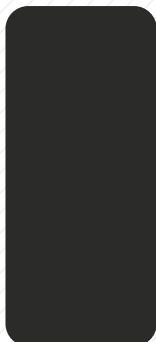


5SUM010

CLIMA FRESCO / KALTES WETTER



5BRS050



VENTO | **5FRO150**
WINDSCHUTZ





HOTARU

Cappuccio antitempesta
pieghevole
Verstaubare Sturmkapuze



Fodera mesh
Mesh-Futter



Polsino regolabile a strappo
Verstellbare Armabschlüsse
mit Klettverschluss



Cuciture impermeabili
Wasserdichte Nähte



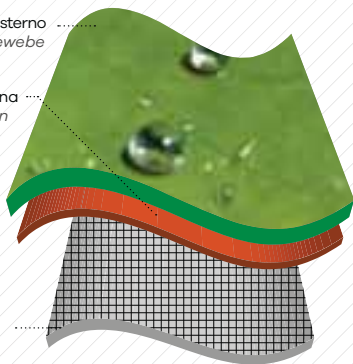
+

IMPERMEABILITÀ WASSERDICHT

Tessuto esterno
Außengewebe

Membrana
Membran

Fodera
Futter



la membrana e le cuciture impermeabili sono elementi che consentono di restare asciutti.
Die Membran und die wasserdichten Nähte sorgen dafür, dass man trocken bleibt.



FOCUS / FOKUS



SOFTSHELL 2 STRATI = IMPERMEABILITÀ

Il materiale esterno è laminato e costituisce una membrana altamente efficace.

Uno strato esterno flottante conferisce comfort, traspirabilità e anche la possibilità di impermeabilizzare le cuciture.

Eclettico e leggero, è ideale tutto l'anno: da solo o in combinazione con altri indumenti, a seconda del clima.

2-LAGEN-SOFTSHELL = WASSERDICHT
Das gewalzte Außenmaterial bildet eine hocheffiziente Membran.

Eine angelegte Innenschicht sorgt für zusätzlichen Komfort, Atmungsaktivität und einen wasserdichten Abschluss der Nähte.

Dieses Multifunktionsmaterial ist sehr leicht und kann ganzjährig getragen werden, entweder alleine oder im Lagenlook.



MESH = TRASPIRABILITÀ

L'aria può passare attraverso gli alveoli in maglia traforata, offrendo una maggiore comodità.

MESH = ATMUNGSAKTIV

Die Luft kann durch die Öffnungen des Mesh-Gewebes zirkulieren und bietet somit erhöhten Tragekomfort.

HOTARU

5HOT01



VANTAGGI / VORTEILE

- Innovativa
- Leggera: 2 strati
- Giacca a vento, impermeabile e traspirante
- Comfort & look

- *Innovativ*
- *Leicht: 2 Lagen*
- *Wind- und wasserdicht, atmungsaktiv*
- *Komfort und Design: segmentierte Streifen/schmale Passform*



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 2 STRATI: 100% Poliestere con stretch meccanico + Membrana in TPU - 100g/m²
- FODERA IN RETE: 100% Poliestere - 80g/m²
- FODERA IN RASO: 100% poliestere - 55g/m² (cappuccio + tasche)
- IMPERMEABILITÀ: 8 000 mm
- TRASPIRABILITÀ: 5 000g/m²/24h
- 2-LAGEN-SOFTSHELL: 100% Polyester mechanischer Stretch + TPU-Membran - 100g/m²
- MESH-FUTTER: 100% Polyester - 80g/m²
- TAFT-FUTTER: 100% Polyester - 55g/m² (Kapuze + Taschen)
- WASSERDICHTHE: 8 000 mm
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 5 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio tempesta fisso, integrato nel collo
- Cappuccio regolabile a strappo + cordoncino di chiusura elasticizzato e blocco
- Collo alto
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo
- Polsini semi-elasticizzanti + linguetta di chiusura a strappo
- Fondo regolabile con cordoncino elastico e blocchi
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino in Oxford
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca sulla manica, con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca bassa a toppa, interna, con cerniera lampo
- Taglio sagomato
- Fantasia riflettente sulla spalla (versione non AV)
- Spazio contrassegno
- Versiegelte Nähte
- In den Kragen integrierte, festgenähte Sturmkapuze
- Verstellbare Kapuze mit Klettverschluss + Elastischer Kordelzug & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte
- Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Oxford-Paspel
- 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Ärmeltasche mit verdecktem Reißverschluss
- 1 untere, aufgesetzte Innentasche mit Reißverschluss.
- Schmale Passform
- Modernes reflektierendes Schulterdetail (kein HV-Modell)
- Kennzeichnungsöffnung

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO SCHWARZ	SHOT01000S	SHOT01000M	SHOT01000L	SHOT0100XL	SHOT0102XL	SHOT0103XL	SHOT0104XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						



EN 343

GRAFENE / GRAPHEN



+ CHE COS'È? WAS IST DAS?

Il nome del grafene deriva da **grafite**, il minerale naturale da cui viene ricavato (esempio: le mine delle matite).

Si tratta del più sottile strato di grafite immaginabile: questo **materiale 2D** completamente invisibile è costituito da un **unico strato di atomi** di carbonio uniti da legami esagonali (a differenza della grafite, che è composta da più strati).

→ Il grafene è il materiale più leggero, resistente e conduttore mai individuato fino a oggi.

Der Name Graphen kommt von **Graphit**, ein natürliches Mineral, von dem es ein Derivat ist (Beispiel: Bleistiftminen).

Es handelt sich um die dünnste Graphitschicht, die man sich vorstellen kann: Dieses völlig unsichtbare **2D-Material** besteht aus **einer einzigen Schicht Kohlenstoffatome**, die in Form von Sechsecken miteinander verbunden sind (im Gegensatz zu mehreren Schichten bei Graphit).

→ Graphen ist das leichteste, widerstandsfähigste und leitfähigste Material, das man bisher entdeckt hat.

+ QUALI FORME PUÒ AVERE? IN WELCHER FORM PRÄSENTIERT ES SICH?

Il grafene **si utilizza soprattutto sotto forma di inchiostro** nel settore tessile, come nel caso del rivestimento della membrana del nostro modello PYTHON: ne bastano pochi atomi per conferirle le sue proprietà.

Graphen wird vor allem **in Form von Druckfarbe** in der Textilindustrie verwendet, wie dies z.B. auch bei der Membranbeschichtung unseres Modells PYTHON der Fall ist: **schöne wenige Atome verleihen ihm seine typischen Eigenschaften.**



Inchiostri
(stampe, spalmature)
Farbe
(Drucken, Beschichten)



Membrane
Membrane



Fili
(inerenti al materiale)
Fäden
(dem Material eigen)

+ LE PROPRIETÀ MERKMALE

Conduttore termico/termoregolatore (fino a 5300 W m⁻¹ K⁻¹): distribuisce il calore uniformemente, grazie al legame fra gli atomi.

Wärmeleitend/Wärmeregulierend (bis zu 5300 W m⁻¹ K⁻¹): Verteilt die Wärme gleichmäßig durch die Bindung seiner Atome.

- **Quando fa caldo:** Dissipa il calore corporeo in funzione dell'ambiente e dell'attività fisica.
- **Quando fa freddo:** trasmette il calore dalle parti più calde a quelle più fredde.

- **Warmes Wetter:** Es leitet die Körperwärme je nach Umgebung und körperlicher Aktivität ab.
- **Kaltes Wetter:** Es leitet die Wärme von warmen Bereichen in kältere Bereiche.

Più il grafene è vicino alla pelle, più efficacemente regolerà la temperatura corporea **(+/- 2°C in media)**.

*Je näher Graphen an der Haut ist, umso besser kann es die Temperatur regulieren **(durchschnittlich +/- 2°C)**.*



Batteriostatico: riduce la formazione degli odori causata dalla traspirazione, inibendo la proliferazione dei batteri
Bakteriostatisch: Es wirkt der Bildung von Schweißgeruch entgegen, indem es die Vermehrung von Bakterien stoppt.



Leggero: apporta proprietà particolari all'indumento, senza appesantirlo. Ne bastano pochi grammi!
Geringes Gewicht: Es verleiht dem Kleidungsstück zusätzliche Eigenschaften, ohne es zu beschweren. Wenige Gramm genügen!



Antistatico: il grafene è un conduttore, perciò consente di dissipare le cariche elettrostatiche
Antistatisch: Da Graphen leitfähig ist, können elektrostatische Ladungen abgeleitet werden.



Resistente: 200 volte più resistente rispetto all'acciaio, ma ultra-flessibile (gli atomi sono fra loro fortemente legati)



Conduttore elettrico: possibilità di sviluppare tessuti intelligenti (per es. stampa 3D di batterie all'inchiostro di grafene)

Elektrisch leitend: Es bietet die Möglichkeit, intelligente Textilien zu entwickeln (z.B. 3D-Druck von Batterien mit Graphen-Farbe)

Widerstandsfähig: Es ist 200-mal widerstandsfähiger als Stahl und gleichzeitig extrem elastisch (die Atome sind besonders fest miteinander verbunden)

PYTHON: questo softshell per la mezza stagione protegge dalla pioggia e dal vento, grazie alla membrana e alle cuciture impermeabili. Aggiungendo alla membrana una stampa al grafene, si otterranno proprietà straordinarie e una perfetta adattabilità alle condizioni climatiche meno favorevoli.

PYTHON: Diese Softshelljacke für den Übergang schützt Sie dank der Membran und der wasserdichten Nähte vor Regen und Wind. Der zusätzliche Graphen-Print auf der Membran verleiht ihr hervorragende Eigenschaften und eine perfekte Anpassungsfähigkeit an weniger ideale Wetterbedingungen.

PYTHON

5PYT120*



VANTAGGI / VORTEILE

- **TECNICA:** membrana stampata con grafene, nota per le sue eccezionali proprietà
- **IMPERMEABILITÀ:** membrana altamente impermeabile: 10.000 mm
- **ECOLOGICO:** materiale principale 100% riciclato + grafene: non inquinante
- **TECHNIK:** mit graphen bedruckte membran, bekannt für ihre außergewöhnlichen wasserdichten
- **EIGENSCHAFTEN:** hoch wasserdichte membran: 10.000 mm
- **ÖKOLOGISCH:** hauptmaterial 100% recycelt + graphen: umweltfreundlich



TESSUTI / MATERIAL

- **SOFTSHELL 2,5 STRATOS:** 100% poliestere elasticizzato meccanico riciclato + membrana PU + film in grafene stampato - 170g/m²
- **2,5 SCHICHTEN SOFTSHELL:** 100% recycelter mechanischer stretch-polyester + PU-membran + bedruckte graphenfolie - 170g/m²
- **IMPERMEABILITÀ:** 10 000 mm
- **WASSERDICHTHE:** 10 000 mm
- **TRASPIRABILITÀ:** 5 000g/m²/24h
- **ATMUNGSAKTIVITÄT:** 5 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso antipioggia integrato nel collo + supporto con bottoni automatici nel collo
- Cappuccio regolabile + coulisse elastica
- Mentoniera collo alto
- Cerniera impermeabile YKK + mentoniera con bordino riflettente
- Polsini regolabili con velcro
- Fondo regolabile con cordino elastico
- 1 Tasca pettorale con cerniera sotto il bordino
- 2 Tasche basse con cerniera sotto il bordino in ripstop 3D
- Fodera interna con stampa fantasia
- Esteso indietro
- Stampe riflettenti fantasia (collo + gomiti)
- **Wasserdichte nahts**
- **Feste, im kragen integrierte sturmkapuze + druckknopfstütze im kragen**
- **Verstellbare kapuze + elastischer kordelzug**
- **Hochgeschlossener kragen kinnschutz**
- **Wasserdichter YKK-reißverschluss + reflektierende paspel-kinnschutz**
- **Klettverschluss verstellbarer armabschluss**
- **Verstellbarer boden mit gummizug**
- **1 Rv-brusttasche unter paspel**
- **2 Niedrige rv-taschen unter paspel in 3D-ripstop**
- **Ausgefallenes print-innenfutter**
- **Verlängerter rücken**
- **Ausgefallene reflektierende prints (kragen + ellbogen)**

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY* MARINE*	5PYT12000S	5PYT12000M	5PYT12000L	5PYT12000XL	5PYT1202XL	5PYT1203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands



GIACCA / JACKEN

FROGGY

5FRO120* / 5FRO150*



VANTAGGI / VORTEILE

- La giacca a vento rivisitata contro le intemperie: con membrana leggera ad alta impermeabilità
- *Der aktualisierte windbreaker gegen schlechtes wetter: mit leicht hoch wasserdichter membran*



5FRO150



5FRO120

TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI: 100% poliestere + membrana TPU + maglia fine - 120g/m²
- SOFTSHELL 3 LAGEN: 100% polyester + TPU-membran + feine maschenware - 120g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 8 000 mm
- WASSERDICHT: 8 000 mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio fisso antipioggia integrato nel collo
- Cappuccio regolabile con velcro + coulisse elastica
- Collo alto
- Zip centrale bicolore + mentoniera
- Cintura in sbieco elasticizzato a contrasto
- Polsini con sbieco elasticizzato a contrasto
- Interni in contrasto colore
- 2 Tasche basse con cerniera sotto il bordino
- *Feste, im kragen integrierte sturmkapuze*
- *Klettverstellbare kapuze + elastischer kordelzug*
- *Hochgeschlossener kragen*
- *Zweifarbiger zentraler reißverschluss + kinnschutz*
- *Kontrast elastischer schräggurt*
- *Armabschluss mit kontrastierendem gummizug*
- *Interieur in kontrastfarbe*
- *2 Niedrige reißverschlussstaschen unter paspel*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY / GRIGIO* MARINE / GRAU*	5FRO12000S	5FRO12000M	5FRO12000L	5FRO1200XL	5FRO1202XL	5FRO1203XL
ANTRACITE / LIME* ANTHRAZIT / LIMETTE*	5FRO15000S	5FRO15000M	5FRO15000L	5FRO1500XL	5FRO1502XL	5FRO1503XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					

*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

SFUMATURE DI BLU *BLAUTÖNE*



5SUM120

CLIMA FRESCO / KALTES WETTER



INVERNO | **5PDA120**
WINTER



5KAA120 | MEZA STAGIONE
ZWISCHENSAISON



5CHP420



5TLP420



PIOGGIA | **5PYT120**
REGEN







MAGLIE

PULLOVER





MAGLIA / SWEATSHIRT

POLAIRE

5PPON / 5PPOB



VANTAGGI / VORTEILE

- Buon isolamento termico
- Frangivento
- Un fondamentale
- Gute thermische Isolierung
- Winddicht
- Ein Basic-Artikel



5PPOB



5PPON

TESSUTI / MATERIAL

■ PILE: 100% poliestere, anti-pilling. 340g/m²

■ FLEECE: 100% Polyester, Antipilling. 340g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto con chiusura a pressione
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse nascoste nella cucitura

- Stehkragen mit Druckknöpfen
- Elastische Ärmelbündchen
- 2 untere, in die Naht integrierte, unsichtbare Taschen

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL
NERO SCHWARZ	5PPONS	5PPONM	5PPONL	5PPONXL	5PPONXXL
NAVY MARINE	5PPOBS	5PPOBM	5PPOBL	5PPOBXL	5PPOBXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack				

MAGLIA / SWEATSHIRT

ANGARA

5PANN



VANTAGGI / VORTEILE

- Buon isolamento termico
- Morbidezza
- Gute thermische Isolierung
- Weich



TESSUTI / MATERIAL

- PILE: 100% poliestere, anti-pilling 330g/m²
- BORDO A COSTE: 100% acrilico
- 100% Polyester, Antipilling - 330g/m²
- RIPPENSTRICK: 100% Acryl

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto con chiusura a zip
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- Costina: interno collo + polsini + cintura
- Stehkragen mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- Rippbündchen: Innenkragen + Bündchen + Gürtel

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL
NERO SCHWARZ	5PANN S	5PANN M	5PANN L	5PANN XL	5PANN 2XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack				





ORCKA

1/2 Zip
Halbreißverschluss

Fodera Micromink
Micromink-Futter

Gomiti rinforzati
Verstärkte
Ellenbogen



Polsini
frangivento
Winddichte
Armbündchen

+

ISOLAMENTO ISOLIEREND

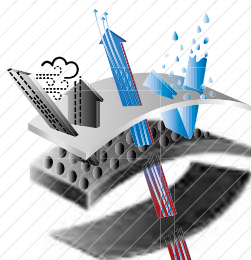
La **membrana** applicata all'interno della felpa tiene **all'asciutto e al caldo** durante le attività:

- Impermeabilità del materiale: l'acqua non passa oltre la pellicola laminata
- Traspirabilità: favorisce l'evaporazione della traspirazione
- Frangivento: la membrana funge da barriera

Die auf der Innenseite des Fleece aufgebrachte

Membran sorgt für dafür, dass man während seiner Aktivitäten **trocken bleibt und warm hat**.

- **Wasserdichtheit:** Das Wasser wird von der laminierten Folie zurück gehalten
 - **Atmungsaktivität:** fördert die Verdunstung der Transpiration
- Windschutz: Die Membran ist eine Windschutzbarriere*



A Esterno: sweat
+ **Outside: sweat**
B Membrana
Membrane



FOCUS / FOKUS



FELPA LAMINATA = COMFORT

Il materiale "sweat-shirt" è caldo, morbido e flessibile.

La sua struttura a maglia lo rende naturalmente elastico, permettendo la libertà dei movimenti.

LAMINIERTES FLEECE = KOMFORT

Sweatstoff ist warm, dehnbar und weich.

Der Gewebefbau verleiht ihm eine natürliche Elastizität und große Bewegungsfreiheit.



MICROMINK = MORBIDEZZA & CALORE

Questo materiale straordinariamente confortevole sulla pelle è l'ideale quando fa freddo o in caso di attività poco mobili.

Le fibre lunghe trattengono l'aria, conservando meglio il calore.

MICROMINK = WEICH & WARM

Micromink ist ein extrem hautfreundliches Material und ideal für kaltes Wetter oder

Aktivitäten, bei denen man sich nicht viel bewegt.

Die langen Fasern halten die Luft zurück und

speichern somit die Wärme.

MAGLIA / SWEATSHIRT

ORCKA

5ORC550 / 5ORC150



VANTAGGI / VORTEILE

- IMPERMEABILE: maglione con membrana laminata
- COMFORT e MORBIDEZZA: rete esterna + fodera in micromink
- FORTE: gomiti rinforzati
- WASSERDICHT: Sweater mit laminiertes Membran
- KOMFORT UND GEMÜTLICH: Außen aus Strick + Mikromink-Futter
- RESISTENT: verstärkte Ellbogen



5ORC150



5ORC550

TESSUTI / MATERIAL

- SWEAT 2 STRATI: jersey 70% cotone / 30% poliestere + membrana TPU - 310g/m²
- OXFORD: 100% poliestere - 300D
- COSTINA: 94% poliestere / 6% elastan
- FODERA MICROVISIONE: 100% poliestere - 210g/m²
- 2-LAGIGER SWEAT: jersey 70% baumwolle / 30% polyester + TPU-membran - 310g/m²
- OXFORD: 100 % polyester - 300D
- RIPPUNG: 94% polyester / 6% elasthan
- MIKROMINK FUTTER: 100% polyester - 210g/m²
- IMPERMEABILITÀ: 3 000mm
- TRASPIRABILITÀ: 3 000g/m²/24h
- WASSERDICHT: 3 000mm
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 3 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Zip alto collo + piping riflettente
- Elastico in vita a costine a contrasto
- Nervature a contrasto sui polsini
- Gomiti oxford rinforzati
- Orsetto coverguard riflettente sul retro
- Accesso per marcatura
- Stehkragen mit reißverschluss + reflektierende Paspeln
- Hüftbund aus kontrastierenden, elastischen rippbündchen
- Kontrastierende rippstrickbündchen an den ärmeln
- Verstärkte oxford-ellbogen
- Reflektierender coverguard-bär auf dem rücken
- Möglichkeit für kennzeichnung

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO SCREZIATO / BLU GRAU MELIERT / BLAU	5ORC55000S	5ORC55000M	5ORC55000L	5ORC5500XL	5ORC5502XL	5ORC5503XL
ANTRACITE ANTHRAZIT	5ORC15000S	5ORC15000M	5ORC15000L	5ORC1500XL	5ORC1502XL	5ORC1503XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					





MAGLIA / SWEATSHIRT

HATO

5HAT550



VANTAGGI / VORTEILE

- La felpa rivisitata
- Comfort e morbidezza: felpa garzata
- Indossabile tutto l'anno
- Resistente: gomiti rinforzati
- *Das überarbeitete sweatshirt*
- *Komfort und weichheit: angerautes fleece*
- *Ganzjährig getragen*
- *Widerstandsfähig: verstärkte ellbogen*



TESSUTI / MATERIAL

- FELPA: 70% cotone / 30% poliestere - 300g/m²
- OXFORD: 100% poliestere - 300D
- COSTINA: 94% poliestere / 6% elastan
- FLEECE: 70% baumwolle / 30% polyester - 300g/m²
- OXFORD: 100 % polyester - 300D
- BAND: 94% polyester / 6% elasthan

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Girocollo a coste
- Costine elastiche
- Nervature a contrasto sui polsini
- 1 Tasca kanguro doppia zip
- Gomiti oxford rinforzati
- Spalline a contrasto e cuciture
- Logo coverguard in rilievo sulla manica
- *Gerippter rundhalsausschnitt*
- *Elastischer rippgurt*
- *Kontrastierende rippung am armabschluss*
- *1 Kängurutasche mit doppelreißverschluss*
- *Verstärkte oxford-ellbogen*
- *Kontrastierende träger und surabsteppungs*
- *Logo-coverguard-prägung am ärmel*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO SCREZIATO / BLU GRAU MELIERT / BLAU	5HAT55000S	5HAT55000M	5HAT55000L	5HAT55000XL	5HAT5502XL	5HAT5503XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



GILET TERMICO

WESTEN



GILET / WÄRMENDE WESTE

GILET YANG REFLECT

5YAGB



VANTAGGI / VORTEILE

- Comfort
- Visibilità
- Impermeabilità
- Tragekomfort
- Hohe Sichtbarkeit
- Wasserundurchlässigkeit



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU + Micropile 100% poliestere - 310g/m²
- 3-LAGEN-SOFTSHELL: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran + Mikrofleece 100% Polyester - 310g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 8 000mm
- WASSERDICHTHE: 8 000mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto + Sciarpetta interna in pile
- Zip centrale + proteggi-mento
- Giromanica con sbieco elasticizzato
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- 1 tasca bassa a toppa interna con chiusura a strappo
- Bordino retrorifrangente davanti e dietro
- Hochgeschlossener Kragen + Fleece-Innenpatte
- Mittiger Reißverschluss + Kinnschutz
- Armausschnitt mit elastischem Schrägband eingefasst
- Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stopper
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- 1 untere, aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss
- Reflektierende Paspel an Vorder- und Rückseite

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL
NERO SCHWARZ	5YAGBS	5YAGBM	5YAGBL	5YAGBXL	5YAGBXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack				

SEASONS - STRATO INTERMEDIO / MITTLERE LAGE

POLAIRE

5GPOB



VANTAGGI / VORTEILE

- Caldo
- Frangivento
- Un fondamentale

- Warm
- Winddicht
- Ein Basic-Artikel



TESSUTI / MATERIAL

- PILE: 100% poliestere, anti-pilling - 340g/m²
- FLEECE: 100% Polyester, Antipilling - 340g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- 2 tasche basse con cerniera lampo

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittlerer Reißverschluss
- Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stopper
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss

TAGLIE GRÖSSEN	M	L	XL	2XL
NAVY MARINE	5GPOBM	5GPOBL	5GPOBXL	5GPOBXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack			



GILET / WÄRMENDE WESTE

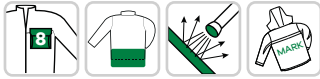
RIPSTOP

5GRIP / 5GRIS



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale robusto e impermeabile
- Buon isolamento termico e frangivento
- Dettagli di visibilità
- Multitasche
- *Robustes & wasserundurchlässiges Material*
- *Gute thermische Isolierung & Winddicht*
- *Details mit erhöhter Sichtbarkeit*
- *Mehrere Taschen*



5GRIS



5GRIP

TESSUTI / MATERIAL

- RIPSTOP: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 140g/m² (parte bassa)
- TAFFETÀ: 100% poliestere. 60g/m²
- RIPSTOP: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m²
- STEPPFUTTER: 100% Polyester. 140g/m² (im unteren Teil)
- TAFT: 100% Polyester. 60g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto in pile
- Zip centrale + Sotto patta di protezione
- Giromanica nascosta elasticizzata
- 2 tasche basse inclinate con risvolto
- 2 tasche pettorali con chiusura lampo
- 1 tasca portatelefono
- 1 tasca pettorale a compartimenti
- 1 cordoncino con anello a D
- 1 tasca interna con chiusura lampo
- 1 tasca interna bordata con chiusura a bottone
- Protezione reni
- Bordo sul davanti retrorifrangente
- Zip interna per accesso marchio
- *Hochgeschlossener Fleece-Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss + Innenpatte*
- *Verdeckter elastischer Armausschnitt*
- *2 untere angeschrägte Taschen mit Klappe*
- *2 Brusttaschen mit Reißverschluss*
- *1 Handy-Tasche*
- *1 Brusttaschen mit mehreren Fächern*
- *1 Schlaufe mit D-Ring*
- *1 Innentasche mit Reißverschluss*
- *1 Innentasche mit Paspel mit Knopfverschluss*
- *Nierenschutz*
- *Reflektierende Paspel an der Brust*
- *Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY / NERO MARINE / SCHWARZ	5GRIPS	5GRIPM	5GRIPL	5GRIPXL	5GRIPXXL	5GRIPXXXL
GRIGIO / NERO GRAU / SCHWARZ	5GRISS	5GRISM	5GRISL	5GRISXL	5GRISXXL	5GRISXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



RIPSTOP

5GMRB



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale robusto e impermeabile
- Caldo
- Dettagli di visibilità
- Multitasche

- *Robustes & wasserundurchlässiges Material*
- *Warm*
- *Details mit erhöhter Sichtbarkeit*
- *Mehrere Taschen*



TESSUTI / MATERIAL

- RIPSTOP: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 180g/m²
- FODERA IN TAFFETA: 100% Poliestere

- *RIPSTOP: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m²*
- *STEPPIFUTTER: 100% Polyester. 180g/m²*
- *TAFFETA-FUTTER: 100 % Polyester*

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto in pile
- Zip centrale coperta da pattina a strappo + 2 a pressione

- Giromanica nascosta elasticizzata
- 2 tasche basse a soffietto + patta con chiusura a strappo
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- 1 tasca portatelefono
- 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a pressione
- 1 cordoncino con anello a D
- 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo
- Protezione reni
- Dettagli retroriflettenti sulla parte superiore del corpo + tasche
- Zip interna per accesso marchio

- *Hochgeschlossener Fleece-Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss, Innenpatte mit Klettverschluss + 2 Druckknöpfen*
- *Verdeckter elastischer Armausschnitt*
- *2 untere Taschen mit Blasebalg-Effekt + Klappe mit Druckknopf*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss*
- *1 Handy-Tasche*
- *1 aufgesetzte Brusttasche mit Klappe und Druckknopf*
- *1 Schlaufe mit D-Ring*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Nierenschutz*
- *Detalles reflectantes en la parte superior del cuerpo y en los bolsillos.*
- *Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5GMRBS	5GMRBM	5GMRBL	5GMRBXL	5GMRBXXL	5GMRBXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



GILET / WÄRMEDE WESTE

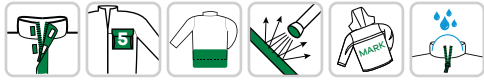
AZUKI

5AZU450



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale robusto e impermeabile
- Tenuta al caldo Schienale allungato
- Look moderno
- *Robustes und wasserdichtes Material*
- *Warmhalten Verlängerter Rücken Moderner*
- *Look*



SEASONS - STRATO INTERMEDIO / MITTLERE LAGE

TESSUTI / MATERIAL

- RIPSTOP (5mm): 100% Poliestere spalmato PVC. 300g/m²
- OXFORD: 100% Poliestere. 300D
- PILE: 100% Poliestere. 300g/m² (Corpo)
- IMBOTTITURA: 100% Poliestere - 180g/m² (sotto)
- RASO: 100% Poliestere. 60g/m²
- *RIPSTOP (5mm): 100% Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m²*
- *OXFORD: 100% Polyester. 300D*
- *FLEECE: 100% Polyester. 300g/m² (Körper)*
- *POLSTERUNG: 100% Polyester - 180g/m² (unten)*
- *TAFT: 100% Polyester. 60g/m²*

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Collo alto in pile
- Zip centrale a doppio cursore sotto l'aletta con chiusura a strappo
- Scalfo nascosto, elasticizzato
- 1 tasca pettorale a toppa in Oxford con zip impermeabile
- 2 tasche basse verticali con cerniere lampo, coperte dall'aletta
- 2 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Carré Oxford nella parte inferiore
- 1 fibbia per auricolari all'interno
- Indietro esteso
- Bordini retroriflettenti sulle tasche inferiori e sul dorso
- Zip interna per accedere alla marcatura
- *Wasserdichte Nähte*
- *Hochgeschlossener Fleece-Kragen*
- *Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss*
- *Klettverschluss-Patte*
- *Verdeckter elastischer Armausschnitt*
- *1 aufgesetzte Brusttasche aus Oxford mit wasserdichtem Reißverschluss*
- *2 untere senkrechte Taschen mit Reißverschluss und Patte*
- *2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss*
- *Oxford-Passe unten*
- *1 Kopfhörerschlaufe innen*
- *Verlängerter Rücken*
- *Reflektierende Paspel auf unteren Taschen und am Rücken*
- *Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
ANTRACITE / LIME ANTHRAZIT / LIMETTE	5AZU45000S	5AZU45000M	5AZU45000L	5AZU4500XL	5AZU4502XL	5AZU4503XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



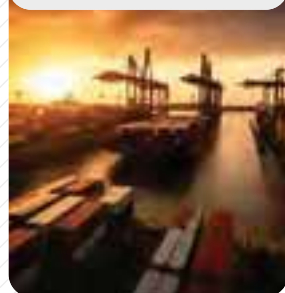
EN 14058

5AZU450 | ABRASIONE
ABRIEB



5YUZ450
-
ESTERNO / OUTDOOR

MEZZA-STAGIONE | **5KVG9**
ZWISCHENSAISON



5BAP150 | QUATTRO STAGIONI
GANZJÄHRIG



5BAS150 | ESTATE
SOMMER



ESTERNO | **5GOM450**
OUTDOOR





GILET / WÄRMENDE WESTE

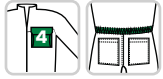
CHOUKA

5GCHB



VANTAGGI / VORTEILE

- Buon isolamento tecnico
- Un fondamentale
- Gute Wärmeisolierung
- Ein Basic-Artikel



SEASONS - STRATO INTERMEDIO / MITTLERE LAGE

TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% poliestere - 180g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 140g/m²
- FODERA: 100% poliammide
- AUSSEN: 100% Polyester - 180g/m²
- STEPPFUTTER: 100% Polyester. 140g/m²
- FUTTER: 100% Polyamid

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alla coreana
- Zip centrale
- Vita elasticizzata dorso
- 2 tasche basse
- 1 tasca pettorale con risvolto chiuso a strappo
- 1 tasca bordata interna
- Stehkragen
- Mittiger Reißverschluss
- Elastischer Bund an der Rückseite
- 2 untere Taschen
- 1 Brusttasche mit Klappe und Klettverschluss
- 1 Innentasche mit Paspel

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	5GCHBS	5GCHBM	5GCHBL	5GCHBXL	5GCHBXXL	5GCHBXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 20 / Einzelbeutel oder im 20er-Pack					



ALBATROS

5ALBW



VANTAGGI / VORTEILE

- Un fondamentale
- Ein Basic-Artikel



TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 65% poliestere, 35% cotone. 115g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 180g/m²
- FODERA: 100% Polyamide. 115g/m²
- AUßEN: 65% Polyester, 35% Baumwolle. 115g/m²
- STEPPFUTTER: 100% Polyester. 180g/m²
- FUTTER: 100% Polyamid. 115g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alla coreana
- Zip centrale
- 1 tasca pettorale bordata con risvolto + tasca penne
- 1 tasca bassa a toppa interna
- 1 tasca bordata iterna
- 1 Innentasche mit Paspel
- Giromanica cucito
- Stehkragen
- Mittlerer Reißverschluss
- 1 paspelierter Brusttasche mit Klappe
- 1 Stifftasche an der Brust
- 1 untere, aufgesetzte Innentasche
- 1 Innentasche mit Paspel
- Gesäumter Armausschnitt

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
BIANCO WEISS	5ALBWS	5ALBWM	5ALBWL	5ALBWXL	5ALBWXXL	5ALBWXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 20 / Einzelbeutel oder im 20er-Pack					



GILET / WÄRMENDE WESTE

POLENA

5POLN / 5POLB / 5POLV*



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione termica
- Multitasche
- Wärmeschutz
- Mehrere Taschen



5POLN



5POLB



5POLV*

TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 65% poliestere, 35% cotone. 245g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 190g/m²
- FODERA: 100% poliammide

- AUßEN: 65% Polyester, 35% Baumwolle. 245g/m²
- STEPPFUTTER: 100% Polyester. 190g/m²
- FUTTER: 100% Polyamid

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- Elastico in vita ai lati
- Giromanica nascosta elasticizzata
- 2 tasche basse con risvolto chiuso a pressione
- 1 tasca pettorale portatelefono
- 1 tasca con chiusura lampo orizzontale
- 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a pressione
- 1 tasca bordata interna
- Protezione reni

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger, verdeckter Reißverschluss
- Elastischer Bund an den Seiten
- Verdeckter elastischer Armausschnitt
- 2 untere Taschen mit Patte und Druckknopf
- 1 Handy-Brusttasche
- 1 waagrechte Tasche mit Reißverschluss
- 1 aufgesetzte Brusttasche mit Klappe und Druckknopf
- 1 Innentasche mit Paspel
- Nierenschutz

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	-	5POLNS	5POLNM	5POLNL	5POLNXL	5POLNXXL	5POLNXXXL
NAVY MARINE	5POLBXS	5POLBS	5POLBM	5POLBL	5POLBXL	5POLBXXL	5POLBXXXL
VERDE* GRÜN*	-	5POLVS	5POLVM	5POLVL	5POLVXL	5POLVXXL	5POLVXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						

*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

CARISTE

5CARN



VANTAGGI / VORTEILE

- Impermeabilità
- Reversibile
- Multitasche

- Wasserundurchlässigkeit
- Wendbar
- Mehrere Taschen



TESSUTI / MATERIAL

- OXFORD: 100% poliestere, spalmatura in poliuretano. 300D
- PILE: 100% poliestere. 280g/m²
- OXFORD: 100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung. 300D
- FLEECE: 100% Polyester. 280g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale reversibile
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- 2 tasche basse a toppa con risvolto chiuso a strappo
- 2 tasche basse riposa-mani
- 2 tasche pettorali con chiusura lampo
- 1 tasca pettorale portatelefono
- Tasche multi-comparto
- 2 tasche basse con cerniera lampo interne
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo interna
- Cardigan reversibile
- 1 bordino retrorifrangente sul petto

- Hochgeschlossener Kragen
- Wendbarer mittlerer Reißverschluss
- Verstellbarer Saum mit elastischem Kordelzug & Stoppere
- 2 untere, aufgesetzte Taschen mit Klettverschluss-Patte
- 2 untere Einschubtaschen
- 2 Brusttaschen mit Reißverschluss
- 1 Handytasche an der Brust
- Taschen mit mehreren Fächern
- 2 untere Innentaschen mit Reißverschluss
- 1 Brusttasche innen mit Reißverschluss
- Wendbare Weste
- 1 reflektierende Paspel an der Brust

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL
NERO / GRIGIO SCHWARZ / GRAU	5CARN S	5CARN M	5CARN L	5CARN XL	5CARN 2XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack				



GILET / WÄRMENDE WESTE

KABA

5KAA05 / 5KAA12



VANTAGGI / VORTEILE

- Un essenziale
- Dettagli riflettenti sulla cerniera lampo
- Ein Basic-Artikel
- Reflektierende Details am Reißverschluss



5KAA12



5KAA05

TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% poliestere - 65g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere - 160g/m²
- FODERA IN RASO: 100% poliestere - 60g/m²

- AUBEN: 100% Polyester - 65g/m²
- STEPPFUTTER: 100% Polyester - 160g/m²
- TAFT-FUTTER: 100% Polyester - 60g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto, Proteggi-mento
- Cerniera lampo fantasia riflettente
- Sbienco elastico sugli scalfi e in vita
- 2 tasche verticali con cerniera lampo
- 2 tasche a toppa interne, con chiusura a strappo
- Hochgeschlossener Kragen, Kinnschutz
- Modisch reflektierender mittlerer Reißverschluss
- Ärmelausschnitt und Bund mit elastischem Schrägband eingefasst
- 2 senkrechte Taschen mit Reißverschluss
- 2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO GRAU	5KAA05000S	5KAA05000M	5KAA05000L	5KAA0500XL	5KAA0502XL	5KAA0503XL
NAVY MARINE	5KAA12000S	5KAA12000M	5KAA12000L	5KAA1200XL	5KAA1202XL	5KAA1203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					

TATAKI

STATO10 / STATO40



VANTAGGI / VORTEILE

- IMPERMEABILE: membrana in TPU
- COMFORT: Stretch meccanico
- FUNZIONALE: 4 tasche

- WASSERUNDURCHLÄSSIGKEIT: TPU-Membran
- KOMFORT: Mechanischer Stretch
- FUNKTIONAL: 4 Taschen



STATO40



STATO10

TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% Poliestere con stretch meccanico + Membrana in TPU. 100g/m²
- FODERA: 100% Poliestere. 220g/m²
- FODERA IN TAFFETA': 100% Poliestere

- IMPERMEABILITÀ : 5 000mm

- AUBEN: 100% Polyester mechanischer Stretch + TPU-Membran - 100g/m²
- POLSTERUNG: 100% Polyester - 220g/m²
- TAFT: 100% Polyester

- WASSERDICHT: 5 000mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale
- Giromanica e orlo in sbieco elastici
- 2 tasche inferiori verticali con zip sotto la patta
- 2 tasche interne applicate chiuse da un graffio

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittlerer Reißverschluss
- Elastische Ärmel- und Saumabschlüsse
- 2 vertikale untere Taschen mit Reißverschluss unter Patte
- 2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO SCHWARZ	STATO1000S	STATO1000M	STATO1000L	STATO100XL	STATO102XL	STATO103XL	STATO104XL
BIANCO WEISS	STATO4000S	STATO4000M	STATO4000L	STATO400XL	STATO402XL	STATO403XL	STATO404XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						



4
3
x
0,195m²/K/W
EN 14058





BRASERO

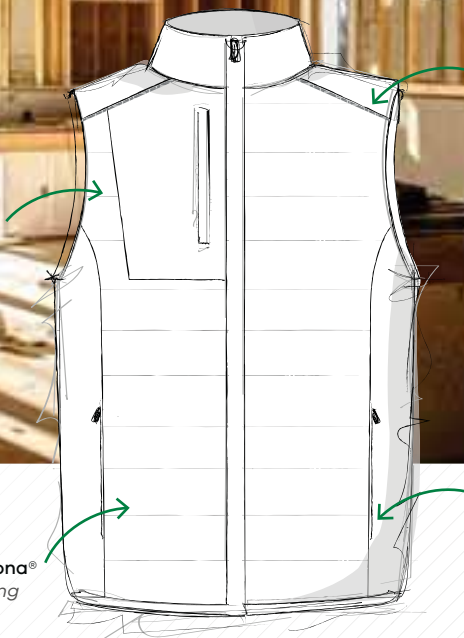


Giromanica elasticizzato
Elastischer
Armausschnitt

Ripstop
Ripstop

Trapuntatura Sorona®
Sorona®-Wattierung

Tasche con cerniera lampo
Taschen mit
Reißverschluss



+

FUNZIONALITÀ FUNKTIONAL



Questo gilet protegge dal freddo ed è diventato un elemento fondamentale, che combina moda e morbidezza:

Perché?

- Per proteggersi dal freddo
- È polivalente: permette di sovrapporre gli strati
- Ideale dall'autunno alla primavera:
→ un'alternativa al capo pesante

I criteri di scelta essenziali:

- Evitare la dispersione del calore:
 - maniche e vita elasticizzate
 - tasche con cerniera lampo (+ fodera)
- Favorire la libertà di movimento: con un prodotto comprimibile
- Il rapporto peso/resistenza del materiale esterno

Die ärmellose Steppweste ist ein Must-have, das schick und vielseitig einsetzbar ist.

Warum?

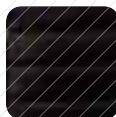
- Sie schützt vor Kälte
- Multifunktionsweste: ideal für einen Lagenlook von Herbst bis Frühjahr
→ Die perfekte Alternative zu voluminösen Kleidungsstücken

Wichtige Auswahlkriterien:

- Wärmeverlust vermeiden:
 - elastischer Armausschnitt und Elastikbund
 - Taschen mit Reißverschluss (+ gefüttert)
- Auf Bewegungsfreiheit achten: mit einem knatschfähigen Produkt
- Das Verhältnis zwischen Gewicht und Festigkeit des Außenmaterials



FOCUS / FOKUS



RIPSTOP = RESISTENZA
Aumenta la resistenza allo strappo.
RIPSTOP = WIDERSTANDSFÄHIGKEIT
Es steigert die Reißfestigkeit



TRAPUNTATURA SORONA® = COMFORT & CALORE
È leggerissimo, ma sostituisce perfettamente il piumino, restando caldo e traspirante.
SORONA®-WATTIERUNG = KOMFORT & WÄRME
Trotz seines geringen Gewichts ist Sorona® der perfekte Ersatz für eine Federfüllung, denn die Faser hält warm und ist atmungsaktiv.



DUPONT™
sorona®

BRASERO

5BRA010



VANTAGGI / VORTEILE

- Leggerezza e calore
- Comfort
- Armatura RIPSTOP
- Inserti zone di rinforzo

- Leicht und warm
- Bequem
- RIPSTOP-Gewebe
- Einsätze mit verstärkten Bereichen



TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% Nylon Micro-Ripstop (2,5mm). 40g/m²
- SOFTSHELL 3 STRATI: 100% poliestere stretch meccanico + membrana TPU + pile - 230g/m² (fianchi + petto)
- TRAPUNTATURA: 100% Poliestere Tecnologia SORONA. 100g/m² (corpo)+ 80g/m² (maniche)
- FODERA: 100% Nylon. 75g/m²
- AUBEN: 100% Nylon Mikro-Ripstop (2,5mm). 40g/m²
- SOFTSHELL 3 LAGEN: 100% mechanischer stretch-polyester + TPU-membran + fleece - 230g/m² (seiten + brust)
- STEPPFUTTER: 100% Polyester Technologie SORONA. 100g/m² (Körper)+ 80g/m² (Ärmel)
- FUTTER: 100% Nylon. 75g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto in pile.
- Zip centrale + Proteggi-mento
- Sbieco elasticizzato: polsino + cintura
- 1 Tasca pettorale a toppa con zip, in softshell
- 2 Tasche basse verticali + cerniere lampo invisibili, nascoste nella cucitura
- 1 Tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Inseriti spalle + petto + fianchi + polsi in softshell
- Hochgeschlossener Fleece-Kragen
- Mittiger Reißverschluss + Kinnschutz
- Gummizug: armabschlusss + gurts
- 1 Aufgesetzte softshell-brusttasche mit reißverschluss
- 2 Untere vertikale taschen + unsichtbare, in die naht eingearbeitete reißverschlüsse
- 1 Aufgesetzte innentasche mit klettverschluss
- Softshell-einsätze an schultern + brust + seiten und armabschlüssen
- Verlängerter rücken
- Wasserdichter reflektierender brustreißverschluss (marineblaue version)
- Reflektierende paspel an den schultern
- Dorso allungato
- Zip petto impermeabile riflettente (versione navy)
- Bordini riflettenti sulle spalle

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO / LIME SCHWARZ / LIMETTE	5BRA01000S	5BRA01000M	5BRA01000L	5BRA01000XL	5BRA0102XL	5BRA0103XL	5BRA0104XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						





GILET / WÄRMEDE WESTE

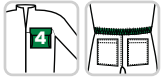
KUMA

5KVGY



VANTAGGI / VORTEILE

- Protezione tempo freddo
- Tendenza
- Piegevole
- Schutz bei kühlem Wetter
- Modern
- Im Beutel verstaubar



TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% Polyamide. 38g/m²
- TRAPPUNTATURA: 100% poliestere. 130g/m²
- FODERA: 100% poliammide. 38g/m²

- AUBEN: 100% Polyamid. 38g/m²
- STEPPFUTTER: 100% Polyester. 130g/m²
- FUTTER: 100% Polyamid. 38g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale in contrasto + proteggi-mento
- Cintura elastica in sbieco
- Giromanica con sbieco elasticizzato
- 2 tasche basse con cerniera lampo in contrasto nascosta
- 2 grandi tasche a toppa interne
- Fodera con colori in contrasto

- Hochgeschlossener Kragen
- Kontrastierender mittiger Reißverschluss + Kinnschutz
- Elastischer Schrägbund
- Armausschnitt mit elastischem Schrägband eingefasst
- 2 untere Taschen mit kontrastierenden, verdeckten Reißverschlüssen
- 2 große, aufgesetzte Innentaschen
- Futter in kontrastierender Farbe

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO / GIALLO GRAU / GELB	5KVGYS	5KVGYM	5KVGYL	5KVGYXL	5KVGYXXL	5KVGYXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



GIUBBOTTI

BLOUSONS



GIUBBOTTO / PILOTENJACKE

RIPSTOP 2 EN 1

5BMRB / 5BMRI / 5BMRN



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale robusto e impermeabile
- Buon isolamento termico e frangivento
- Giubbotto trasformabile
- Multitasche
- *Robustes & wasserundurchlässiges Material*
- *Gute thermische Isolierung & Winddicht*
- *Umwandelbarer Multifunktions-Blouson*
- *Viele Taschen*



5BMRI



5BMRN



5BMRB



TESSUTI / MATERIAL

- RIPSTOP: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 140g/m²
- FODERA IN TAFFETÀ: 100% poliestere. 60g/m²
- *RIPSTOP: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m²*
- *STEPPFUTTER: 100% Polyester. 140g/m²*
- *TAFT-FUTTER: 100% Polyester. 60g/m²*

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto in pile
- Zip centrale coperta da pattina
- Cintura elasticizzata
- Maniche amovibili tramite chiusura lampo
- Polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo
- 2 tasche basse a soffiato + patta con chiusura a strappo
- 2 tasche riposa-mani
- 1 tasca bassa con chiusura lampo
- 1 tasca pettorale a toppa con chiusura lampo
- 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a pressione
- 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo
- Dettagli retrorifrangenti nella parte alta del corpo + Tasche
- Zip interna per accesso marchio
- *Wasserdichte Nähte*
- *Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper*
- *Hochgeschlossener Fleece-Kragen*
- *Mittiger, verdeckter Reißverschluss*
- *Elastischer Bund*
- *Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Schließlasche*
- *2 untere Taschen mit Seitenfalten + Umschlag mit Druckknopf*
- *2 Einschubtaschen*
- *1 untere Tasche mit Reißverschluss*
- *1 aufgesetzte Brusttasche mit Reißverschluss*
- *1 aufgesetzte Brusttasche mit Umschlag und Druckknopf*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Reflektierende Details im oberen Körperbereich + Taschen*
- *Innenreißverschluss für Zugang zur Kennzeichnung*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO / NERO SCHWARZ / SCHWARZ	5BMRBS	5BMRBM	5BMRBL	5BMRBXL	5BMRBXXL	5BMRBXXXL
ANTRACITE / NERO ANTHRAZIT / SCHWARZ	5BMRIS	5BMRIM	5BMRIL	5BMRIXL	5BMRIXXL	5BMRIXXXL
NAVY / NERO MARINE / SCHWARZ	5BMRNS	5BMRNM	5BMRNL	5BMRNXL	5BMRNXXL	
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



GOMA

5GOM450



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale Robusto e Impermeabile
- Caldo
- Maniche raglan
- Look moderno

- *Robustes und wasserundurchlässiges Material*
- *Kälteschutz*
- *Raglan-Ärmel*
- *Modernes Styling*



TESSUTI / MATERIAL

- Ripstop (5mm): 100% Poliestere spalmato PVC. 280g/m²
- OXFORD: 100% Poliestere. 300D
- 100% Poliestere. 180g/m² (corpo + maniche)
- 100% Poliestere. 60g/m²
- 100% Poliestere. 300g/m² (Colletto)

- *Ripstop (5mm): 100% Polyester mit PVC-Beschichtung. 280g/m²*
- *OXFORD: 100% Polyester. 300D*
- *100% Polyester. 180g/m² (Körper + Ärmel)*
- *100% Polyester. 60g/m²*
- *100% Polyester. 300g/m² (Kragen)*

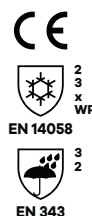
CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso in Oxford integrato nel colletto + Cordoncino
- Collo alto in pile
- Zip centrale a doppio cursore sotto l'aletta con chiusura a strappo
- Cintura elasticizzata
- Maniche raglan
- Polsini frangivento con bordo a coste
- Polsini con aletta di chiusura a strappo
- Cintura elasticizzata
- 1 tasca pettorale a toppa in Oxford con zip impermeabile
- 2 tasche basse verticali con cerniere lampo, coperte dall'aletta
- 1 tasca a toppa sulla manica con zip impermeabile
- 2 tasche a toppa interne, con chiusura a strappo

- Inserto nella parte bassa delle maniche + cintura in Oxford
- 1 fibbia per auricolari all'interno
- Bordini retroriflettenti sulle tasche inferiori
- Zip interna per accedere alla marcatura

- *Wasserdichte Nähte*
- *Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Oxford-Kapuze + Elastischer Kordelzug & Stopper*
- *Hochgeschlossener Fleece-Kragen*
- *Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte*
- *Elastischer Bund*
- *Raglan-Ärmel*
- *Windschutz-Strickbündchen am Ärmel*
- *Armabschlüsse mit Klettverschluss-Schließblase*
- *Elastischer Bund*
- *1 aufgesetzte Brusttasche aus Oxford mit wasserdichtem Reißverschluss*
- *2 untere senkrechte Taschen mit Reißverschluss und Patte*
- *1 aufgesetzte Ärmeltasche aus Oxford mit wasserdichtem Reißverschluss*
- *2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss*
- *Abschluss im Ärmelbereich + Bund aus Oxford*
- *1 Kopfhörerschlaufe innen*
- *Reflektierende Paspeln auf unteren Taschen*
- *Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
ANTRACITE / LIME ANTHRAZIT / LIMETTE	5GOM45000S	5GOM45000M	5GOM45000L	5GOM45000XL	5GOM4502XL	5GOM4503XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					





GIUBBOTTO / PILOTENJACKE

CHOUKA SLEEVE

5GCSB



VANTAGGI / VORTEILE

- Buon isolamento termico
- Maniche amovibili
- Un fondamentale
- Gute thermische Isolierung
- Abnehmbare Ärmel
- Ein Basic-Artikel



TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% poliestere - 180g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 140g/m²
- FODERA: 100% poliammide
- AUBEN: 100% Polyester - 180g/m²
- STEPPFUTTER: 100% Polyester. 140g/m²
- FUTTER: 100% Polyamid

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alla coreana
- Zip centrale
- Cintura elasticizzata
- Maniche amovibili tramite chiusura lampo
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse
- 1 tasca pettorale con risvolto chiuso a strappo
- 1 tasca portatelefono interna
- Stehkragen
- Mittiger Reißverschluss
- Elastischer Bund
- Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss
- Elastische Ärmelbündchen
- 2 untere Taschen
- 1 Brusttasche mit Umschlag und Klettverschluss
- 1 Handy-Innentasche

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	5GCSBXS	5GCSBS	5GCSBM	5GCSBL	5GCSBXL	5GCSBXXL	5GCSBXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	5GCSBXS : Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack 5GCSBS - 5GCSB3XL : Busta singola o da 20 / Einzelbeutel oder im 20er-Pack						



POLENA SLEEVE 2/1

5PSLB / 5PSLV



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Giubbotto trasformabile
- Multitasche

- Guter Kälteschutz
- Winddicht
- Wandlungsfähiger Blouson
- Viele Taschen



5PSLV



5PSLB

TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 65% poliestere, 35% cotone. 245g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 190g/m²
- FODERA: 100% poliammide

- AUBEN: 65% Polyester, 35% Baumwolle. 245g/m²
- STEPPFUTTER: 100% Polyester. 190g/m²
- FUTTER: 100% Polyamid

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- Elastico in vita ai lati
- Maniche amovibili tramite chiusura lampo
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse con risvolto chiuso a pressione + riposa mani
- 1 tasca bassa con chiusura lampo
- 1 tasca pettorale portatelefono
- 1 tasca con chiusura lampo orizzontale
- 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a pressione
- 1 tasca bordata interna
- Protezione reni

- Hochgeschlossener Kragen
- Mittlerer, verdeckter Reißverschluss
- Elastischer Bund an den Seiten
- Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss
- Elastische Ärmelbündchen
- 2 untere Taschen mit Druckknopf-Patte + Einschubtasche
- 1 untere Tasche mit Reißverschluss
- 1 Handy-Brusttasche
- 1 Tasche mit waagerechtem Reißverschluss
- 1 aufgesetzte Brusttasche mit Druckknopf-Patte
- 1 Innentasche mit Paspel
- Nierenschutz

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NAVY MARINE	5PSLBXS	5PSLBS	5PSLBM	5PSLBL	5PSLBXL	5PSLBXXL	5PSLBXXXL	5PSLBXXXXL
KAKI KHAKI	5PSLVXS	5PSLVS	5PSLVM	5PSLVL	5PSLVXL	5PSLVXXL	5PSLVXXXL	-
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack							



0,404m²/K/W

EN 342



GIUBBOTTO / PILOTENJACKE

YAKI

5YAK010



VANTAGGI / VORTEILE

- Stretch meccanico
- Membrana impermeabile-traspirante
- Cappuccio nascosto
- Un "basic" essenziale

- *Mechanischer Stretch*
- *Atmungsaktive Sympatex-Membran*
- *Verdeckte Kapuze*
- *Unverzichtbares Basic*



TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% poliestere elasticizzato meccanico + membrana TPU - 100g/m²
- IMBOTTITURA: 100% Poliestere - 220g/m²
- FODERA IN TAFFETA': 100% Poliestere

- *AUßEN: 100% mechanischer Stretch-Polyester + TPU-Membran - 100g/m²*
- *POLSTERUNG: 100% Polyester - 220g/m²*
- *TAFFETA-FUTTER: 100 % Polyester*

- IMPERMEABILITÀ : 5 000 mm

- *WASSERDICHTHE: 5 000 mm*

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio fisso integrato nel collo + coulisse elastica
- Collo alto
- Cerniera centrale
- Cintura elastica in sbieco
- Polsini con sbieco elasticizzato
- 2 tasche verticali inferiori con cerniera sotto la patta
- 2 tasche interne applicate con chiusura a strappo

- *Im Kragen integrierte, feste Kapuze + elastischer Kordelzug*
- *Hochgeschlossener kragen*
- *Zentraler Reißverschluss*
- *Elastischer Schrägbund*
- *Bündchen mit elastischem Vorspann*
- *2 untere vertikale Reißverschlussaschen unter Patte*
- *2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO SCHWARZ	5YAK01000S	5YAK01000M	5YAK01000L	5YAK0100XL	5YAK0102XL	5YAK0103XL	5YAK0104XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						





IL MARCHIO DI PERFORMANCE DEI PRODOTTI FIRMATO COVERGUARD®

Il marchio COVERPERF distingue i prodotti sviluppati con un rigore particolare, tale da proporre agli utenti la garanzia di un DPI con una performance superiore ai prerequisiti degli standard.

I criteri di apposizione del marchio stabiliti dai nostri team tecnici interni sono esigenti, si basano sull'utilizzo e fanno riferimento ai test condotti da laboratori esterni riconosciuti e indipendenti.

DAS LABEL FÜR PRODUKTPERFORMANCE VON COVERGUARD®

Das COVERPERF-Label zeichnet Produkte aus, die konsequent weiterentwickelt wurden und den Benutzern die Garantie einer PSA bieten, deren Performance über die Anforderungen der Normen hinausgeht.

Die von unseren internen technischen Teams entwickelten Kriterien für diese Label sind anspruchsvoll, benutzungsorientiert und basieren auf Tests, die von anerkannten und unabhängigen externen Labors durchgeführt werden.



Protezione termica Wärmeschutz

Indumento: 2 CLO - offre un isolamento che consente di lavorare a temperature molto basse (-20°C)

Kleidung: 2 CLO - bietet eine Isolierung für Arbeiten bei sehr niedrigen Temperaturen (-20 °C)



Impermeabilità Undurchlässigkeit

Indumento: 10.000 Schmerber (10.000 mm di colonna d'acqua) + il livello 4/4 al test d'impermeabilità previsto dalla norma EN 343

Kleidung: 10.000 Schmerber (10.000 mm unter Wassersäule) + die Stufe 4/4 der Dichtheitsprüfung nach der Norm EN 343



Scansionate il codice QR e scoprite COVERPERF

Scannen Sie den QR-Code und entdecken Sie COVERPERF



GIUBBOTTO / PILOTENJACKE

ZEFLY II 2/1

5ZFY010 / 5ZFY120



VANTAGGI / VORTEILE

- Buon isolamento termico
- Giubbotto trasformabile
- Frangivento e impermeabile
- Multiuso

- Gute thermische Isolierung
- Umwandelbarer Blouson
- Wandlungsfähiger
- Vielseitig



5ZFY120



5ZFY010

TESSUTI / MATERIAL

- OXFORD: 100% poliestere, spalmatura in PVC. 210T
- PELO: 70% acrilico, 30% poliestere.
- FODERA: 100% poliammide. 60g/m² (trapuntato su maniche)

- OXFORD-GEWEBE: 100% Polyamid mit PVC-Beschichtung. 210T
- PELZ: 70% Acryl, 30% Polyester
- FUTTER: 100% Polyamid. 60g/m² (wattiert an den Ärmeln)

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto + Fodera e imbottitura amovibile
- Zip centrale + Doppio cursore
- Cintura a coste
- Maniche amovibili tramite chiusura lampo
- Polsini e vita con bordino a coste
- 2 tasche basse oblique
- 1 tasca pettorale portatelefono
- 2 tasche pettorali con chiusura lampo
- 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo

- Wasserdichte Nähte
- Nicht abnehmbare, in den Kragen integrierte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen + abnehmbares Webpelzfutter
- Mittiger Reißverschluss + Doppelschieber
- Gerippter Bund
- Abnehmbare Ärmel mit Reißverschluss
- Armabschlüsse und Taillenbund aus Rippenstrick
- 2 untere schräge Taschen
- 1 Handy-Brusttasche
- 2 Brusttaschen mit Reißverschluss
- 1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5ZFY01000S	5ZFY01000M	5ZFY01000L	5ZFY01000XL	5ZFY0102XL	5ZFY0103XL
NAVY MARINE	5ZFY12000S	5ZFY12000M	5ZFY12000L	5ZFY12000XL	5ZFY1202XL	5ZFY1203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



EN 14058

1
3
x
x



PARKA

PARKAS



UN TUFFO NEL NERO E NEL BLU - DONNA

SCHWARZ UND BLAU - DAMEN

5HIB01 | INVERNO
WINTER



5CAP010



5CAB420



MEZZA STAGIONE | 5ANT010
ZWISCHENSAISON



UN TUFFO NEL NERO E NEL BLU - UOMO

SCHWARZ UND BLAU - HERREN



5KY010

ESTERNO / OUTDOOR



5TAM010 | INVERNO
WINTER



CLIMA SECCO | **5KIJ010**
TROCKENES WETTER



5TLP010



5IRP120



5KOA120 | INTERNO
INNENBEREICH



MEZZA STAGIONE | **5SEA120**
ZWISCHENSAISON





PARKA / PARKA

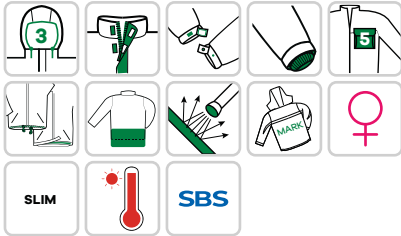
HIBARI

5HIB01



VANTAGGI / VORTEILE

- Membrana impermeabile
- Caldo e confortevole
- Dettagli di visibilità
- Taglio sagomato
- *Wasserundurchlässige Membran*
- *Warm und bequem*
- *Details für hohe Sichtbarkeit*
- *Schmale Passform*



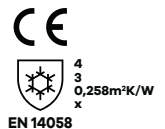
TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 2 STRATI: 92% Poliestere / 8% Elastan + Membrana TPU - 235g/m²
- OXFORD: 100% poliestere - 300D
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere - 120g/m²
- FODERA MAGLIA: 100% poliestere - 130g/m²
- FODERA TAFFETA: 100% poliestere - 60g/m² (maniche)
- IMPERMEABILITÀ : 5 000 mm
- 2-LAGEN-SOFTSHELL: 92% Polyester / 8% Elasthan + TPU-Membran - 235g/m²
- OXFORD: 100% Polyester - 300D
- STEPPFUTTER: 100% Polyester - 120g/m²
- FUTTER AUS MASCHENWARE: 100% Polyester - 130g/m²
- TAFFETA-FUTTER: 100% Polyester - 60g/m² (Ärmel)
- WASSERDICHT: 5 000 mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso in Oxford integrato nel collo
- Cappuccio con cordoncino di chiusura elasticizzato, con blocchi
- Collo alto foderato in pile
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo + 1 bottone a pressione
- Polsini regolabili a strappo
- Fondo regolabile con cordoncini elasticizzati e blocchi
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino in Oxford
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- 2 tasche a toppa interne, con chiusura a strappo
- Taglio princess
- Proteggi-reni in Oxford + Bordino retroriflettente
- Taglio sagomato
- Fantasia spalla riflettente
- Spazio contrassegno
- *Versiegelte Nähte*
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Oxford-Kapuze*
- *Kapuze mit elastischem Kordelzug & Stoppern*
- *Hochgeschlossener Kragen mit Fleece-Futter*
- *Mittiger, verdeckter Reißverschluss + 1 Druckknopf*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *Verstellbarer Abschluss mit elastischem Kordelzug & Stoppern*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Oxford-Paspel*
- *2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss*
- *2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss*
- *Prinzessnähte*
- *Nierenschutz aus Oxford + Reflektierende Paspel*
- *Schmale Passform*
- *Reflektierendes Schulterdetail*
- *Kennzeichnungsöffnung*

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL
NERO / BLU SCHWARZ / BLAU	5HIB0100XS	5HIB0100OS	5HIB0100OM	5HIB0100OL	5HIB0100XL	5HIB0102XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



TAMIA

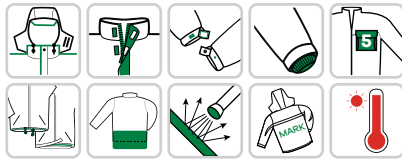
5TAM010 / 5TAM310



VANTAGGI / VORTEILE

- IMPERMEABILE: Membrana + cappuccio anti-pioggia
- CALORE: fodera in pile + trapuntatura
- COMFORT: schiena allungata + polsini interni
- MODERNO: dettagli riflettenti

- WASSERDICHT: Membran + Sturmkapuze
- WÄRME: Fleecefutter + Wattierung
- KOMFORT: verlängerter Rücken + innere Ärmelbündchen
- MODERN: Reflektierende Details



SBS



5TAM310



5TAM010

TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 2 STRATI: 92% poliestere / 8% elasthan + membrana TPU - 235g/m²
- OXFORD: 100% poliestere - 300D
- IMBOTTITURA: 100% poliestere - 120g/m²
- FODERA POLARE: 100% poliestere - 130g/m²
- FODERA TAFFETÀ: 100% poliestere - 60g/m² (maniche)

- IMPERMEABILITÀ: 5 000 mm

- 2-LAGIGER SOFTSHELL: 92% polyester / 8% elasthan + TPU-membran - 235g/m²
- OXFORD: 100% polyester - 300D
- WATTIERUNG 100% polyester - 120g/m²
- FLEECEFUTTER: 100% polyester - 130g/m²
- TAFT: 100% polyester - 60g/m² (Ärmel)

- WASSERDICHT: 5 000 mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio tempesta in oxford integrato nel collo + supporto con bottoni automatici nel collo
- Cappuccio con coulisse elastica
- Collo alto foderato in pile
- Zip centrale sotto patta a strappo
- Polsini antivento a costine
- Polsini regolabili con velcro
- Fondo regolabile con cordino elastico
- 1 Tasca con cerniera sul petto sotto il bordino
- 2 Tasche basse con cerniera sotto il bordino
- 2 Tasche interne con toppa chiusa da graffio
- Schienale allungato in oxford + bordino riflettente
- Fantasia riflettenti sulle spalle
- Accesso per marcatura

- Wasserdichte nähte
- Sturmkapuze aus oxford, die in den kragen integriert ist + halt durch druckknöpfe im kragen
- Kapuze mit elastischem kordelzug
- Mit fleece gefütterter stehkragen
- Zentraler reißverschluss unter patte mit klettverschluss
- Winddichte rippstrickbündchen an den ärmeln
- Verstellbare ärmelbündchen mit klettverschluss
- Verstellbarer saum mit elastischem kordelzug
- 1 Brusttasche mit reißverschluss unter paspel
- 2 Untere taschen mit reißverschluss unter paspel
- 2 Aufgesetzte innentaschen mit klettverschluss
- Verlängerter rücken aus oxford + reflektierende paspel
- Reflektierende schulterstreifen
- Zugang für kennzeichnung

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO / BLU SCHWARZ / BLAU	5TAM01000S	5TAM01000M	5TAM01000L	5TAM0100XL	5TAM0102XL	5TAM0103XL
NERO / ARANCIONE SCHWARZ / ORANGE	5TAM31000S	5TAM31000M	5TAM31000L	5TAM3100XL	5TAM3102XL	5TAM3103XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im Ser-Pack					



4
3
x
0,258m²K/W
EN 14058





PARKA / PARKA

YANG WINTER II

5YAWOO



VANTAGGI / VORTEILE

- Alta impermeabilità e traspirabilità
- Maggiore protezione termica
- Zip YKK
- Verstärkte Wasserundurchlässigkeit und Atmungsaktivität
- Verstärkter thermischer Schutz
- YKK-Reißverschlüsse



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 2 STRATI: 94% poliestere/6% elasthan + Membrana TPU.
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 120g/m²
- FODERA IN RETE: 100% Poliestere
- FODERA IN TAFFETÀ: 100% poliestere su manica
- 2-LAGEN-SOFTSHELL: 94% Polyester / 6% Elasthan + TPU-Membran.
- STEPPFUTTER: 100% Polyester. 120g/m²
- MESH-FUTTER: 100 % Polyester
- TAFT-FUTTER: 100% Polyester am Ärmel
- IMPERMEABILITÀ : 8 000mm
- TRASPIRABILITÀ : 3 000g/m²/24h
- WASSERDICHTE: 8 000mm
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 3 000g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture nastrate
- Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura a strappo
- Cappuccio regolabile con cordino elastico e blocchi
- Collo alto + Sciarpetta interna in pile
- Zip centrale YKK + Sotto patta
- Polsini regolabili con linguetta di chiusura in silicone a strappo
- Polsini interni elasticizzati
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- 1 tasca pettorale con chiusura lampo
- 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto
- 1 tasca sulla manica con cerniera lampo
- 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto
- 1 tasca portatelefono interna con chiusura lampo + passaggio auricolari
- 1 tasca bassa a toppa interna
- Cordoncini in contrasto
- Zip interna per accesso marchio
- Verklebte Nähte
- Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit Klettverschluss
- Verstellbare Kapuze mit Gummizug & Stopperrn
- Hochgeschlossener Kragen + Fleece innen
- Mittiger YKK-Reißverschluss + Innenpatte
- Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Silikonlasche
- Elastische Innenbündchen
- Verstellbarer Saum mit elastischer Kordel und Stopper
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss
- 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Ärmeltasche mit Reißverschluss
- 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Handytasche mit Reißverschluss innen + Öffnungen für Kopfhörer
- 1 untere aufgesetzte Innentasche
- Riegel in Kontrastfarbe
- Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5YAWOOS	5YAWOOM	5YAWOOL	5YAWOOLXL	5YAWOXXL	5YAWO03XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



0,343m²/K/W
3 x

EN 342

PARKA / PARKA

RIPSTOP

5RIPN / 5RIPB / 5RIPR*



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale robusto e impermeabile
- Buon isolamento termico e frangivento
- Dettagli di visibilità
- Disponibile in 4 colori
- *Robustes, wasserundurchlässiges Gewebe*
- *Gute Wärmeisolierung & winddicht*
- *Details mit erhöhter Sichtbarkeit*
- *Erhältlich in 4 Farben*



5RIPN



5RIPB



5RIPR*

TESSUTI / MATERIAL

- RIPSTOP: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m²
- FODERA IN PILE: 100% poliestere. 280g/m²
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere. 140g/m² (parte bassa)
- TAFFETÀ: 100% poliestere. 60g/m²
- *RIPSTOP: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung. 300g/m²*
- *FLEECE-FUTTER: 100% Polyester. 280g/m²*
- *STEPPFUTTER: 100% Polyester. 140g/m² (unten)*
- *TAFT: 100% Polyester. 60g/m²*

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto in pile
- Zip centrale coperta da pattina a strappo
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- Vita + Parte bassa regolabile tramite cordini elasticizzati e blocchi
- 2 tasche basse con risvolto chiuso a strappo
- 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a strappo
- 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo
- Bordino retrorifrangente nella parte alta del corpo
- Zip interna per accesso marchio
- *Wasserdichte Nähte*
- *Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper*
- *Hochgeschlossener Fleece-Kragen*
- *Mittiger Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte*
- *Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche*
- *Bund + Saum verstellbar durch elastische Kordeln & Stopper*
- *2 untere Taschen mit Klettverschluss-Patte*
- *1 aufgesetzte Brusttasche mit Klettverschluss-Patte*
- *1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss*
- *Reflektierende Paspel im oberen Bereich*
- *Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung*

TAGLIE GRÖSSEN	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO / NERO SCHWARZ / SCHWARZ	-	5RIPNS	5RIPNM	5RIPNL	5RIPNXL	5RIPNXXL	5RIPNXXXL	5RIPNXXXXL
NAVY / NERO MARINE / SCHWARZ	5RIPBXS	5RIPBS	5RIPBM	5RIPBL	5RIPBXL	5RIPBXXL	5RIPBXXXL	5RIPBXXXXL
ROSSO / GRIGIO* ROT / GRAU*	-	5RIPRS	5RIPRM	5RIPRL	5RIPRXL	5RIPRXXL	5RIPRXXXL	-
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack							



*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands



YUZU



Cappuccio pieghevole
Verstaubare Kapuze

Fodera in pile
Fleece-Futter

Ripstop spalmato
*Beschichtetes
Ripstop*



Polsini frangivento
*Winddichte
Armbündchen*



+

RIPSTOP RIPSTOP



Quando si lavora in cantiere e/o all'aperto, il rischio di danneggiamento aumenta.

Perciò è consigliabile utilizzare materiali resistenti come il Ripstop, per proteggere al meglio gli indumenti.

La particolarità del Ripstop?

Aumenta la resistenza allo strappo.

Nel caso in cui lo strappo si sia già avviato, i fili più spessi lo fermano, formando il "quadrato".

Si limita così la propagazione e aumenta la durata utile del prodotto.

Beim Arbeiten auf einer Baustelle und/oder im Außenbereich ist die Gefahr groß, dass die Kleidung beschädigt wird.

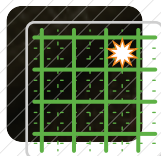
Deshalb empfiehlt sich die Verwendung eines widerstandsfähigen Materials, wie z.B. Ripstop, denn es schützt Ihre Kleidung.

Die Besonderheit von Ripstop?

Es erhöht die Reißfestigkeit

Sollte das Gewebe bereits eingerissen sein, verhindern die dickeren Fäden, die das „Quadrat“ bilden, das Weiterreißen.

Das Aufreißen wird gestoppt und somit die Lebensdauer des Produkts erhöht.



Cuciture impermeabili
Wasserdichte Nähte



FOCUS / FOKUS



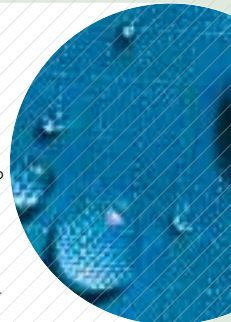
PILE = COMODITÀ E CALORE
Barriera morbida ed efficace contr il freddo, grazie alle fibre che trattengono il calore.
FLEECE = KOMFORT & WÄRME
Weicher und hoher Kälteschutz dank der wärmespeichernden Fasern

+

IDROREPELLENZA WASSERABWEISEND

Il Ripstop spalmato consente di restare all'asciutto, facendo scivolare l'acqua sulla superficie del tessuto.
Le cuciture impermeabili rendono il prodotto resistente all'acqua.

*Beschichtetes Ripstop hält den Körper trocken und lässt das Wasser an der Gewebeoberfläche ablaufen.
Wasserdichte Nähte sorgen für Nässechutz.*



PARKA / PARKA

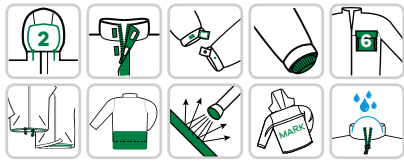
YUZU

5YUZ310 / 5YUZ450



VANTAGGI / VORTEILE

- RESISTENTE: materiale Ripstop
- COMFORT: fodera in pile + maniche raglan
- PROTEZIONE: dorso esteso
- RESISTENT: Ripstop-Material
- KOMFORT: Fleece-Futter + Raglanärmel
- SCHUTZ: verlängerter Rücken



TESSUTI / MATERIAL

- RIPSTOP (5mm): 100% poliestere spalmato PVC - 300g/m²
- OXFORD: 100% Poliestere. 300D
- PILE: 100% Poliestere. 300g/m² (Corpo)
- TRAPUNTATURA: 100% Poliestere. 180g/m² (parte inferiore + maniche)
- RASO: 100% Poliestere. 60g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso Oxford integrato nel collo + coulisse elastica
- Collo alto in pile.
- Zip centrale a doppio cursore sotto l'aletta con chiusura a strappo + proteggi mento
- Maniche raglan
- Polsini frangivento con bordo a coste
- Polsini con aletta di chiusura a strappo
- Cintura + Parte inferiore regolabili con cordoncini elastici e blocchi
- 1 tasca pettorale a toppa in Oxford con zip impermeabile
- 2 tasche basse verticali con cerniere lampo, coperte dall'aletta
- 1 tasca a toppa sulla manica con zip impermeabile
- 2 tasche a toppa interne, con chiusura a strappo
- Inserto nella parte bassa delle maniche + parte inferiore del parka in Oxford
- 1 fibbia per auricolari all'interno
- Retro esteso
- Bordini retroriflettenti sulla tasca, sulla manica e sul dorso
- Zip interna per accedere alla marcatura

- RIPSTOP (5mm): 100% PVC-beschichtetes Polyester - 300g/m²
- OXFORD: 100% Polyester - 300D
- FLEECE: 100% Polyester. 300g/m² (Körper)
- WATTIERUNG: 100% Polyester. 180g/m² (Unterteil + Ärmel)
- TAFT: 100% Polyester - 60g/m²

- Wasserdichte Nähte
- Im Kragen integrierte, feste Oxford-Kapuze + elastischer Kordelzug
- Hochgeschlossener Fleece-Kragen
- Mittlerer Doppelreißverschluss mit Klettverschluss-Patte
- Kinnschutz
- Raglanärmel
- Winddichte Ripstrickbündchen an den Ärmeln
- Verstellbare Ärmelbündchen mit Klettverschluss
- Bund + Abschlüsse verstellbar durch elastische Kordeln
- 1 aufgesetzte Brusttasche aus Oxford mit wasserdichtem Reißverschluss
- 2 vertikale untere Taschen mit Reißverschluss unter Patte
- 1 aufgesetzte Ärmeltasche mit wasserdichtem Reißverschluss
- 2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss
- Oxford-Einsatz: Ärmelabschluss + Saum des Parkas
- 1 Kopfhörerschlaufe innen
- Verlängerter Rücken
- Reflektierende Paspel auf Ärmeltasche und am Rücken
- Zugang zur Kennzeichnung



5YUZ310



5YUZ450

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NERO / ARANCIONE SCHWARZ / ORANGE	5YUZ31000S	5YUZ31000M	5YUZ31000L	5YUZ3100XL	5YUZ3102XL	5YUZ3103XL	5YUZ3104XL
ANTRACITE / LIME ANTHRAZIT / LIMETTE	5YUZ45000S	5YUZ45000M	5YUZ45000L	5YUZ4500XL	5YUZ4502XL	5YUZ4503XL	5YUZ4504XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	5YUZ310 : Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im 5er-Pack 5YUZ450 : Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						





PARKA / PARKA

PANDA

5PDA120 / 5PDA01



VANTAGGI / VORTEILE

- Un capo essenziale rivisitato
- Mantiene il calore
- *Ein Basic-Artikel im neuen Look*
- *Hält warm*



5PDA01



5PDA120

TESSUTI / MATERIAL

- OXFORD: 100% poliestere spalmato poliuretano - 250Dx200D
- TRAPUNTATURA: 100% poliestere - 160g/m² (corpo + maniche) - 80g/m² (collo)
- FODERA IN RASO: 100% poliestere - 55g/m²
- PILE: 100% poliestere (collo)
- OXFORD: 100% Polyester mit Polyurethanbeschichtung - 250Dx200D
- STEPPFUTTER: 100% Polyester - 160g/m² (Körper + Ärmel)
- TAFT-FUTTER: 100% Polyester - 55g/m²
- FLEECE: 100% Polyester (Kragen)

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio fisso in Oxford integrato nel collo
- Cappuccio con cordoncino di chiusura elasticizzato, con blocchi
- Collo alto foderato in pile
- Lampo centrale sotto aletta con chiusura a strappo + 1 bottone a pressione
- Polsini regolabili a strappo
- Fondo regolabile con cordoncino elastico e blocchi
- 1 tasca pettorale con cerniera lampo sotto il bordino in Oxford
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- 1 tasca sulla manica con cerniera lampo
- 1 tasca a toppa interna, con chiusura a strappo
- Zip manica a contrasto (versione neroe)
- Zip impermeabile riflettente sulla manica (versione navy)
- Spazio contrassegno
- *Festgenähte, in den Kragen integrierte Oxford-Kapuze*
- *Kapuze mit elastischem Kordelzug & Stoppem*
- *Hochgeschlossener Kragen mit Fleece-Futter*
- *Mittiger, verdeckter Reißverschluss + 1 Druckknopf*
- *Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss*
- *Verstellbarer Abschluss mit elastischem Kordelzug & Stoppem*
- *1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Oxford-Paspel*
- *2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss*
- *1 Ärmeltasche mit Reißverschluss*
- *1 aufgesetzte untere Innentasche mit Klettverschluss*
- *Farblich abgesetzter ärmelreißverschluss (schwarze version)*
- *Wasserdichter reflektierender ärmelreißverschluss (marineblaue version)*
- *Kennzeichnungsöffnung*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL
NAVY / GRIGIO RIFLETTENTE MARINE / REFLEKTIEREND GRAU	5PDA12000S	5PDA12000M	5PDA12000L	5PDA1200XL	5PDA1202XL	5PDA1203XL	5PDA1204XL
NERO / BLU SCHWARZ / BLAU	5PDA01000S	5PDA01000M	5PDA01000L	5PDA0100XL	5PDA0102XL	5PDA0103XL	5PDA0104XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	5PDA120 : Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im 5er-Pack 5PDA01 : Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack						



SECURITE

5SEC010



VANTAGGI / VORTEILE

- Pratico: multitasca
- Visibilità moderata: in 17353
- Conserva il calore: alta imbottitura
- *Praktisch: multitasking*
- *Mäßige sichtbarkeit: in 17353*
- *Behält die hitze, wärme: hohe polsterung*



TESSUTI / MATERIAL

- OXFORD: 100% poliestere spalmato poliuretano - 300D
- IMBOTTITURA: 100% poliestere - 160g/m² (corpo) - 140g/m² (maniche)
- FODERA TAFFETÀ: 100% poliestere - 60g/m²
- FODERA IN PILE: 100% poliestere (collo)
- IMPERMEABILITÀ : 2 000 mm
- BANDE RETRORIFLETTENTI: bande cucite con microsferi: 5cm
- OXFORD: 100 % polyurethanbeschichtetes polyester - 300D
- WATTIERUNG: 100% polyester - 160g/m² (körper)
- FUTTERTAFT: 100% polyester - 60g/m²
- FLEECEFUTTER: 100% polyester (kragen)
- WASSERDICHT: 2 000 mm
- RETROREFLEKTIERENDE BÄNDER: mikroperlen genähte bänder: 5cm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso oxford integrato nel collo + visiera
- Cappuccio con coulisse elastica
- Foderato in pile viola collo
- Zip centrale sotto patta a strappo
- Gomiti preformati
- Polsino a coste polsinos polsinos regolabili con velcro
- Cintura regolabile con cordino elastico
- 1 Tasca pettorale con cerniera sotto il bordino
- 2 Tasche basse piatte con patella chiusa da graffio
- 2 Tasche basse poggiamani
- 1 Tasca napoleon
- 2 Tasche interne placcate chiuse da graffio
- 1 Portabadge removibile in tasca pettorali e bande a contrasto
- Bande cucite: 2 spalle + 1 cintura + 2 bracciali/manica
- Accesso per marcatura
- Wasserdichte nahts
- Feste oxford-kapuze im kragen integriert + schirm
- Kapuze mit elastischem kordelzug
- Mit fleece gefütterter hochgeschlossener kragen
- Mittlerer reißverschluss unter der klettklappe
- Vorgeformte ellbogen
- Armabschluss gerippte windjacke armabschluss durch kratzweite verstellbar
- Verstellbarer bund mit gummizug
- 1 Rv-brusttasche unter paspel
- 2 Niedrige aufgesetzte taschen mit klappe durch kratzer geschlossen
- 2 Niedrige taschen handauflagen
- 1 Napoleonstasche
- 2 Aufgesetzte innentaschen durch kratzer geschlossen
- 1 Herausnehmbare ausweishülle in tasche brustgurte und kontrastierende surabsteppungenab
- Genähte bänder: 2 schultern + 1 gurt + 2 armbänder / ärmel
- Zugang für kennzeichnung

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5SEC01000S	5SEC01000M	5SEC01000L	5SEC01000XL	5SEC0102XL	5SEC0103XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im 5er-Pack					



EN 17353
Type B3



EN 343



EN 14058

4
1
X
4
3
0,200m²K/W
WP



PARKA / PARKA

TAPIR

5TPR010



VANTAGGI / VORTEILE

- MANTIENE IL CALORE: alta imbottitura + fodera termoriflettente
- FUNZIONALE: 8 tasche + cappuccio imbottito rimovibile
- FANCY: design a trasferimento riflettente
- WARMHALTEND: hohe Polsterung + wärmereflektierendes Futter
- FUNKTIONELL: 8 Taschen + abnehmbare gepolsterte Kapuze
- MODISCH: reflektierendes Transferdesign



TESSUTI / MATERIAL

- OXFORD: 100% poliestere spalmato poliuretano - 300D
- IMBOTTITURA: 100% poliestere - 160g/m² (corpo) - 140g/m² (maniche) - 80g/m² (cappuccio)
- FODERA TAFFETAS: 100% poliestere - 60g/m²
- FODERA TERMO-RIFLETTENTE: 100% poliestere + membrana argentata - 75g/m²
- FODERA IN PILE: 100% poliestere (collo)
- IMPERMEABILITÀ : 5 000mm
- OXFORD: 100% Polyester mit Polyurethan-Beschichtung - 300D
- POLSTERUNG: 100% Polyester - 160g/m² (Körper) - 140g/m² (Ärmel) - 80g/m² (Kapuze)
- TAFT-FUTTER: 100% Polyester - 60g/m²
- THERMOREFLEKTIERENDES FUTTER: 100% Polyester Pongee + silberne Membran - 75g/m²
- FLEECEFUTTER: 100% Polyester (Kragen)
- WASSERDICHT: 5 000mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio trapuntato rimovibile + chiusura a scatto nel collo
- Cappuccio regolabile + coulisse elastica
- Collo alto foderato in pile
- Zip centrale sotto patta a strappo
- Polsini semi-elasticizzati + linguetta di chiusura in velcro
- Vita e fondo regolabili con cordoncini elastici
- 1 tasca applicata con patta chiusa da graffio
- 1 tasca sul petto con zip sotto il piping
- 2 tasche inferiori applicate con patta chiusa da graffio
- 2 tasche inferiori per le mani
- 2 tasche interne applicate chiuse da graffio
- 1 passante interno per auricolari
- Stampe riflettenti fantasia (colletto + gomiti)
- Accesso per personalizzazione
- Wasserdichte Nähte
- Abnehmbare, wattierte Sturmkapuze + Druckknöpfe im Kragen
- Verstellbare Kapuze + elastischer Kordelzug
- Mit Fleece gefütterter hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Klettverschluss
- Halbelastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- Taille und Saum mit elastischen Kordeln verstellbar
- 1 aufgesetzte Brusttasche mit Patte und Klettverschluss
- 1 Brusttasche mit Reißverschluss unter Paspeln
- 2 aufgesetzte untere Taschen mit Patte und Klettverschluss
- 2 untere Taschen mit Handablage
- 2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss
- 1 Kopfhörerschlaufe innen
- Reflektierende Fantasiedrucke (Kragen + Ellbogen)
- Zugang für Markierungen

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5TPR01000S	5TPR01000M	5TPR01000L	5TPR01000XL	5TPR0102XL	5TPR0103XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im 5er-Pack					



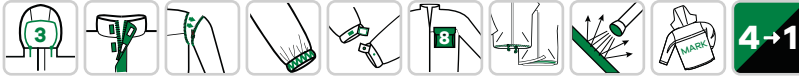




PARKA 4/1 / PARKA 4/1

RIPSTOP 4/1

5RIBB



SEASONS - STRATO ESTERNO / ÄUSSERE LAGE



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale robusto e impermeabile
- Buon isolamento termico e frangivento
- Multifunzioni
- Multitasche
- Robustes, wasserundurchlässiges Material
- Gute Wärmeisolierung & winddicht
- Mehrere Funktionen
- Mehrere Taschen

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY / NERO MARINE / SCHWARZ	5RIBBS	5RIBBM	5RIBBL	5RIBBXL	5RIBBXXL	5RIBBXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



PARKA 4/1 / PARKA 4/1

→ Parka / Parka



TESSUTI / MATERIAL

- RIPSTOP: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m²
- TAFFETÀ: 100% poliestere. 60g/m²
- RIPSTOP: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC. 300g/m²
- TAFT: 100% Polyester. 60g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto in velluto maglia
- Zip centrale coperta da pattina a strappo
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- Vita + Parte bassa regolabile tramite cordini elasticizzati e blocchi
- 2 tasche basse con risvolto chiuso a strappo + riposa mani
- 1 tasca pettorale a toppa con chiusura lampo nascosta
- 1 tasca pettorale a toppa con risvolto chiuso a strappo
- 1 tasca portatelefono interna
- 1 tasca interna a toppa con chiusura a strappo
- Bordino retrorifrangente nella parte alta del corpo
- Zip interna per accesso marchio
- Wasserdichte Nähte
- Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen aus Wirkvelours
- Mittlerer Reißverschluss mit Klettverschluss-Patte
- Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- Bund + Saum verstellbar durch elastische Kordeln & Stopper
- 2 untere Taschen mit Klettverschluss-Patte + Einschubtasche
- 1 aufgesetzte Brusttasche mit verdecktem Reißverschluss
- 1 aufgesetzte Brusttasche mit Klettverschluss-Patte
- 1 Handy-Innentasche
- 1 aufgesetzte Innentasche mit Klettverschluss
- Reflektierende Paspel im oberen Bereich
- Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung

→ Pile / Polaire



TESSUTI / MATERIAL

- PILE: 100% poliestere. 280g/m²
- FLEECE: 100% Polyester. 280g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale
- Maniche amovibili
- Polsini elasticizzati
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- Hochgeschlossener kragen
- Mittlerer Reißverschluss
- Abnehmbare Ärmel
- Elastische Ärmelbündchen
- Verstellbarer Saum mit Kordelzug & Stopperr
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss



PARKA 3/1 / PARKA 3/1

WANI

5WAN01



VANTAGGI / VORTEILE

- Materiale Robusto e Impermeabile
- Parka 3/1: Parka pioggia + Softshell
- Dettagli di visibilità

- Robustes, wasserundurchlässiges Material
- 3-in-1-Parka: Regenjacke + Softshelljacke
- Details für hohe Sichtbarkeit

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO / GRIGIO SCHWARZ / GRAU	5WAN01000S	5WAN01000M	5WAN01000L	5WAN0100XL	5WAN0102XL	5WAN0103XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



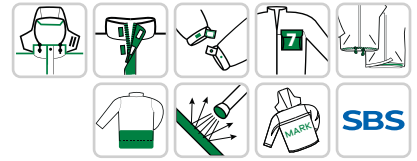
EN 14058
(Solo parka
Nur Parka)

EN 14058
(Parka 3/1
Parka 3/1)

0,246m²K/W

PARKA 3/1 / PARKA 3/1

→ Parka / Parka



TESSUTI / MATERIAL

- RIPSTOP (4mm): 100% poliestere spalmato PVC - 280g/m²
- OXFORD: 100% poliestere - 300D
- FODERA MESH: 100% poliestere - 70g/m²
- FODERA IN RASO: 100% poliestere - 55g/m² (maniche + cappuccio)
- IMPERMEABILITÀ : 2 000 mm
- RIPSTOP (4mm): 100% Polyester, PVC.beschichtet - 280g/m²
- OXFORD: 100% Polyester - 300D
- MESH-FUTTER: 100% Polyester - 70g/m² (Körper)
- TAFTFUTTER: 100% Polyester - 55g/m² (Ärmel + Kapuze)
- WASSERDICHTE: 2 000 mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio tempesta in Oxford fisso, integrato nel collo + Visiera
- Cappuccio regolabile: in altezza + in larghezza
- Collo alto
- Lampo centrale con doppio cursore sotto aletta con chiusura a strappo
- Lampo + Fissaggi per la Softshell
- Polsini regolabili a strappo
- Vita + Fondo regolabili con cordoncini elastici e blocchi
- 2 tasche pettorali con chiusura lampo sotto il bordino
- 1 tasca pettorale a toppa, aletta con chiusura a strappo
- 2 tasche basse con cerniera lampo sotto il bordino
- 2 tasche a toppa interne, con chiusura a strappo
- Porta-badge amovibile
- 1 occhiello per auricolare all'interno
- Taglio fantasia dietro
- Proteggi-reni in Oxford + Bordino retroriflettente
- Fantasia spalla riflettente
- Spazio contrassegno
- Wasserdichte Nähte
- In den Kragen integrierte, festgenähte Oxford-Sturmkapuze + Schirm
- Höhen- und breitenverstellbare Kapuze
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter Klettverschluss-Patte
- Reißverschluss + Befestigungen für Softshelljacke
- Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss
- Bund + Abschlüsse verstellbar, mit elastischem Kordelzug & Stoppern
- 2 Brusttaschen mit verdecktem Reißverschluss
- 1 aufgesetzte Brusttasche, Patte mit Klettverschluss
- 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss
- 2 aufgesetzte Innentaschen mit Klettverschluss
- Abnehmbare Ausweishülle
- 1 Kopfhörerschlaufe innen
- Ausgefallene Schnittführung am Rücken
- Nierenschutz aus Oxford + Reflektierende Paspel
- Reflektierendes Schulterdetail
- Kennzeichnungsöffnung

→ Softshell / Softshell



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 3 STRATI: 94% Poliestere / 6% Elastan + Membrana TPU + Micropile - 300g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 5 000 mm
- TRASPIRABILITÀ : 2 800g/m²/24h
- 3-LAGEN-SOFTSHELL: 94% Polyester / 6% Elastan + TPU-Membran + Micro-Fleece - 300g/m²
- WASSERDICHTE: 5 000 mm
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 2 800g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Proteggi-mento
- Lampo centrale
- Polsini con sbieco elastico
- Fondo regolabile con cordoncino elastico e blocchi
- 2 tasche basse con cerniera lampo nella cucitura
- 2 tasche basse interne
- Fissaggi al parka
- Hochgeschlossener Kragen
- Kinnschutz
- Mittiger Reißverschluss
- Ärmelsaum mit elastischem Schrägband eingefasst
- Verstellbarer Abschluss mit Kordelzug & Stoppern
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss in der Naht
- 2 untere Innentaschen
- Schlaufen zum Befestigen des Parkas





PARKA 3/1 / PARKA 3/1

ISA

5ISAB



SEASONS - STRATO ESTERNO / ÄUSSERE LAGE



VANTAGGI / VORTEILE

- Buon isolamento termico
- Gute Wärmeisolierung
- Frangivento
- Winddicht
- Multistrato
- Mehrere Lagen
- Dettagli di visibilità
- Details mit erhöhter Sichtbarkeit

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5ISABS	5ISABM	5ISABL	5ISABXL	5ISABXXL	5ISABXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



PARKA 3/1 / PARKA 3/1

→ Parka / Parka



TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% poliestere pongé, spalmatura in PVC
- TAFFETÀ: 100% poliestere
- MAGLIA A RETE: 100% poliestere

- AUßEN: 100% Pongé-Polyester mit PVC-Beschichtung
- TAFT: 100% Polyester
- NETZGEWEBE: 100% Polyester

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi`
- Cappuccio tempesta
- Collo alto in pile
- Zip centrale doppio cursore coperta da doppia pattina a pressione
- Giromanica senza cuciture
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- Vita + Parte bassa regolabile tramite cordini elasticizzati e blocchi
- 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto
- 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto
- 1 tasca con chiusura lampo interna
- Bordini retrorifrangenti
- Accesso per la personalizzazione
- Wasserdichte Nähte
- Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper
- Sturmkapuze
- Hochgeschlossener Fleece-Kragen
- Mittlerer Zwei-Wege-Reißverschluss unter doppelter Patte mit Druckknöpfen
- Raglanärmel
- Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- Bund + Saum verstellbar durch elastische Kordeln & Stopper
- 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Handy-Innentasche mit Reißverschluss
- Reflektierende Paspeln
- Zugang zum Markieren

→ Pile / Fleece



TESSUTI / MATERIAL

- PILE: 100% poliestere. 280g/m²

- FLEECE: 100% Polyester. 280g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Zip centrale
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittlerer Reißverschluss
- Elastische Ärmelbündchen
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss



5BODN | CLIMA FREDDO
KALTES WETTER



5SEC010
-
HIVER / WINTER



8CLPB



5VIG010
-
MEZZA STAGIONE / ZWISCHENSAISON







PARKA 4/1 / PARKA 4/1

BODYGUARD II

5BODN



SEASONS - STRATO ESTERNO / ÄUSSERE LAGE



VANTAGGI / VORTEILE

- Impermeabile
- Multifunzioni
- Retrorifrangente
- Wasserundurchlässig
- Mehrere Funktionen
- Reflektierend

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5BODNS	5BODNM	5BODNL	5BODNXL	5BODNXXL	5BODNXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					

PARKA 4/1 / PARKA 4/1

→ Parka / Parka



TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 100% poliestere, spalmatura in PVC. 255g/m²
- TAFFETÀ: 100% poliestere. 50g/m²
- MAGLIA A RETE: 100% poliestere. 50g/m²
- STRISCE RETRO-RIFLETTENTI: Fasce di microsferi cucite: 5cm
- AUßEN: 100% Polyester PVC-beschichtet. 255g/m²
- TAFT: 100% Polyester. 50g/m²
- NETZGEWEBE: 100% Polyester. 50g/m²
- RETRO-REFLECTIVE STRIPS: Genähte Mikroperlenbänder: 5cm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Collo alto
- Zip centrale doppio cursore coperta da doppia pattina a pressione
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- Parte bassa regolabile tramite cordino elasticizzato e blocchi
- 2 tasche basse con chiusura lampo sotto risvolto
- 1 tasca "Napoleone" con chiusura lampo sotto risvolto
- 1 tasca bordata con chiusura lampo interna
- Cintura retrorifrangente
- Zip interna per accesso personalizzazione
- Wasserdichte Nähte
- Nicht abnehmbare, im Kragen verstaubare Kapuze mit elastischer Kordel & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Zwei-Wege-Reißverschluss unter doppelter Patte mit Druckknöpfen
- Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- Verstellbarer Saum mit elastischer Kordel und Stopper
- 2 untere Taschen mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Napoleontasche mit verdecktem Reißverschluss
- 1 Innentasche mit Paspel und Reißverschluss
- Reflektierende Streifen
- Innenreißverschluss für Zugang zur Veredelung

→ Pile / Fleece



TESSUTI / MATERIAL

- PILE: 100% poliestere. 280g/m²
- STRISCE RETRO-RIFLETTENTI: Fasce di microsferi cucite: 5cm
- FLEECE: 100% Polyester. 280g/m²
- RETRO-REFLECTIVE STRIPS: Genähte Mikroperlenbänder: 5cm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo alto
- Cerniera centrale
- Maniche amovibili
- Polsini elasticizzati
- 2 tasche basse con cerniera lampo
- Cintura retrorifrangente
- Hochgeschlossener Kragen
- Zentraler Reißverschluss
- Abnehmbare Ärmel
- Elastische Ärmelbündchen
- 2 untere Taschen mit Reißverschluss
- Reflektierende Streifen





CAMELLO

5CAM350*



VANTAGGI / VORTEILE

- Contro il maltempo: cappuccio tempesta + membrana
- Leggero: fodera in rete Aspetto: effetto Chevron
- *Gegen schlechtes Wetter: Sturmkapuze + Membran*
- *Leichtgewicht: Netzfutter Optik: Chevron-Effekt*



TESSUTI / MATERIAL

- SOFTSHELL 2 STRATOS: 92% poliestere / 8% elasthan + membrana PU - 180g/m²
- FODERA IN RETE: 100% poliestere - 70g/m²
- IMPERMEABILITÀ: 5 000 mm
- TRASPIRABILITÀ: 2 500g/m²/24h
- SOFTSHELL 2 SCHICHTEN: 92% polyester / 8% elasthan + PU-membran - 180g/m²
- MESH-FUTTER: 100% polyester - 70g/m²
- WASSERDICHTE: 5 000 mm
- ATMUNGSAKTIVITÄT: 2 500g/m²/24h

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio anti pioggia rimovibile + supporto con bottoni automatici nel collo
- Cappuccio con coulisse elastica
- Collo alto
- Zip centrale sotto patta a strappo
- Gomiti preformati
- Polo semielasticizzate + linguetta di chiusura a strappo
- Cucitura e orlo regolabili con cordini elastici
- 1 Tasca pettorale con zip sotto bordino
- 2 Tasche basse con zip sotto bordino ripstop 3D
- 1 Tasca interna bassa rattoppata
- Cinturini a contrasto
- Retro esteso
- Trasferimenti di marca riflettenti
- Accesso per marcatura
- *Wasserdichte nahts*
- *Abnehmbare sturmkapuze + druckknopfstütze im kragen*
- *Kapuze mit elastischem kordelzug*
- *Hochgeschlossener kragen*
- *Mittiger reißverschluss unter der klettklappe*
- *Vorgeformte ellbogen*
- *Halbelastischer armabschluss + klettverschluss*
- *Bund und gesäß mit elastischen kordeln verstellbar*
- *1 Brusttasche mit reißverschluss unter paspel*
- *2 Niedrige reißverschlusstaschen unter 3D-ripstop-paspel*
- *1 Niedriger innenaufnäher*
- *Kontrastierende riemen*
- *Verlängerter rücken*
- *Reflektierende markentransfers*
- *Zugang für kennzeichnung*

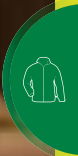
TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO SCREZIATO* GRAU MELIERT*	5CAM35000S	5CAM35000M	5CAM35000L	5CAM35000XL	5CAM35020XL	5CAM35030XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



EN 343

*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands





STRATO DI BASE

MASCHENWARE



POLO / POLOSHIRT

SAFARI

5SAFG / 5SAFN / 5SAFB / 5SAFW



VANTAGGI / VORTEILE

- Morbido
- Assorbente
- Weich
- Absorbierend



5SAFN



5SAFB



5SAFW



5SAFG

TESSUTI / MATERIAL

- JERSEY: 100% cotone. 220g/m²
- JERSEY: 85% Cotone / 15% viscosa - 220g/m² (grigio)
- JERSEY: 100% Baumwolle. 220g/m²
- JERSEY: 85% Baumwolle / 15% Viskose - 220g/m² (grau)

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo polo
- Polo-Kragen

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
GRIGIO SCREZIATO GRAU MELIERT	5SAFGS	5SAFGM	5SAFGL	5SAFGXL	5SAFGXXL	5SAFGXXXL
NAVY MARINE	5SAFNS	5SAFNM	5SAFNL	5SAFNXL	5SAFNXXL	5SAFNXXXL
NERO SCHWARZ	5SAFBS	5SAFBM	5SAFBL	5SAFBXL	5SAFBXXL	5SAFBXXXL
BIANCO WEISS	5SAFWS	5SAFWM	5SAFWL	5SAFWXL	5SAFWXXL	5SAFWXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Polybag 5 o per 50 / Polybag 5 oder pro 50					

T-SHIRT / T-SHIRT

HIKE

5HIKB / 5HIKG / 5HIKN / 5HIKW



VANTAGGI / VORTEILE

- Morbidezza
- Assorbente
- Příjemný materiál
- Absorbční



5HIKB



5HIKG



5HIKN



5HIKW



TESSUTI / MATERIAL

- JERSEY: 100% cotone. 190g/m²
- JERSEY: 85% Cotone / 15% viscosa - 190g/m² (grigio)
- JERSEY: 100% Baumwolle. 190g/m²
- JERSEY: 85% Baumwolle / 15% Viskose -190g/m² (grau)

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Collo tondo
- Runder Halsausschnitt

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL
NERO SCHWARZ	5HIKBS	5HIKBM	5HIKBL	5HIKBXL	5HIKBXXL
GRIGIO SCREZIATO GRAU MELIERT	5HIKGS	5HIKGM	5HIKGL	5HIKGXL	5HIKGXXL
NAVY MARINE	5HIKNS	5HIKNM	5HIKNL	5HIKNXL	5HIKNXXL
BIANCO WEISS	5HIKWS	5HIKWM	5HIKWL	5HIKWXL	5HIKWXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Polybag 5 o per 50 / Polybag 5 oder pro 50				



T-SHIRT / T-SHIRT

TRIP

5TRIN / 5TRIB / 5TRIG / 5TRIW



VANTAGGI / VORTEILE

- Morbidezza
- Materiali assorbenti
- Weich
- Absorbierend



5TRIB



5TRIG



5TRIW



5TRIN

TESSUTI / MATERIAL

■ JERSEY: 100% Cotone. 150g/m²

■ JERSEY: 100% Baumwolle. 150g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

■ Collo tondo

■ Runder Halsausschnitt

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	STRINS	STRINM	STRINL	STRINXL	STRINXXL	STRINXXXL
NERO SCHWARZ	STRIBS	STRIBM	STRIBL	STRIBXL	STRIBXXL	STRIBXXXL
GRIGIO SCREZIATO GRAU MELIERT	STRIGS	STRIGM	STRIGL	STRIGXL	STRIGXXL	STRIGXXXL
BIANCO WEISS	STRIWS	STRIWM	STRIWL	STRIWXL	STRIWXXL	STRIWXXXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Polybag 5 o per 50 / Polybag 5 oder pro 50					

BODY WARMER*

5BOBT / 5BOBP



VANTAGGI / VORTEILE

- ASSORBENTE E TRASPIRANTE:
Il Modal (50% più assorbente del cotone) è ad asciugatura rapida ed antibatterico
- MORBIDEZZA: Il Modal è come una carezza sulla pelle
- COMFORT: elevata elasticità
- Schnellrocknend
- Antibakteriell
- Wärmeregulierend
- Weich



5BOBT

5BOBP

TESSUTI / MATERIAL

- 95% fibra di soia, 5% elasthan. 200g/m²
- 95% Sojafaser, 5% Elasthan. 200g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

T-SHIRT MANICHE LUNGHE / KURZÄRMLIGES T-SHIRT

- Impunture a contrasto
- Vicino al corpo
- Kontrastierende „Flatlocks“-Nähte
- Eng anliegend

LEGGING / LEGGING

- Vita elasticizzata
- Gambe coperte
- Impunture a contrasto
- Vicino al corpo
- Elastischer Bund
- Bedeckte Beine
- Kontrastierende „Flatlocks“-Nähte
- Eng anliegend

TAGLIE GRÖSSEN	M	L	XL
NERO* SCHWARZ*	5BOBTM	5BOBTL	5BOBTXL
NERO* SCHWARZ*	5BOBPM	5BOBPL	5BOBPXL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 20 / Einzelbeutel oder im 20er-Pack		

*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands



100% 100%
100% 100%



FREDDO INTENSO

EXTREME KÄLTE



PANTALONI / HOSE

MARMOTTE

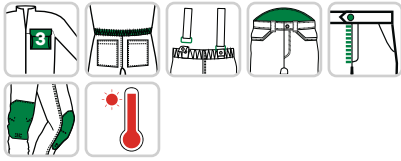
5MAR010



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione termica: trapuntato
- Comfort: cinghie elastiche removibili
- Robustezza: tasca ginocchia in fantasia oxford

- *Erhöhter wärmeschutz: gesteppt*
- *Bequem: abnehmbare elastische träger*
- *Robustheit: knietaschen in schickem oxford*



TESSUTI / MATERIAL

- OXFORD: 100% poliestere spalmato poliuretano - 300D
- FANTASIA OXFORD: 100% poliestere - 500D
- IMBOTTITURA: 100% poliestere - 100g/m²
- FODERA TAFFETÀ: 100% poliestere - 55g/m²

■ IMPERMEABILITÀ : 2 000 mm

- OXFORD: 100 % polyurethanbeschichtetes polyester - 300D
- AUSGEFALLENES OXFORD: 100 % polyester - 500D
- WATTIERUNG: 100% polyester - 100g/m²
- FUTTERTAFT: 100% polyester - 55g/m²

■ WASSERDICHTE: 2 000 mm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cinghie elastiche regolabili
- Patta con zip + bottone a bottone
- Fianchi elasticizzati in vita + passanti
- 2 Cavalier tasca
- 1 Cargo tasca + multiscomparti
- Ghetta interna zip fondo gamba
- Tasca ginocchio oxford, apertura inferiore chiusa da zero
- Alzata posteriore
- Profilo riflettente su tasca

- *Wasserdichte nahts*
- *Elastische verstellbare träger*
- *Reißverschluss + druckknopf*
- *Elastische gurtseiten + schlaufens*
- *2 Cavalier-taschen*
- *1 Cargo-tasche + multi-fächer*
- *Innengamasche unterschenkelreißverschluss*
- *Knietaschen in oxford, öffnung unten mit klettverschluss*
- *Rückengurt*
- *Reflektierende paspeln an der tasche*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NERO SCHWARZ	5MAR01000S	5MAR01000M	5MAR01000L	5MAR0100XL	5MAR0102XL	5MAR0103XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im 5er-Pack					



EN 14404
Type 2



0,303m²K/W (B)
3
x



EN 342
MARMOTTE + PANDA



0,333m²K/W(B)
3
x



EN 342
MARMOTTE + TAPIR



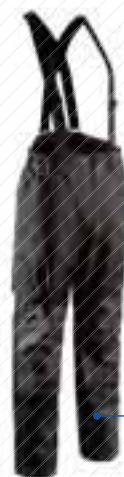
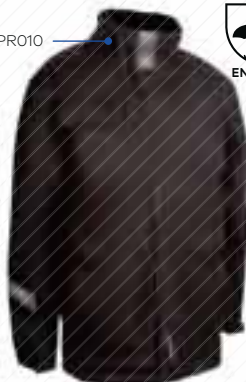
FREDDO INTENSO



→ EXTREME KÄLTE



STPRO10



5MAR010

○
ODER



PANDA

PARKA INVERNO
WINTERPARKA

Oxford spalmato + Trapuntatura
Beschichtetes Oxford +
Wattierung

TAPIR

PARKA INVERNO
WINTERPARKA

Oxford spalmato + Trapuntatura
Cuciture impermeabili
Beschichtetes Oxford + Wattierung
Wasserdichte Nähte

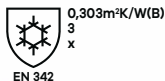
MARMOTTE

PANTALONE INVERNO
WINTERHOSE

Oxford spalmato + Trapuntatura
Cuciture impermeabili
Beschichtetes Oxford + Wattierung
Wasserdichte Nähte

1

MARMOTTE + PANDA



2

MARMOTTE + TAPIR





PARKA / PARKA

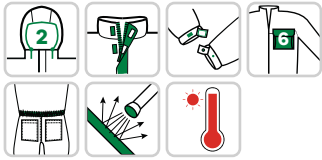
BEAVER

MO57630 / MO57640



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Avvolgente
- Verstärkter thermischer Schutz
- Winddicht
- Bequem



MO57640
BLOUSON / BOMBER



MO57630
PARKA / PARKA

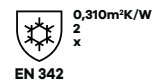
TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 60% Cotone, 40% Poliestere
- IMBOTTITURA: 100% Poliestere
- RASO TRAPUNTATO: 100% Poliestere
- AUBEN: 60% Baumwolle, 40% Polyester
- PELZ: 100% Polyester
- GESTEPPTER TAFT: 100% Polyester

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio amovibile con bottoni a pressione + Cordoncino di chiusura elasticizzato & blocchi
- Collo alto
- Lampo centrale sotto l'aletta con bottoni a pressione
- Polsini semi-elasticizzati + Linguetta di chiusura a strappo
- 2 tasche basse a toppa
- 2 tasche pettorali con aletta, chiusura con bottoni a pressione
- 1 tasca porta-telefono pettorale
- 1 tasca interna con aletta
- Corpo in pelliccia + maniche trapuntate
- Bordini retroriflettenti
- Abnehmbare Kapuze mit Druckknöpfen + elastischer Kordelzug & Stopper
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger Reißverschluss unter Patte mit Druckknöpfen
- Halb-elastische Ärmelbündchen + Klettverschlusslasche
- 2 untere aufgesetzte Taschen
- 2 Brusttaschen mit Patte und Druckknopf
- 1 Handytasche an der Brust
- 1 Innentasche mit Patte
- Fellbody + gesteppte Ärmel
- Reflektorstreifen

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU / BLOUSON BLAU / BOMBER	57639	57640	57641	57642	57643	57644
BLU / PARKA BLAU / PARKA	57629	57630	57631	57632	57633	57634
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im 5er-Pack					



BEAVER

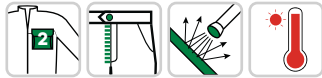
MO57650



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Avvolgente

- Hoher Kälteschutz
- Winddicht
- Bequem



TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 60% Cotone, 40% Poliestere
- RASO TRAPUNTATO: 100% Poliestere

- AUBEN: 60% Baumwolle, 40% Polyester
- GESTEPPTER TAFT: 100% Polyester

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Patta con lampo + Bottone a chiodo
- Bretelle regolabili con anelli
- 2 tasche basse all'italiana
- Zip a livello dei polpacci
- Corpo trapuntato
- Banda retrorifrangente polpaccio destro

- Schlitz mit Reißverschluss + Nagelknopf
- Verstellbare Träger mit Schnallen
- 2 untere schräge Eingriffstaschen
- Reißverschluss am Beinabschluss
- Gesteppter Körper
- Reflektorstreifen am rechten Beinabschluss

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU BLAU	57649	57650	57651	57652	57653	57654
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



0,310m²K/W
2
x
EN 342



TUTA / OVERALL

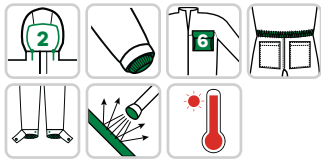
BEAVER

MO57620



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore protezione termica
- Frangivento
- Cocoon
- Sehr guter Kälteschutz
- Winddicht
- Bequem



SEASONS - TEMPO FREDDO / KALTE WETTERBEDINGUNGEN

TESSUTI / MATERIAL

- ESTERNO: 60% cotone, 40% poliestere
- TAFFETÀ TRAPUNTATA: 100% poliestere
- PELO: 100% poliestere
- AUBEN: 60% Baumwolle, 40% Polyester
- GESTEPPTER TAFT: 100% Polyester
- PELZ: 100% Polyester

GARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cappuccio fisso + Cordoncino di chiusura elasticizzato e blocchi
- Zip centrale
- Vita elasticizzata
- Polsini frangivento
- 2 tasche basse a toppa all'italiana
- 2 tasche pettorali con risvolto chiuso a pressione
- 1 tasca pettorale portatelefono
- 1 tasca a risvolto interno
- Zip a livello dei polpacci
- Corpo trapuntato
- Banda retrorifrangente polpaccio destro
- Festgenähte Kapuze + elastischer Kordelzug & Stopper
- Mittiger Reißverschluss
- Elastischer Bund
- Windschutzbündchen am Ärmel
- 2 untere aufgesetzte schräge Eingriffstaschen
- 2 Brusttaschen mit Patte und Druckknopf
- 1 Handytasche an der Brust
- 1 Innentasche mit Patte
- Reißverschluss am Beinabschluss
- Gesteppter Körper
- Reflektorstreifen am rechten Beinabschluss

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
BLU BLAU	57619	57620	57621	57622	57623	57624
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 5 / Einzelbeutel oder im 5er-Pack					



0,331m²K/W
2 x

EN 342



ANTIPIOGGIA

RAINWEAR



COMPLETO / SET

PU SET

MO50800 / MO50810* / MO50820



VANTAGGI / VORTEILE

- Maggiore impermeabilità
- Traspirante
- Frangivento

- *Wasserundurchlässig*
- *Atmungsaktiv*
- *Winddicht*



MO50800



MO50810*



MO50820

TESSUTI / MATERIAL

- 100% poliestere, spalmato con poliuretano. 170g/m²

- 100% Polyamid mit Polyurethanbeschichtung. 170g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

GIACCA / JACKE

- Cuciture saldate
- Cappuccio fisso elasticizzato sul davanti + Cordino di chiusura
- Scollo tondo
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- Maniche raglan
- Polsini frangivento elasticizzati
- Chiusura in vita tramite cordini
- 2 tasche basse con risvolto chiuso a strappo
- Dorso ventilato
- Fori d'aerazione sotto le ascelle

- *Versiegelte Nähte*
- *Nicht abnehmbare Kapuze mit Gummizug vorne + Kordelzug*
- *Runder Halsausschnitt*
- *Mittiger verdeckter Reißverschluss*
- *Raglan-Ärmel*
- *Elastische Windschutzbündchen am Ärmel*
- *Kordelzug in der Taille*
- *2 untere Taschen mit Klettverschluss-Patte*
- *Belüftetes Rückenteil*
- *Belüftungsösen unter den Achseln*

PANTALONI / HOSE

- Cuciture saldate
- Vita elasticizzata
- Fondo gamba regolabile a pressione

- *Versiegelte Nähte*
- *Elastischer Bund*
- *Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf*

TAGLIE GRÖSSEN	M	L	XL	2XL
VERDE GRÜN	50800	50801	50802	50803
GIALLO* GELB*	50810	50811	-	50813
NAVY MARINE	50820	50821	50822	50823
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack			



*Nei limiti delle scorte disponibili / Im Rahmen des verfügbaren Lagerbestands

COMPLETO / SET

PU/PVC SET

MO50900 / MO50920



VANTAGGI / VORTEILE

- Impermeabilità
- Traspirante
- Frangivento
- Spesso

- Wasserundurchlässig
- Atmungsaktiv
- Winddicht
- Dick



MO50900



MO50920

TESSUTI / MATERIAL

- 100% poliestere, spalmato con poliuretano/PVC. 300g/m²
- 100% Polyester mit Polyurethan/PVC-Beschichtung. 300g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

GIACCA / JACKE

- Cuciture saldate
- Cappuccio fisso integrato nel collo + Cordino di chiusura
- Collo alto
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- Maniche raglan
- Polsini regolabili con linguetta di chiusura a strappo

- Chiusura in vita tramite cordini
- 2 tasche basse con risvolto
- Dorso ventilato
- Fori d'aerazione sotto le ascelle

- Versiegelte Nähte
- Festgenähte, in den Kragen integrierte Kapuze + Kordelzug
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittiger verdeckter Reißverschluss
- Raglan-Ärmel
- Verstellbare Armabschlüsse mit Klettverschluss-Schließblase
- Kordelzug in der Taille
- 2 untere Taschen mit Patte
- Ventilación en la espalda.
- Orificios de ventilación bajo las axilas

PANTALONI / HOSE

- Cuciture saldate
- Vita elasticizzata + Cordoncino di chiusura
- Fondo gamba regolabile a pressione

- Schweißnähte
- Elastischer Bund + Zugkordel
- Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
VERDE GRÜN	50899	50900	50901	50902	50903	50904
NAVY MARINE	50919	50920	50921	50922	50923	50924
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					





CAPPOTTO / MANTEL

PVC COAT

MO50625 / MO50605 / MO50615



VANTAGGI / VORTEILE

- Cuciture impermeabili
- Frangivento
- Leggero
- Spacchetto di movimento

- *Wasserdichte Nähte*
- *Winddicht*
- *Leicht*
- *Gehschlitz*



MO50625



MO50605



MO50615

TESSUTI / MATERIAL

- 100% poliestere, spalmato con PVC morbido. 185g/m²

- 100% Polyester mit weicher PVC-Beschichtung. 185g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura lampo + Cordino di chiusura
- Collo alto
- Zip centrale coperta da pattina a pressione (collo-vita)
- Maniche raglan
- Polsini frangivento elasticizzati
- 2 tasche basse con risvolto
- Polsini frangivento elasticizzati
- Dorso ventilato

- *Wasserdichte Nähte*
- *Nicht abnehmbare integrierte Kapuze, Kragen mit Reißverschluss + Kordelzug*
- *Hochgeschlossener Kragen*
- *Verdeckter mittiger Reißverschluss (vom Hals bis zur Taille)*
- *Raglan-Ärmel*
- *Elastische Windschutzbündchen am Ärmel*
- *2 untere Taschen mit Patte*
- *Elastische Windschutzbündchen am Ärmel*
- *Belüftetes Rückenteil*

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	50619	50620	50621	50622	50623	50624
VERDE GRÜN		50600	50601	50602	50603	50604
GIALLO GELB	50609	50610	50611	50612	50613	50614
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 20 / Einzelbeutel oder im 20er-Pack					

COMPLETO / SET

PLUVIO

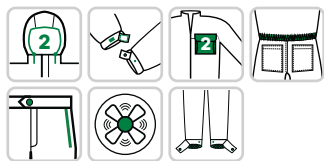
5PLS120 / 5PLS080 / 5PLS060



VANTAGGI / VORTEILE

- Cuciture impermeabili
- Frangivento
- Leggero
- Un essenziale

- Wasserdichte Nähte
- Winddicht
- Leicht
- Ein Basic-Artikel



5PLS120



5PLS080



5PLS060

TESSUTI / MATERIAL

- 100% Poliestere spalmato PVC morbido. 200g/m²

- 100% Polyester flexibles PVC beschichtet - 200g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

GIACCA / JACKE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo con zip + Coulisse
- Collo alto
- Zip centrale Abbottonatura protettiva
- Maniche raglan
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Chiusura in vita con cordoncini
- 2 tasche basse coperte dall'aletta
- Schienale ventilato Occhielli di ventilazione sotto le ascelle

- Wasserdichte Nähte
- Feste Kapuze im Reißverschlusskragen integriert + Kordelzug
- Hochgeschlossener Kragen
- Zentraler Reißverschluss
- Schutzleiste
- Raglan-Ärmel
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknopf
- Kordelzug in der Taille
- 2 untere Taschen mit Patte
- Belüfteter Rücken Belüftungsösen unter den Achseln

PANTALONI / HOSE

- Cuciture impermeabili
- Vita elasticizzata
- Aperture passa-mano
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione

- Wasserdichte Nähte
- Taille mit Gummizug
- Einschubtaschen
- Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	5PLS12000S	5PLS12000M	5PLS12000L	5PLS1200XL	5PLS1202XL	5PLS1203XL
VERDE GRÜN	5PLS08000S	5PLS08000M	5PLS08000L	5PLS0800XL	5PLS0802XL	5PLS0803XL
GIALLO GELB	5PLS06000S	5PLS06000M	5PLS06000L	5PLS0600XL	5PLS0602XL	5PLS0603XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 20 / Einzelbeutel oder im 20er-Pack					



RAINET

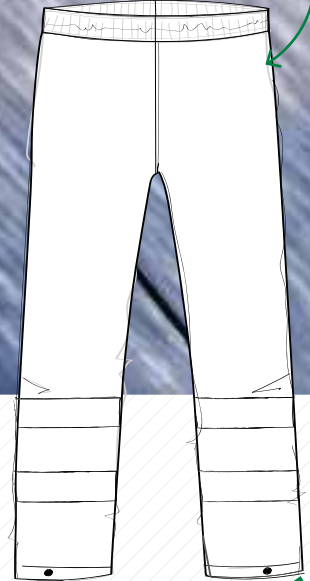
Cappuccio pieghevole
Verstaubare Kapuze



Chiusura polsino ↑
Verstellbarer
Armabschluss



Passa-mano
Einschubtasche



Chiusura inferiore gamba
Verstellbarer Armabschluss



+

IMPERMEABILITÀ WASSERUNDURCHLÄSSIGKEIT

Questo indumento è impermeabile grazie a:

- una **spalmatura PVC** 1 faccia = grande morbidezza e leggerezza
- **cuciture termoincollate** = robustezza e impermeabilità
- **accessori complementari**: cappuccio, chiusure varie (vita, polsi, caviglie...)

Questa tuta serve a proteggere dalla **intemperie**, come la pioggia, la neve, la nebbia, gli spruzzi dal basso, ecc.

Dieses Kleidungsstück ist wasserdicht dank:

- **Einer einseitiger PVC-Beschichtung** = hohe Elastizität und geringes Gewicht
- **Heißversigelter Nähte** = strapazierfähig und wasserdicht

- **Weiterem Zubehör**: Kapuze, verschiedene Verschlüsse (Taille, Armabschlüsse, Beinabschlüsse...)

Dieses Outfit dient dem Schutz vor schlechtem Wetter in Form von Regen, Schnee, Nebel, Bodenspritzern usw.



FOCUS / FOCUS



BANDE RETRORIFLETTENTI = SICUREZZA

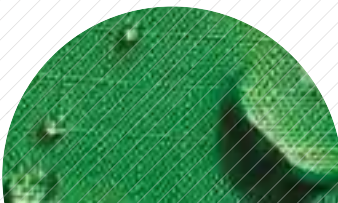
Sono state cucite apposite bande in microsfere, in modo da essere visibili al buio o in condizioni di scarsa luminosità.

Sono posizionate su tutte le zone, anche sulle bretelle, per essere visti in qualsiasi posizione e in situazione.

REFLEXSTREIFEN = SICHERHEIT

Mikrokugelstreifen, um im Dunklen oder unter schlechten Lichtverhältnissen besser gesehen zu werden.

Sie sind über das gesamte Kleidungsstück verteilt, einschließlich der Schultern, damit sie in jeder Position und Situation sichtbar sind.



COMPLETO / SET

RAINET

5RAI12 / 5RAI08



VANTAGGI / VORTEILE

- Un essenziale
- Bande retroriflettenti
- Polsini frangivento

- Ein Basic-Artikel
- Reflektorstreifen
- Winddichte Bündchen



5RAI12



5RAI08

TESSUTI / MATERIAL

- 100% Poliestere spalmato PVC morbido - 200g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 2 000 mm
- BANDE RETRORIFLETTENTI: Bande cucite con microsfere: 5cm
- 100% Polyester, Soft-PVC-beschichtet - 200g/m²
- WASSERDICHTE: 2 000 mm
- REFLEXSTREIFEN: aufgenähte Mikrokuglstreifen: 5cm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

GIACCA / JACKE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo con chiusura lampo + Cordoncino di chiusura
- Collo alto
- Lampo centrale sotto aletta con bottoni a pressione
- Maniche raglan
- Polsini regolabili con bottoni a pressione
- Polsini frangivento elasticizzati
- Chiusura in vita con cordoncino
- 2 tasche basse con aletta
- Aerazione sulla schiena
- Fori di aerazione sotto le ascelle
- Bande cucite: 2 in vita + 2 bracciali/manica
- Wasserdichte Nähte
- In den Kragen integrierte, festgenähte Kapuze, mit Reißverschluss + Kordelzug
- Hochgeschlossener Kragen
- Mittlerer Reißverschluss mit Druckknopf-Patte
- Raglan-Ärmel
- Verstellbare Armabschlüsse mit Druckknopf
- Elastische Ärmelbündchen
- Kordelzug in der Taille
- 2 untere Taschen mit Patte
- Belüfteter Rücken
- Belüftungsösen unter den Achseln
- Aufgenähte Streifen: 2 am Körperteil + 2 am Ärmel/ Ellenbogen

PANTALONI / HOSE

- Cuciture impermeabili
- Cuciture elastiche
- fessure delle mani
- Bande cucite: 2 bracciali/gamba
- Parte inferiore delle gambe regolabile con bottone a pressione
- Wasserdichte Nähte
- Elastischer bund
- handschlitze
- Aufgenähte Streifen: Je 2 Streifen am Bein
- Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	5RAI12000S	5RAI12000M	5RAI12000L	5RAI1200XL	5RAI1202XL	5RAI1203XL
VERDE GRÜN	5RAI08000S	5RAI08000M	5RAI08000L	5RAI0800XL	5RAI0802XL	5RAI0803XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					





CAPPOTTO / MANTEL

RAINET COAT

5RAC120



VANTAGGI / VORTEILE

- Un basico con bande standardizzate: in 17353
- Polsino. Giacca a vento
- Ein basic mit standardisierten bändern: in 17353
- Windjacke armabschluss



TESSUTI / MATERIAL

- 100% Poliestere flessibile rivestito in pvc - 200g/m²
- IMPERMEABILITÀ : 2 000 mm
- BANDE RETRORIFLETTENTI: bande cucite a microsfere: 5cm
- 100% Flexibles pvc-beschichtetes polyester - 200g/m²
- WASSERDICHTHE: 2 000 mm
- RETROREFLEKTIERENDE BÄNDER: mikroperlen genähte bänder: 5cm

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture impermeabili
- Cappuccio fisso integrato nel collo con zip + coulisse
- Collo alto
- Zip centrale sotto patta con bottone a pressione
- Maniche raglan
- Giacca a vento elasticizzata polsino
- 2 Tasche basse con pattina
- Schiena ventilata aerazione occhielli sotto le ascelle
- Lunghezza: 120cm
- Bande cucite: 2 cinture + 2 bracciali / manica
- Wasserdichte nahts
- Feste kapuze im reißverschlusskragen integriert + kordelzug
- Hochgeschlossener kragen
- Mittiger reißverschluss unter druckknopfleiste
- Raglanärmel
- Elastische windjacke armabschluss
- 2 Niedrige klappenhaufen
- Belüfteter rücken öses d'belüftung unter den achseln
- Länge: 120cm
- Genähte bänder: 2 gurte + 2 armbänder / ärmel

TAGLIE GRÖSSEN	S	M	L	XL	2XL	3XL
NAVY MARINE	5RAC12000S	5RAC12000M	5RAC12000L	5RAC12000XL	5RAC1202XL	5RAC1203XL
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack					



EN 17353
Type B3

COMPLETO / SET

PVC SET

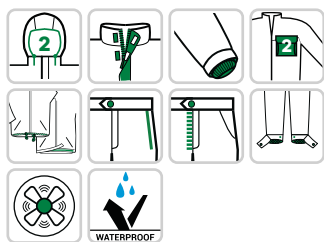
MO50200 / MO50210



VANTAGGI / VORTEILE

- Un prodotto indispensabile
- IMPERMEABILE: rivestimento + cuciture sigillate + cappuccio
- PROTEZIONE: doppio PVC spesso
- COMFORT: fessura antimosche

- Wasserundurchlässig
- Winddicht
- Dick
- Schlitz



MO50200



MO50210

TESSUTI / MATERIAL

- 60% cotone / 40% poliestere doppio rivestimento in PVC - 415 g/m²

- 60% Baumwolle, 40% Polyester, PVC-doppeltbeschichtet. 415g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

GIACCA / JACKE

- Cuciture saldate
- Cappuccio fisso + Cordino di chiusura
- Scollo tondo
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- Maniche raglan
- Polsini frangivento elasticizzati
- Chiusura in vita tramite cordini
- 2 tasche basse con risvolto
- Dorso ventilato

- Versiegelte Nähte
- Nicht abnehmbare Kapuze + Kordelzug
- Runder Halsausschnitt
- Mittiger verdeckter Reißverschluss
- Raglanärmel
- Elastische Windschutzbündchen am Ärmel
- Kordelzug in der Taille
- 2 untere Taschen mit Patte
- Belüftetes Rückenteil

PANTALONI / HOSE

- Cuciture saldate
- Pattina con chiusura a pressione 1
- Vita elasticizzata
- 1 spacchetto passa-mani
- Fondo gamba regolabile a pressione

- Versiegelte Nähte
- Schlitz mit Druckknopf
- Elastische Taille
- 1 Einschubtasche
- Verstellbare Beinabschlüsse mit Druckknopf

TAGLIE GRÖSSEN	M	L	XL	2XL	3XL
VERDE GRÜN	50200	50201	50202	50203	50204
GIALLO GELB	50210	50211	50212	50213	50214
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 10 / Einzelbeutel oder im 10er-Pack				



CAPPOTTO / MANTEL

PVC COAT

MO50305 / MO50315



VANTAGGI / VORTEILE

- Impermeabilità
- Frangivento
- Spesso
- Spacchetto di movimento

- Wasserundurchlässig
- Winddicht
- Dick
- Gehschlitz



MO50315

MO50305

TESSUTI / MATERIAL

- 60% cotone, 40% poliestere con spalmatura doppia in PVC. 415g/m²

- 60% Baumwolle, 40% Polyester, PVC-doppeltbeschichtet. 415g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture saldate
- Cappuccio fisso + Cordino di chiusura
- Scollo tondo
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- Maniche raglan
- Polsini frangivento elasticizzati
- 2 tasche basse con risvolto
- Dorso ventilato
- Fori d'aerazione sotto le ascelle

- Versiegelte Nähte
- Nicht abnehmbare Kapuze + Kordelzug
- Runder Halsausschnitt
- Mittlerer verdeckter Reißverschluss
- Raglanärmel
- Elastische Windschutzbündchen am Ärmel
- 2 untere Taschen mit Patte
- Belüftetes Rückenteil
- Belüftungsösen unter den Achseln

TAGLIE GRÖSSEN	M	L	XL	2XL	3XL
VERDE GRÜN	50300	50301	50302	50303	50304
GIALLO GELB	50310	50311	50312	50313	50314
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 20 / Einzelbeutel oder im 20er-Pack				

PVC PARKA

MO50400



VANTAGGI / VORTEILE

- Impermeabilità
- Frangivento
- Spesso
- Spacchetto di movimento

- Wasserundurchlässig
- Winddicht
- Dick
- Gehschlitz



TESSUTI / MATERIAL

■ 60% Cotton, 40% Polyester, double PVC coated. 415g/m²

■ 60% Baumwolle, 40% Polyester, PVC-doppeltbeschichtet. 415g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cuciture saldate
- Cappuccio fisso + Cordino di chiusura
- Scollo tondo
- Zip centrale coperta da pattina a pressione
- Maniche raglan
- Polsini frangivento elasticizzati
- 2 tasche basse con risvolto
- Dorso ventilato
- Fori d'aerazione sotto le ascelle

- Versiegelte Nähte
- Nicht abnehmbare Kapuze + Kordelzug
- Runder Halsausschnitt
- Mittlerer verdeckter Reißverschluss
- Raglanärmel
- Elastische Windschutzbündchen am Ärmel
- 2 untere Taschen mit Patte
- Belüftetes Rückenteil
- Belüftungsösen unter den Achseln

TAGLIE GRÖSSEN	M	L	XL	2XL	3XL
VERDE GRÜN	50400	50401	50402	50403	50404
CONFEZIONE VERPACKUNG	Busta singola o da 20 / Einzelbeutel oder im 20er-Pack				





ACCESSORI

ZUBEHÖR

**GIRACOLLO / HALSSCHUTZ, INNENPATTE****COVERHEAD**

MO5COVEN / MO5COVEB

- Berretto
- Mütze
- Sciarpetta
- Halsschutz
- Copri-naso
- Nasenschutz



MO5COVEN



MO5COVEB

TESSUTI / MATERIAL

- PILE: 100% poliestere. 300g/m²
- FLEECE: 100% Polyester. 300g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cordoncino di chiusura + blocco
- Zugkordel + Stopper

MODELLI MODELLE	COLORI FARBEN	TAGLIE GRÖSSEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
5COVEB	Navy / Marine	Taglia unica / Einheitsgröße	Per 10 o per 100 / 10er oder 100er-Pack
5COVEN	Nero / Schwarz		

PASSAMONTAGNA / HELM (SOUDAGE), KOPFHAUBE (FLEECE)**BALACLAVA**

MO5BALB / MO5BALN*

- Copre tutta la testa e il collo
- Bedeckt Kopf und Hals



MO5BALB



MO5BALN

TESSUTI / MATERIAL

- POLAR: 100% poliestere. 250g/m²
- FLEECE: 100% Polyester. 250g/m²

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Cordoncino di chiusura + blocco
- Kordelzug + Stopper

MODELLI MODELLE	COLORI FARBEN	TAGLIE GRÖSSEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
5BALB	Nero / Schwarz	Taglia unica / Einheitsgröße	Per 10 o per 100 / 10er oder 100er-Pack
5BALN*	Navy / Marine		

BERRETTO / ANSTOSSKAPPE**WARM CAP**

MO57150 / MO57151

- Multiposizione
- Wasserundurchlässig
- Calda



MO57150



MO57151

TESSUTI / MATERIAL

- 100% Nylon
- 100% Nylon
- INTERNO: Taffetà trapuntato
- INNENRAUM: Gesteptter Taft

CARATTERISTICHE / MERKMALE

- Pelo: orecchie + nuca
- Webpelz: Ohren- und Nackenschutz
- Orecchie e nuca pieghevoli
- Ohren- und Nackenteil abklappbar

MODELLI MODELLE	COLORI FARBEN	TAGLIE GRÖSSEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
57150	Verde / Grün	Taglia unica / Einheitsgröße	Per 10 o per 120 / 10er oder 120er-Pack
57151	Nero / Schwarz		

BERRETTO / MÜTZE

COVER HAT

MO5COVAN



TESSUTI / MATERIAL

■ PILE: 100% poliestere. 250g/m²

■ FLEECE: 100% Polyester. 250g/m²

MODELLI MODELLE	COLORI FARBEN	TAGLIE GRÖSSEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
5COVAN	Nero / Schwarz	Taglia unica / Einheitsgröße	Per 25 o per 200 / 25er oder 200er-Pack

BERRETTO / MÜTZE

COVER HAT XTRA

5COVX

■ Isolante

■ Isolierend



TESSUTI / MATERIAL

■ PILE: 100% poliestere. 280g/m²

■ FLEECE: 100% Polyester. 280g/m²

■ ISOLANTE INTERNO: Thinsulate™ 40g/m²

■ ISOLIERENDES INNENMATERIAL: Thinsulate™ 40g/m²

MODELLI MODELLE	COLORI FARBEN	TAGLIE GRÖSSEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
5COVXN	Nero / Schwarz	Taglia unica / Einheitsgröße	Per 25 o per 150 / 25er oder 150er-Pack

BERRETTO / MÜTZE

SAILOR CAP

MO57140 / MO57141

■ Isolante

■ Isolierend



MO57140



MO57141

TESSUTI / MATERIAL

■ MAGLIA: 100% acrilico

■ MASCHENWARE: 100% Acryl

■ ISOLANTE INTERNO: Thinsulate™ 40g/m²

■ ISOLIERENDES INNENMATERIAL: Thinsulate™ 40g/m²

MODELLI MODELLE	COLORI FARBEN	TAGLIE GRÖSSEN	CONFEZIONE VERPACKUNG
57140	Navy / Marine	Taglia unica / Einheitsgröße	Per 10 o per 50 / 10er oder 50er-Pack
57141	Nero / Schwarz		



PER TROVARE LA TAGLIA GIUSTA

GRÖSSE AUSWÄHLEN

PRENDERE LE MISURE / MASS NEHMEN

La tabella di corrispondenza che segue comprende le misure + la facilità necessarie per la buona pratica del proprio mestiere.
In nachstehender Entsprechungstabelle werden die Maße mit der für die Ausübung des Berufs erforderlichen Bewegungsfreiheit berücksichtigt.

Le misure sono prese in centimetri, orizzontalmente, usando un metro da sarta, posto liberamente sul corpo.
Die Maße werden in Zentimetern mit einem waagrecht, locker am Körper angelegten Maßband genommen.

+ GIROPETTO / BRUSTUMFANG

- Il giro-petto viene misurato nel punto più grande del petto.
- *Der Brustumfang wird an der größten Stelle der Brust gemessen.*

+ GIROVITA / TAILLENUMFANG

- Il giro-vita viene misurato nel punto più stretto del busto.
- *Der Taillenumfang muss an der schmalsten Stelle der Brust gemessen werden.*

+ CINTURA / BUNDWEITE

- Il girovita è preso al livello della vita inferiore/sull'osso dell'iliaco osso.
- *Die Bundweite wird unter der Taille/am Beckenknochen gemessen.*

+ ANCHE / HÜFTUMFANG

- Il giro delle anche è preso nel punto più ampio delle anche/passare bene sopra la zona più sporgente del posteriore.
- *Der Hüftumfang wird an der breitesten Stelle der Hüfte bzw. über der stärksten Rundung*

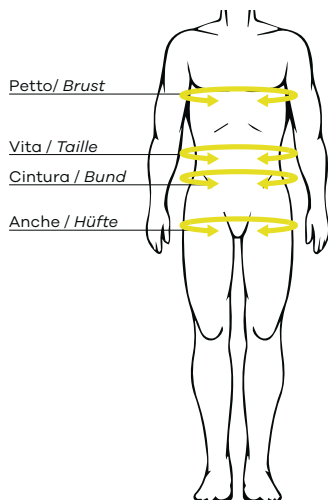


TABELLA DELLE CORRISPONDENZE / ENTSPRECHUNGSTABELLE

+ DONNA / FRAUEN

MISURAZIONI KÖRPERMASSE	XS	S	M	L	XL	2XL
PARTE ALTA / OBERTEIL	34 - 36	38 - 40	42 - 44	46 - 48	50 - 52	54 - 56
PETTO / BRUST	75 - 81	82 - 87	88 - 93	94 - 99	100 - 105	106 - 112
VITA / TAILLE	62 - 68	69 - 74	75 - 80	81 - 86	87 - 92	93 - 99
PARTE BASSA / UNTERTEIL	32 - 34	36 - 38	40 - 42	44 - 46	48 - 50	52 - 54
VITA / TAILLE	62 - 68	69 - 74	75 - 80	81 - 86	87 - 92	93 - 99
ANCHE / HÜFTE	84 - 90	91 - 96	97 - 102	103 - 108	109 - 114	115 - 121

+ CONSIGLI / TIPP

Si consiglia di ordinare la taglia Corrispondente alla misura più grande delle misure.
 Si raccomanda di concentrarsi sulla scelta della taglia secondo le misure effettuate e non secondo gli equivalenti di taglia francese che rimangono valori indicativi. In caso di dubbio, si consiglia l'uso di uno spogliatoio.

*Bestellen Sie die Größe, die Ihrem weitesten Körperumfang entspricht.
 Es wird empfohlen, Ihre Größe nach Ihren eigenen Maßen zu wählen und nicht nach den Entsprechungen in französischen Größen, da diese nur als Richtwerte zu verstehen sind.
 Im Zweifelsfall sollten Sie die Kleidung probieren.*

+ UOMO / MÄNNER

MISURAZIONI KÖRPERMASSE	XS	S	M	L	XL	2XL	3XL	4XL	5XL	6XL
PARTE ALTA / OBERTEIL	36 - 38	40 - 42	44 - 46	48 - 50	52 - 54	56 - 58	60 - 62	64 - 66	68 - 70	72 - 74
PETTO / BRUST	75 - 85	86 - 93	94 - 101	102 - 109	110 - 117	118 - 125	126 - 133	134 - 141	142 - 149	150 - 157
VITA / TAILLE	68 - 75	76 - 83	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147
PARTE BASSA / UNTERTEIL	34 - 36	38 - 40	42 - 44	46 - 48	50 - 52	54 - 56	58 - 60	62 - 64	66 - 68	70 - 72
VITA / TAILLE	68 - 75	76 - 83	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147
ANCHE / HÜFTE	84 - 91	92 - 99	100 - 107	108 - 115	116 - 123	124 - 131	132 - 139	140 - 147	148 - 155	156 - 163

La vestibilità dell'indumento varia a seconda del taglio, del materiale e della morfologia di chi lo indossa.
Die Passform des Kleidungsstücks kann je nach Schnitt, Gewebe und Körperbau des Trägers variieren.

Per maggiori informazioni, visitare www.coverguard-safety.com
 Weitere Informationen finden Sie auf www.coverguard-safety.com

PICTOGRAMMES

PICTOGRAMS



NUOVO
NEU



CAPPUCCIO
TEMPESTA
STURMKAPUZE



CAPPUCCIO
RIMOVIBILE
ABNEHMBARE
KAPUZE



CAPPUCCIO X
LEMBI
MEHRTEILIGE
KAPUZE



RISVOLTO
CENTRALE
MITTIGE
KLETTVERSCHLUSSPATTE



MANICHE
AMOVIBILI
ABNEHMBARE
ÄRMEL



POLSINI
ELASTICI
ELASTISCHE
ÄRMELBÜNDCHEN



POLSINI
REGOLABILI
VERSTELLBARE
ARMABSCHLÜSSE



POLSINI
FRANGIVENTO
WINDDICHTE
BÜNDCHEN



N° TASCHE
ANZ. TASCHEN



VITA
ELASTICIZZATA
ELASTISCHER
BUND



CHIUSURA
KORDELZUG



PROTEZIONE RENI
NIERENSCHUTZ



BRETELLE
REGOLABILI
VERSTELLBARE
TRÄGER



BRETELLE
AMOVIBILI
ABNEHMBARE
TRÄGER



DORSO RIALZATO
RÜCKENVERLÄN-
GERUNG



PASSA-MANO
EINSCHUBTASCHE



PATTA
SCHLITZ



TASCHE
GINOCCHIA
KNIETASCHEN



CHIUSURA SUL
FONDO GAMBA
VERSTELLBARER
BEINABSCHLUSS



AERAZIONE
BELÜFTUNG



TRASPIRANTE
ATMUNGSAKTIV



REVERSIBILE
WENDBAR



RIFRANGENTE
REFLEKTIEREND



MARCHIABILE
KENNZEICHNUNG
MÖGLICH



PRODOTTO X IN 1
PRODUKT X IN 1



DONNA
DAMEN



TAGLIO SLIM
SCHMALE PASS-
FORM



LEGGERO
LEICHT



CALDO
HEISS



ZIP IMPERMEABILE
WASSERDICHTER
REISSVERSCHLUSS



IMPERMEABILE
WASSERDICHT



GRAFENE
GRAPHEN



